

*L'Associació convoca una consulta general*

## ELS VEÏNATS DE PORTO CRISTO DIRAN SI VOLEN LA INDEPENDÈNCIA

*Milers de joves de tota Mallorca se troben  
cada dissabte a la zona del Riuet d'Es Port*



# ES CARRERO

**CENTRE DE LA MARXA NOCTURNA**

*Publicam la relació  
dels veïns afectats*



**ALTES CONTRIBUCIONS  
ESPECIALS A  
L'AVINGUDA DEL PARC**

*Paula, la màxima atracció*



**DEMÀ AL VESPRE  
GALA LÍRICA  
ALS HAMS**

*Esta noche, en el Eurotel*



**JOAQUÍN  
CALVO SOTELO  
EN EL CLUB 7**



# OFERTA ESPECIAL

HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE

# 990.000

**ptas.**

# Clio

RL 1.1

(IVA, transporte y matrícula incluidos)



Grandes facilidades de pago con RENAULT FINANCIACION

Oferta válida para vehículos en stock.



## RENAULT MANACOR

### Poligono industrial de Manacor

Ctra. Palma - Manacor km. 46,9 - Tel. 55 46 11

**S'**ha de reconèixer que 10.000 expedients de sanció, com els que tengué la ciutat de Manacor durant l'any 1991, no és una xifra gens despreciable. Segons 7 Setmanari de 21 d'agost, aquest era el nombre aproximat d'expedients sancionadors de l'Ajuntament de Manacor durant l'any passat.

Si tenim en compte que el 85 per cent d'aquestes sancions, segons fonts de la Policia Local, es produïren per aparcament sense tiquet a l'àrea controlada pels parquímetres, s'ha de reconèixer que aquest és un bon invent; però potser sia millor com a font per

centre, encara que sia pagant. Aquesta seria una bona oportunitat si a qualsevol moment es trobàs aparcament als llocs estratègics: Sa Bassa, El Palau, Weyler, Joan Lliteras i centre en general. Però no és així. Al centre ja és ben difícil trobar-hi un aparcament a hores punta —fins i tot a l'estiu— encara que un vulgui treure un tiquet i pagar. ¿I si no hi hagués els parquímetres? Possiblement seria encara més difícil, ja que alguns tendrien ocupades quasi en «propietat» aquestes places d'aparcament, —com passava abans— i les possibilitats de trobar un sol aparcament seria una tasca gairebé impossible.

L'important és avaluar si la mesura, que costa al ciutadà, directe o indirectament, uns vint-i-cinc milions de pessetes en multes, a més dels tiquets que es treuen cada dia i que no suposen cap tipus de sanció, sinó de lloguer d'un bocí de carrer que ja es paga amb l'impost circulatori, compensa al manacorí que veu com han anat augmentant els carrers amb parquímetres, mentre no s'ha creat, malgrat les moltes promeses electorals, una sola plaça nova d'aparcament a les zones difícils i conflictives.

És evident que l'anterior equip municipal optà per una solució fàcil, que fou criticada per una bona part de l'actual equip de govern, però uns i altres s'han limitat, a l'hora de la veritat, a recaptar i sancionar, deixant de banda les possibles millores que s'apuntaven pel ciutadà; zones peatonals i nous aparcaments. La imaginació, pel que es veu, és més exígua que el nombre d'aparcaments al centre.

## La multa com un impost més

a recaptar impostos indirectes que per ordenar el trànsit de Manacor, que segueix essent caòtic.

Si els comptes no fallen, 8.500 infraccions a 2.000 pessetes cada una, suposen 17 milions de pessetes; si la resta es posen a una mija de vuit o deu mil pessetes, es pot dir que en concepte de multes de trànsit urbà, aquest ajuntament pot recaptar un mínim de vint a vint-i-cinc milions de pessetes. I si l'afany sancionador dels que han de vetlar per la correcta aplicació de les normes, però també per l'aplicació amb sentit comú, la recaptació pot ser, fins i tot, superior.

Segons les mateixes fonts anteriors, el total de conductors sancionats per un ús incorrecte dels parquímetres, va ser de 17.000, però més de la meitat va fer ús del tiquet de 300 pessetes, que ve ser una sanció reduïda si es treu abans d'una hora.

Del tema dels parquímetres se'n ha parlat prou i hi ha opinions per a tots els gusts. Uns opinen que és millor així com està a aquests moments, ja que dóna alguna possibilitat d'aparcament a les zones cèntriques a persones que van dels barris perifèrics al

### Afany de «tallar cintes»

La setmana passada es desplaçà a Manacor el President del Consell, el qual, enrevoltat per membres del seu partit i regidors de l'actual equip de govern, «inaugurà» la carretera de Son Forteza. És de suposar que tan sols volguessin inaugurar el tram que va de Manacor a Sa Torre dels Enagistes, però haguesin pogut esperar que estàs acabat, ja que encara ara, a l'hora d'escriure aquest comentari, no s'ha acabada la sembra d'arbres ni la col·locació de faroles. La qüestió és inaugurar, de la forma que sia.

Núm. 301. 28 Agost '92

#### POLÍTICA

Actualitat Municipal	4
Independència de Porto Cristo	6
Avinguda del Parc	8
Reunió camps de golf	10
Ports Esportius	11
Associacions de Veïnats	12

#### ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al carrer	14
La moguda manacorina	16
Cartes al director	18
Lleures d'un observador	19
Pla d'inundacions	21
Carretera de Son Forteza	23
Es Carreró d'Es Port	24

Joaquín Calvo Sotelo al Club 7	29
Contenidors de fers	31
Suessos	33
Col·laboració Pere Fons	34

#### LLEVANT

Festes de Cala Morlanda	35
Cala Millor	36
Porto Cristo	38
Col·laboració Damià Duran	39

#### CULTURA

Concert dels Hams	41
Salvador Ferré i Andreu	42
Exposició artistes manacorins	43
Exposició Moll d'En Bou	44
Trailer	46

#### ESPORTS

Actualidad del Manacor	47
Copa del Rey	48
La Pedra Foguera	49
Actualitat Esportiva	51
Futbol comarca	52
Futbol empreses	57
Futbol penyes	58
Caça submarina	59
Hípiques	60
Programació televisió	64
Col·laboració Margalida Ferrer	69
Societat	70
Imatges d'un temps passat	71
Es Baratillo	72
Agenda	73
En 4 paraules i Retrats	74

## Amb pas lent, però segur

**F**a temps ja que es parla de la creació d'una federació que unesqui a totes les associacions de veïns del terme de Manacor. I tot i que ara està més de moda parlar de la independència de Porto Cristo, tot pareix indicar que la configuració d'aquesta federació segueix el seu bon camí. Amb pas lent però segur semblen caminar les associacions de veïns del terme cap a la seva unió. Ara ja es compte amb l'esborrany dels estatuts que han de regir el funcionament de la federació, des de la seva constitució fins al seu govern. I si ara és l'esborrany, res té perquè impedir que demà sigui el text definitiu.

Aquest esborrany, tot i que pot ésser modificable a gust dels qui han de ser els futurs socis de la federació, sembla molt adequat a les exigències primeres imposades per les associacions de veïnats de Manacor. El que totes elles estiguin representades en els òrgans de govern o que cap persona amb càrrec polític pugui formar part de la

‘

LA TELEVISIÓ

VOLIA COBRIR

UNA

MANIFESTACIÓ

FRUIT D'UNA

AVENTURADA

IMAGINACIÓ

,

junta directiva són alguns dels punts que més ajudaran a fer possible el consens entre totes les associacions. L'esborrany també demostra una postura oberta de la federació quan dóna veu, encara que no vot, a l'assemblea general a aquelles persones que sense representar als socis de la federació puguin enriquir el debat de l'assemblea amb les seves opinions o idees.

Aquesta darrera qüestió podria ser una de les primeres a exigir per la Federació d'Associacions de Veïnats de Manacor a l'ajuntament del mateix municipi: participar amb veu, que no amb vot, de les decisions municipals que adoptin els polítics regents de l'administració local. No és aquest l'únic dels seus objectius, però sí un dels fonamentals.

## MANIFESTACIÓ

**L**es notícies de les intencions independentistes dels membres de la

**Setmanari**

Revista d'Informació General  
Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Maria Magdalena Ferrer

Redactor en cap d'Esports: Felip Barba

Redacció: Maria Antònia Llodrà (Cultura),  
Emilio Henares Adrover (Cine i TV), Albert  
Sansó (Política), Antoni Forteza (Fotografia),  
Jaume Ramis i Tomeu Matamalas (Dibuixants)

Col·laboradors: Bernat Nadal, Llorenç  
Femenias, Jaume Santandreu, Magdalena  
Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i  
Salado, Andreu Genovart, Gabriel Galmés,  
Jaume Rosselló, Jaume Cabrer, Joan Fons,  
Juan Roldán Zurita, Pau Mas, Ben Vickers,  
Joan Frau.

Corresponsals:

Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)  
Miquel Nicolau (Son Macià)

Publicitat: Joan Febrer

Edita:

INFORMACIONS LLEVANT, S.A.

Imprimeix:

INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1

Telèfons: 55 03 28 - 55 52 12

Fax: 55 52 51

MANACOR

## CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escrit vengui d'algun col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. 7 SETMANARI es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.





per Albert Sansó

junta directiva de l'associació de veïns de Porto Cristo han arribat tan lluny que el passat dimecres la presentadora d'un canal de televisió estatal amb implantació a Palma ja volia cobrir la manifestació pro-independentista que havia de tenir lloc aquell mateix dia a Porto Cristo. La notícia havia arribat abans d'hora a la redactora-presentadora. Tan enfora no s'ha arribat encara, si bé l'associació de veïns ja ha posat data a una assemblea general de socis per demanar-els-hi si l'associació s'ha de posar al front dels tràmits necessaris per a demanar la independència de Porto Cristo respecte del municipi de Manacor. Manifestacions semblen difícils que n'hi hagi, però altres movilitzacions sí que es produiran durant els propers mesos, si els veïns de Porto Cristo donen el seu suport a les intencions de la junta directiva de l'associació de veïns.

## PORTS ESPORTIUS

Sembla mal d'entendre que quan

“  
LA CRISI NO  
PAREIX  
ACONSELLAR UN  
PLA DE PORTS  
ESPORTIUS COM  
L'ELABORAT PEL  
GOVERN

la crisi econòmica i l'estat democràtic del sector turístic degut a l'excés d'oferta estan aconsellant mesures restrictives en la política urbanística, el Govern Balear es despenji ara amb un Pla Director de Ports Esportius i Instal·lacions Nàutiques que permeti construir qualsevol casta d'aquestes instal·lacions a la major part de la costa de les illes. El Pla Director protegeix tant poc el nostre litoral i és tant permisiu en la construcció de molls, embarcadors, ports, ports esportius i demés instal·lacions nàutiques, que quasi bé la major part dels ajuntaments afectats pensen manifestar-s'hi en contra. No són poques tampoc les associacions de veïns, propietaris o hotelers que no estan d'acord amb el plantejament de la conselleria d'Obres Públiques del Govern Balear. Seria desitjable que els ajuntaments posassen a exposició pública el document, i que els veïns poguessin presentar-hi al·legacions, per fer-lo més adequat als desitjos de la majoria.

IDÒ. ENS VOLEN FER CREURE QUE PAGAM IMPOSTS, TAXES, RETORIALS I ALTRES CONTRIBUCIONS A LES ARQUES PÚBLIQUES I DE L'ESTAT PER TAL DE MANTENIR TOTA LA MAQUINARIA DE LES ADMINISTRACIONS I UNA SÈRIE DE SERVEIS PÚBLICS, I LLAVORS RESULTA QUE S'HO GASTEN TOT EN SOPARS, GASTOS DE DEFENSA, VIATGES, AVES, EXPOSICIONS I OLIMPIADES...



I QUÈ FAN? COM QUE ESTAN EMPEGUETS DE DEMANAR MÉS DOBBERS, DIVEN QUE S'HA DE REFREDAR L'ECONOMIA, PUGEN LES RETENCIONS, RETRASSEN LES DEVOLUCIONS, INVENTEN QUE HEM DE DUR CASC I CORREGES DE SEGURETAT, QUE SI NO ENS PODEM FER MAL, QUE HEM DE PAGAR PER APARCAR EL COTXE AL CARRER, I POSEN UN CERT PERSONAL QUE EN PRINCIPÍ ENS HAURIA DE DEFENSAR ELS DRETS -COM ÉS ARA EL DE LA PROPIETAT, EVITANT ROBATORIS- A POSAR-MOS DENÚNCIES PER ACABAR D'ESCURAR-MOS LES BUTXAQUES...



I LO QUE DEVEN RIURE, ....!!!



## L'associació de veïns de Porto Cristo convoca una assemblea sobre la independència

L'associació de veïns de Porto Cristo ha decidit convocar una assemblea general pel proper dia 24 de setembre, allà on els prop de 300 associats podran manifestar-se sobre si volen o no pel seu nucli la independència del

municipi de Manacor. Si la resposta a favor és majoritària, l'associació organitzarà una consulta popular i una recollida de firmes entre tots els veïns, per iniciar la tramitació de sol·licitud de la independència.

**Albert Sansó.-** La junta directiva de l'associació de veïns de Porto Cristo ha acordat convocar una assemblea general de socis pel proper dia 24 de setembre, allà on els associats puguin manifestar-se a favor o en contra de la independència del seu nucli respecte del municipi de Manacor. Segons el president de l'associació, Salvador Lluï, serà una forma de demanar l'aprovació dels associats per a què l'associació promogui obertament la independència de Porto Cristo. En cas de què la resposta sigui positiva en una ample majoria dels assistents a l'assemblea, l'associació de veïns iniciarà una consulta popular i una recollida de firmes entre tots els residents de Porto Cristo, per tal d'analitzar el recolzament amb què compta aquesta iniciativa d'independitzar-se de Manacor. Si la resposta dels socis es favorable a que l'associació promogui la independència, també es podria fer algun tipus de *miting*, «els altaveus ja els tenim», remarca Salvador Lluï.

### Repartiment

Entre els veïns de Porto Cristo que més a favor estan de la segregació del municipi, sorgeix ara el dubte de quins serien els termes en els quals es concretaria. Quin terri-

tori hauria de tenir el nou municipi, on estarien les fronteres amb el municipi de Manacor, és la principal qüestió. Això serà, possiblement, el problema de més difícil solució, si arriba la necessitat de plantejar-se. Legalment, però, als pobles que se segreguen del seu municipi els pertany la part de terreny i patrimoni proporcional als habitants. Porto Cristo ara compta amb un total de 4.265 habitants empadronats, dels 26.032 amb què comptava Manacor a l'1 de gener d'enguany, incloent-hi els de Porto Cristo. Els habitants



---

Es promourà una consulta popular i una recollida de firmes entre tots els residents

---

---

La qüestió més difícil per resoldre serà la de determinar les fronteres del nou municipi

---

de Porto Cristo sumen, per tant, prop d'una sisena part del total del municipi. Això vol dir que si la segregació del municipi es donàs ara, a Porto Cristo li correspondria una sisena part del terme municipal, del patrimoni, del funcionariat, i també dels deutes. Una sisena part de tot el que afecta a l'administració local de Manacor passaria a ser competència del nou ajuntament de Porto Cristo.

### El cas d'Ariany

El poble d'Ariany ha estat el darrer de Mallorca en independitzar-se, formant un municipi distint al de Petra. El passat 30 de juliol es complien deu anys des que Ariany obtingués la independència de Petra mitjançant un real decret. Des de 1925 els habitants d'Ariany havien aspirat a independitzar-se, però tots els tràmits promoguts pels veïns varen esser infructuosos fins que arribà la democràcia. El darrer tràmit, però, a més a més va comptar amb el suport unànim dels polítics de Petra.



# AIRE ACONDICIONADO DE SERIE GRATIS

y además de serie sin  
cargo y durante el  
presente mes

## TIPOS

### ELITE-S

- Asiento de piel
- Dirección asistida
- Ruedas aluminio
- Antinieblas
- Pintura metalizada
- Volante de madera
- Casset instalado
- Retrovisores eléctricos
- Volante, asiento y cinturones graduables en altura

**P.V.P.: 2.057.000**

### ELITE

- Dirección asistida
- Antinieblas
- Pintura metalizada
- Mando distancia puertas
- Apoyabrazos conductor
- Casset instalado
- Parachoques y retrovisor color coche
- Volante, asiento y cinturones graduables en altura

**P.V.P.: 1.864.000**



Hay un Tipo desde 1.300.000 (coche, IVA y promoción incluido), o si lo prefiere con un ahorro de 175.000, o 18 meses sin intereses.

## UNO

### 70 I.E. (1.400 C.C.) - ELITE (3 ó 5 puertas)

- Aire acondicionado de serie
- Inyección electrónica
- Volante de piel
- Alzacristales y blocapuertas eléctricos
- Asiento posterior partido
- Cinturones traseros
- Tapicería exclusiva

**P.V.P.: 1.405.000**



GRAPHIS

Hay un Uno desde 925.000 (coche, IVA y promoción incluida), o si lo prefiere un ahorro de hasta 250.000 ptas., o 18 meses sin intereses.

**FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA**

# Autoventa Manacor, S.A.

CONCESIONARIO

# FIAT



POLIGONO INDUSTRIAL  
DE MANACOR

Ventas ..... 84 34 00  
Recambios y taller ... 84 37 61

**HORARIO AGOSTO - TALLER: de 8 a 1 • VENTAS: de 9 a 1 y de 4 a 8**

# Altes contribucions especials a l'Avinguda del Parc

La primera setmana del mes d'agost, l'empresa adjudicatària de les obres, Melchor Mascaró.S.A., va donar començament a les obres de reforma de l'Avinguda de Parc.



Les obres de l'Avinguda del Parc acabaran a finals d'any.

Aquestes preveuen la realització d'una nova estructura d'avinguda amb una zona central amb pista de bicicletes, jardins i aparcaments, que donaran un altre aspecte a aquesta important artèria de circulació de Manacor. El seu pressupost és de 150 milions de pessetes, dels quals un total de 25 milions seran pagats pels veïns de la zona, aquesta pot pareixer una quantitat petita, però quan s'observa la llista del que ha de pagar cada particular, la cosa canvia ja que la quantitat més petita és de 180.000 pessetes fins arribar a les 700.000.

## Per Sureda «Al 93 arribaren fins a la Plaça Ebenista»

Parlant amb el Delegat d'urbanisme, Toni Sureda sobre les obres ens explicà que les contribucions especials no es podien pujar més, «cosa que havia demanat el portaveu del PSOE a un dels darrers plens», això era una barbaritat ja que aquestes són altes». Per altra banda afirmà que confiava que a finals del 93 les obres arribassin fins a la Plaça Ebenista i així poder acabar les fases previstes per aquest projecte. Malgrat la manca de doblers que pateixen tant l'Ajuntament de Manacor com el CIM, es mirarà «d'estirar» ajudes de les conselleries pels serveis, que suposarien uns 40 milions més de pessetes.

M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.  
Foto: Antoni Blau.

## La reforma de l'Avinguda del Parc

### Una obra important, que surt molt cara

(Redacció-Bernat). Les obres d'arranjament de l'Avinguda del Parc eren una assignatura pendent que tots els governs municipals al·ludien just de passada perquè significava un afer costós.

L'Avinguda del parc i la seva continuació, la del Ferrocarril, són una artèria important de la nostra Ciutat que, no obstant, ha pogut passar molts d'anys sense aquesta via de comunicació.

I aquí comença el problema: al mateix temps que fa les funcions de carrer normal i corrent i en alguns trams és zona residencial, també pot ser una via ràpida de circulació, una espècie de via de cintura que Manacor necessita per descongestionar.

La sol·lució és problemàtica, perquè allò raonable és que la via de cintura se perfilàs **per defora de la població** i no per una avinguda interna. Però això costava massa i ni l'Ajuntament ni el Govern Balear (Obres Públiques) n'han volgut saber res.

Finalment s'ha optat per «arreglar» l'Avinguda del Parc i la del Ferrocarril. Però com? jut asfaltant?

No; s'ha perfilat un nou esquema d'avinguda, diuen que amb jardinet central i pista de bicicletes i de córrer, que està molt bé. Lo que no està tant bé és que això ho hagin de pagar els veïnats en unes contribucions especials esfereïdores.

Malgrat allò que hi puguin aportar els organismes públics, els veïnats d'aquestes avingudes, i en concret els de la del parc, que pagaran primer per ser la fase inicial, hauran d'afrontar uns pagaments faraònics totalment desproporcionats comparats amb el que hagués costat tot si just s'hagués asfaltat.

Se farà més cosa. Però ningú mai no ha demanat l'opinió als veïnats per fer aquesta reforma tan cara i els residents hauran de sagnar la seva economia i l'única compensació que rebran serà la de que el tràfic se multiplicarà al seu carrer. Banyuts i apallissats. Si hi afegim que algun regidor encara era partidari d'incrementar les contribucions, haurem de pensar seriosament en la seva inconsciència.

Que l'obra és una millora pel Poble és evident. Però, tractant-se d'uan carretera, seria lògic que pagàs l'organisme encarregat de carreteres i no els sofrits veïnats. Els impostos especials són de veritable escàndol (vegeu una relació dels imports que ha de pagar cadascú). És de suposar que l'Ajuntament articularà un sistema escalonat de pagament a terminis.



# Contribucions molt especials

Podríem limitar-nos a divagar sobre l'exageració que suposa haver de pagar Contribucions Especials elevades, però **7 SETMANARI** ha considerat que la iri-foramció més exacta i fidel era reproduir cas per cas, ciutadà per ciutadà i nom a nom, els imports que es veuran obligats a pagar, a més a més de la contribució urbana, per la reforma de l'Avinguda del Parc. La relació de «damnificats» és la següent:

Propietari	Contribució a pagar
Juan Bosch Ferrer .....	300.000
Gabriel Prohens Caldentey .....	300.000
Maria Ballester Miquel .....	460.000
Miguel Llull Manresa .....	370.000
Xim Muñoz Godoy i altre .....	370.000
Batomeu Nadal Isern .....	450.000
Pere Josep Sureda Veny .....	720.000
Antoni Ribot Llull .....	208.000
Pere Pou Vaquer .....	340.000
Jaume Pou Vaquer .....	250.000
Miguel Caldentey Salas .....	250.000
Cámara agraria .....	220.000
Catalina Massanet Planisi .....	270.000
LLorenç Bennasar Rosselló .....	488.000
Margalida Bauzá Sureda .....	312.000
Antoia Bauzá Sureda .....	232.000
Magdalena Bauzá Sureda .....	296.000
Mateu Mesquida Oliver .....	416.000
José Rosso de Mari .....	400.000
Bernat Nadal Nicolau .....	408.000
Ajuntament de Manacor .....	2.034.720
Juan Compensació .....	1.832.000
Junta Compensació .....	5.293.280
Bàrbara Mas Estelrich .....	360.000
Joan Miguel Grimalt .....	410.000
Nicolau Nicolau Sureda .....	780.000
Estació de servei Vivas .....	680.000
Antoni Mari Mari .....	260.000
Vicent Mari Mari .....	230.000
Joan Forteza Aguiló .....	360.000
Antonia Roig Estelrich .....	700.000
Antoni Corral Baez i 3 .....	460.000
Angel Riera Nadal .....	400.000
Miguel Angel Riera Nadal .....	680.000
Sebastià Sansó Mas i 1 .....	410.000
Andreu Gomila Prohens .....	230.000
Tomas Fullana Veny i 1 .....	220.000
Maria Darder Galmés .....	180.000
Joan Morey Bonet .....	200.000
Joan Morey Bonet .....	410.000
Jordi Blanquer Llull .....	720.000
Creaciones Selecto S.A. ....	400.000
Jeroni Mira Jaume .....	340.000
Gabriel Ballester Suñer .....	350.000

# IXENT

perruqueria • maquillatges

U N I S E X



*Antonia Santandreu*  
*Francesca Riera*

**PRÓXIMA INAUGURACIÓ**  
Dilluns dia 31 a partir  
de les 9 del vespre  
Quedau tots convidats

C/. Parres, 2 A • Tel. 843298  
07500 - MANACOR

## L'Ajuntament proposa la reducció de la capacitat de l'urbanització de Son Ganxo

(M. Ferrer) La passada setmana es va dur a terme la reunió del Delegat d'urbanisme, Antoni Sureda i el propietari del camp de golf de Son Ganxo, A. Lafita.

Entre els punts que es varen tractar a la reunió, Lafita va proposar tres alternatives que foren: seguir els tràmits de la Llei de Camps de Golf, Grafiar els terrenys de Son Ganxo com urbanitzables no programats o grafiar els esmentats terrenys com urbanitzables programats. Per altra banda Sureda va exposar la reducció de les dimensions d'aquest camp de golf, concretament la reducció de 270 llits a 135 així com pasar de 300 vivendes a 200 (l'equivalent a 800 persones) i també reduir el nombre de xalets de 85 a 60, és a dir l'equivalent a 240 persones. Per altra



banda, el Delegat d'urbanisme va apuntar al propietari de Son Ganxo la necessitat d'entregar una quantitat en metàl·lic a l'Ajuntament perquè aquest pugui adquirir terrenys a distints indrets per zones verdes i altres destins d'interès general pel poble.

### S'elaborarà un pla d'execució

Finalment es va acordar un pla d'execució que preveu l'entrega del pla parcial abans del 31 de març de 1995, a més de la presentació del projecte d'urbanització a l'any següent i per acabar la construcció del camp de golf a l'any de la seva aprovació i tres anys per executar l'oferta complementària. Sobre el tema de l'aigua es va apuntar que Son Ganxo té cinc pous, malgrat que la utilització de l'aigua potable de la finca quedà com a tema a negociar. Per tal, el tema de l'aigua així com altres punts concrets queden per la pròxima reunió que es realitzarà, segons té previst el negociat d'urbanisme, el proper dia 21 de setembre.

### Reunió dels polítics locals amb el conseller de Turisme, Jaume Cladera

## Manacor demana més embelliment turístic per als nuclis de Cales de Mallorca i s'Illot

**A. Sansó.-** El passat dimecres els representants de l'ajuntament de Manacor es varen reunir amb el conseller de Turisme, Jaume Cladera, per demanar-li més subvencions. Els polítics de Manacor pretenen que Jaume Cladera porti més doblers del pla d'embelliment turístic, per realitzar els projectes de millora en els nuclis costaners de Cales de Mallorca i s'Illot. Concretament manquen 14 milions de pessetes per cobrir el cost de la nova carretera d'enllaç entre Cales de Mallorca i Cala Murada, i 8 milions pel pintat de la calçada del vial d'entrada a Cales, des de la carretera Porto Cristo-Portocolom. Pel que fa a s'Illot, hi ha pendent d'execució per manca de pressupost el projecte de peatonització de tots els carrers que des de l'Avinguda dels Pins condueixen fins a la platja, és



S'Illot compta amb un projecte de peatonització de carrers.

a dir, tots el de la primera línia.

### Acords

Respecte d'aquestes demandes, Jaume Cladera va contestar que no hi haurà un nou pla d'embelliment dins l'exercici de 1993, però que en cas de quedar sense gastar alguna partida de 1992 o anys anteriors, aleshores es podrien destinar a aquests projectes. Per la seva part, l'ajuntament de Manacor dividirà en un parell de parts l'actual projecte de peatonització de s'Illot, per a què es puguin fer a mesura que es compti amb doblers suficients per dur-ho endavant. Aquesta qüestió, però, serà plantejada i debatuda abans amb les associacions de veïns i els veïnats afectats de s'Illot, per a què puguin expressar el seu parer.



*Es considera insuficient el grau de protecció de la costa del terme de Manacor*

## El grup PSM-CDI demana l'exposició pública del pla director de ports esportius



*La diputada i regidora del PSM-CDI, Maria Antònia Vadell, ha presentat la sol·licitud a l'ajuntament de Manacor.*

**A. Sansó.-** El grup municipal de Manacor PSM-CDI ha sol·licitat a l'Ajuntament que posi a exposició pública el Pla Director de Ports Esportius i Instal·lacions Nàutiques, elaborat per la conselleria d'Obres Públiques del Govern Balear. La conselleria d'Obres Públiques va remetre aquest Pla Director, que determina el grau de protecció de la costa de les illes i a on es poden construir instal·lacions nàutiques i de quina casta, a tots els ajuntaments de les illes per a que emetin un informe sobre el seu parer. El grup PSM-CDI, però, considera convenient que abans d'emetre l'informe els veïns de Manacor puguin conèixer el contingut del pla director, pel que fa al seu municipi.

### Insuficient protecció

El Pla Director elaborat per la Conselleria dóna a la costa de les illes tres graus de protecció. En aquelles àrees amb el grau de protecció 1 no s'hi pot construir cap casta d'instal·lació nàu-

tica. A les àrees catalogades amb el grau 2 s'hi poden construir petits molls i fins i tot ports esportius s'hi s'emet un informe favorable per part del Govern Balear. Finalment, en aquelles zones costaneres amb el grau de protecció 3 es permet construir tota casta de ports esportius i instal·lacions nàutiques. A la costa del terme de Manacor, els trams compresos entre la Punta Pagell i Punta Moreia (amb Cala Morlanda i Cala Petita incloses) i el tram entre Cala Antena i les Partions Velles (incloent Es Domingos i Cala Murada), estan grafiats amb el grau de protecció 2. El grup PSM-CDI considera del tot insuficient la protecció d'aquestes àrees, ja que són zones verges on es podria construir un port esportiu si s'emetés un informe favorable.

El grup PSM-CDI ha demanat, per això, a l'ajuntament de Manacor, que es posi a exposició pública el Pla Director i que els veïns puguin presentar-hi les al·legacions que considerin oportunes.

## PAPELERIA • IMPRENTA



**PAPELERIA OFICIAL**  
para vender los libros de texto  
de los colegios siguientes:

**SIMO BALLESTER**  
TODOS LOS CURSOS

**LA SALLE**  
TODOS LOS CURSOS

**I. FORMACION PROFESIONAL**  
TODOS LOS CURSOS

**I. B. MOSEN ALCOVER**  
TODOS LOS CURSOS

**ES CANYAR**  
TODOS LOS CURSOS

**LA PUREZA**  
CURSOS: 3º. 4º. 5º

**LA CARIDAD**  
TODOS LOS CURSOS

**SAN FRANCISCO**  
TODOS LOS CURSOS

### NOTA:

Te serviremos con las mismas  
bonificaciones que en años  
anteriores.

Visítanos para realizar el pedido lo  
más prònto posible.,

Gracias.

# Les associacions de veïnats estudien l'esborrany dels estatuts de la federació

Les associacions de veïns incloses dins el terme municipal de Manacor estan estudiant l'esborrany dels estatuts elaborats per a la formació de la futura Federació d'Associacions de Veïnats de Manacor. Les associa-

cions podran presentar les esmenes que considerin oportunes, a debatre per totes elles de cara a la configuració definitiva dels estatuts que han de regir el desenvolupament de la federació.

**A. Sansó.-** Les associacions de veïnats de Manacor han començat a rebre i estudiar l'esborrany dels estatuts elaborats per a la formació de la futura Federació d'Associacions de Veïnats de Manacor. L'esborrany ha estat elaborat conjuntament pels membres de les associacions de veïnats des Convent, Llorenç Gibanel, de Santa Catalina i Es Cruers, Antoni Fernández, de Son Macià, Pere Pascual, i des Riuet de s'Illot, Guillem Cabrer. Ells quatre varen ser els encarregats d'elaborar aquest esborrany, a designació de l'assemblea de les associacions de veïns de Manacor, reunida mesos enrera. En base als estatuts d'altres federacions d'associacions de veïns, els quatre esmentats han intentat elaborar un esborrany que pugui adequar-se el millor possible a les necessitats dels veïns de Manacor. Tot i això, les associacions de veïnats del terme municipal de Manacor podran presentar ara quantes esmenes considerin oportunes, que després haurà de resoldre l'assemblea de totes elles, per a l'aprovació definitiva dels estatuts de la Federació d'Associacions de Veïnats de Manacor. Donat que l'esborrany s'ha

---

**Totes les associacions de veïnats del terme de Manacor federades estaran representades en els dos òrgans de govern, l'assemblea general i la junta directiva**

---

acabat fa poc temps, pot ser que encara hi hagi alguna associació de veïns que no l'hagi rebut, si bé els membres que l'han elaborat fan comptes fer-lis-ho arribar el més prest possible.

## Representants

D'aquest esborrany cal destacar la representativitat de totes les associacions de veïns del terme que se federin en els òrgans de govern de dita Federació, l'assemblea general i la junta directiva. Els estatuts proposats permeten, a més a més, la presència a l'assemblea general, amb veu però sense vot, «d'aque-

lles persones que la junta directiva consideri que poden aportar opinions o idees que puguin enriquir el debat de l'assemblea». «No podran ser membres de la junta directiva les persones que ostentin qualsevol càrrec polític». L'esborrany proposa també «la intervenció en tots els àmbits de l'administració pública per defensar els interessos generals dels ciutadans», com un dels objectius de la Federació.

## Curs d'estiu

Per altra part, uns 150 membres d'associacions de veïns de tot l'estat espanyol arribaren el passat dimecres a Manacor, per assistir a un dels cursos de formació que la Confederació d'Associacions de Veïns de l'Estat Espanyol promou durant l'estiu. Aquest és el segon curs organitzat per la CAVE, i s'ha desenvolupat per diferents poblacions de l'illa. El dimecres reberen els cursos al col·legi Simó Ballester de Manacor, per anar a dinar després amb les autoritats locals. Els prop de 150 veïns desplaçats a Manacor visitaren la Torre dels Enagistes de Manacor i les Coves del Drach de Porto Cristo.

**SE NECESITA MUJER  
QUE ENTIENDA  
DE COCINA  
Cafetería El Ancla en  
Calas de Mallorca  
Tel. 83 32 14**



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

## ASISTENCIA

MANACOR — 55 45 06  
84 35 73  
FAX — 55 44 01  
CALA MILLOR — 58 56 80

**AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27**





# **AUTO DRACH S.A.**

## **COMUNICA**

Que a partir del próximo lunes día **31 de Agosto de 1992** haremos el horario normal que es el siguiente:

**POST-VENTA (Recambios y taller)**  
de 7 mañana a 20'30 noche  
**NO CERRAMOS AL MEDIODIA**

**VENTAS**  
de 8 a 13'30 y de 15 a 20 noche



**Auto Drach, s. a.**

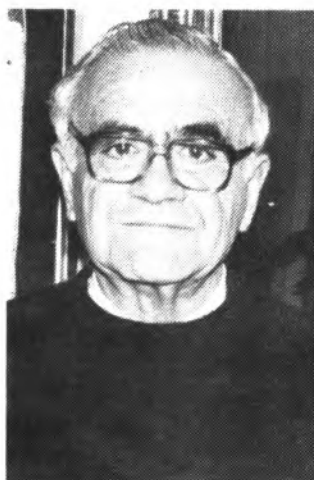
*Carretera Palma Km. 48*

Teléfonos: Ventas: 55 13 58    Taller: 55 50 19    Recambios: 84 38 05

# Protagonistes



**Pere Serra**, arquitecte, ex-parlamentari i president de l'Associació de Veïnats de na Morlanda, que organitza per avui i demà, dies 28 i 29 d'agost, les festes d'aquesta colònia estiuenca.



**Mateu Galmés**, impulsor de la festa de Sant Antoni a Manacor durant els darrers anys, que comença a preparar els 25 anys de la renaixença d'aquesta festa tan popular a Manacor.



**Josep Cabrer**, advocat i home vinculat, des de fa anys al món de l'art, organitzador i responsable de l'exposició dels cinc artistes manacorins a Son Llarg d'Estellencs.



**Tots Sants**, grup de rock manacorí que ha estat realitzant una gira, amb notable èxit per Catalunya durant el mes d'agost. Les crítiques de la premsa han estat ben favorables.

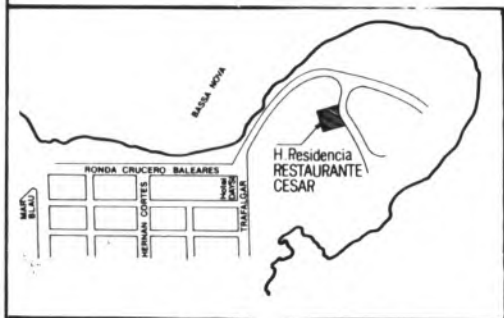
## HOSTAL RESIDENCIA BAR RESTAURANTE

## C E S A R

Comunica a sus clientes y público en general que cada viernes tendrá a su disposición un menú especial con motivo del 25 Aniversario.

### LA DIRECCION

*P.D. Dicho menú podrán encontrarlo publicado en esta revista.*



### Menú viernes 28.08.92 Menú viernes 04.09.92

- |  |  |
|--|--|
| * Consomé                              | * Sopa verdura                         |
| * Chuletón de Avila                    | * Solomillo a la pimienta              |
| * Tarta 25 Aniversario                 | * Tarta 25 Aniversario                 |
| * Vino Bach                            | * Vino Bach                            |
| * Champán Delapierre Et. Negra         | * Champán Delapierre Et. Negra         |
| * Café, copa y puro Precio: 2.500 pts. | * Café, copa y puro Precio: 2.000 pts. |

## RESTAURANTE CESAR

C/ Llaüt

Tel. 82 53 02. Porto Colom

*También podrán optar por nuestro servicio a la carta, y nuestras especialidades de carnes a la brasa.*

Rogamos reserven mesa los grupos de más de 12 personas. Gracias



## Els turistes han de pagar 100 pessetes per informació

Des de que els mallorquins som víctimes del poc consum que els turistes deixen durant la seva visita, n'hi ha que han preferit espabilar-se i no oferir res gratuït. Des de aquesta temporada inclús la informació es paga. Per cent pessetes obtindran a canvi totes les ressenyes que vulguin sobre les visites culturals que poden realitzar per la comarca, tal com informa aquest cartell que hi ha instal·lat a un xiringuito que es dedica a la venda de gelats a Manacor. Els estrangers no només no deixen propines als cambrers, si no que a damunt es parteixen amb dues canyetes la cervesa, les patates... per això, si volem sobreviure, o hem de recuperar el turisme de



qualitat o no hem de perdonar res. De moment, si vos demanen infor-

mació són 100 pessetes.

Foto: Antoni Blau



## Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5-B. TEL. 55 19 50 - MANACOR

### SUPER OFERTAS

#### MARRAKECH Del 27 al 30 Sept.

Avión directo de Palma + traslados + hotel m/p + acompañante + seguro de viaje

HOTEL \*\*\* ..... 28.800 pts.

HOTEL \*\*\*\* ..... 31.000 pts.

#### ROMA Del 1 al 4 Oct.

Avión directo + traslados + hotel a/d

HOTEL \*\*\* ..... 37.800 pts.

HOTEL \*\*\*\* ..... 41.500 pts.

#### MENORCA. Festa de Gràcia. Maó

Del 6 al 10 Septiembre

Avión + traslados + Hotel m/p

HOTEL \* ..... 19.900 pts.

HOTEL \*\* ..... 24.900 pts.

HOTEL \*\*\* ..... 28.900 pts.

### OFERTAS ESPECIALES

SANTO DOMINGO, 9 días ..... 99.900 pts.

CANCUN, 9 días ..... 99.000 pts.

EGIPTO, 8 días ..... 69.900 pts.

INDIA, 9 días ..... 95.900 pts.

THAILANDIA, 9 días ..... 109.000 pts.

CUBA 8 días ..... 83.250 pts.

GRECIA 8 días ..... 42.800 pts.

ACAPULCO O PTO VALLARTA 9 días ..... 79.900 pts.

10 días ..... 89.900 pts.

CANARIAS 8 días ..... 36.800 pts.

# LA MOGUDA MANACORINA



DINS EL MÓN DEL XAFARDEIG hi ha l'opinió generalitzada que els polítics manacorins tenen por dels funcionaris i **no gosaran** a posar-los un rellotge eficaç. Se comenta que **Es mercant des dilluns** podria se es sherif ripoll de s'Ajuntament.



NO SABEM QUI ES EL PLUMILLA, o sigui periodista de poble, que segons Última Hora se passetja amb pistola i bravejant constantment. A partir d'ara tots els qui escrivim mos mirarem com a les pel·lícules de l'oest a veure qui dispara primer.

ELS FUNCIONARIS AFIRMEN que si no els posen contro és perquè **els principals** es diguien tècnics i polítics tampoc no compleixen i quedarien en evidència si haguessin de fitxar. Però admeten que el caos existeix i que n'hi ha que se passen.

EL DESEMBARCAMENT DEL PORT DE MANACOR, no el de l'any 36 sinó el del 92 amb membres d'Unió Mallorquina que confabularien amb alguns del PP, se produirà més discretament de lo que s'havia planificat. Ara ja parlen si en lloc de desembarcar amb un barco de guerra ho farien amb una llanxa d'algun home fort.



NA MARIA ANTONIA MUNAR fa poc cas al Uemistes de Manacor. No és rar, varen considerar que no l'havien de votar i a més a més se duen més bé amb els **pepets** que no amb els d'Um. Si na Maria Antònia s'afiança en el poder, a Manacor rodaran caps i no serà el den Monserrat.



PARLANT DE DESEMBARCS podriem parlar de barques que circulen pel Port i per les platges de la nostra costa, de vegades **pilotades per nins** naturalment sense carnet o permís, i de vegades per majors que no respecten les normes ni les distàncies de seguretat amb els banyistes. Mai no hem vist cap amonestació o denúncia. No hi ha vigilància amb tanta circulació?

A S'AGRICOLA ESTAN ESMOLANT les armes davant el final del comandament d'En Toni Serrà, que ha estat el millor president dels darrers tres anys. La candidatura Gibanel-pepets se perfila com a molt forta i amb possibilitats. Altres opcions, Jaume o Gaspar, encara no han mostrat les seves intencions o estratègies.

LA INDEPENDÈNCIA DEL PORT ha estat tema de premsa aquest estiu, però no de debat. Me sorprèn, si es veritat que els portenys volen indwpendència (i per mi que l'agafin) que no hi hagi hagut **debat públic**, ni articles firmats a la premsa local. Només han xerrat els periodistes, els independentistes sembla només xerren dins els cafès i si de veritat volen tirar endavant és donant cara i arguments que aconseguiran el que volen.



Hasta 150.000 pts. menos



¡Esta es tu oportunidad!

Piensa que es un Polo, que es un Volkswagen, que tiene marcha, que es alegre, que va contigo, que tiene motorizaciones de hasta 115 CV, que es robusto, que su diseño es moderno, que hace presumir a quien lo conduce, que gasta poco, que divierte mu-

cho, que con él quedas bien en todas partes, que tiene una línea inconfundible.

Y por si esto fuera poco, ahora puede ser tuyo hasta por 150.000 pts. menos. Piénsatelo. ¿Crees que sabes valorar las oportunidades?

**Gama Polo desde 896.000 pts.** (PVP recomendado, IVA, transporte y promoción incluidos). Oferta válida para vehículos en stock. Incompatible con otras campañas.



**Volkswagen  
Polo**

VEALO EN:

**Montserrat - Moyá C.B.**

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*

## Aclaración del PP-UM de Sant Llorenç

La coalición PP-UM de Sant Llorenç, quiere dejar clara su postura ante unas informaciones aparecidas en la Revista Comarcal Manacor, cuya lectura podría crear confusión entre la opinión pública y entre los simpatizantes de nuestro grupo que no pudieron asistir a la cena de compañerismo que se celebró hace unas semanas en el Restaurante «Son Barbot» de Sant Llorenç.

Según la portada en esta revista el president Cañellas lamentó la marcha del aquel entonces nº1 de su partido en Sant Llorenç Miquel Vaquer, y es aquí donde se puede crear confusión ya que lo que el president quería dejar claro, era que lo que él lamentaba era que Miquel Vaquer no se hubiera adaptado en su momento a

las necesidades electorales de su partido. Anteponiendo su interés particular a las obligaciones de un partido al que según se ha podido comprobar, no profesaba lealtad alguna, sino que militaba en él solamente porque era cabeza de lista y por el protagonismo que esto le podía dar. Así cuando el president, axonsejándose debidamente entre los integrantes de su partido en este municipio, decidió que Miquel Vaquer fuera sustituido en dicha lista por el actual nº 1 Mateu Domenge, ofreciéndose a Miguel Vaquer otras posibilidades dentro de la estructura del partido. Este se negó rotundamente a ayudar al partido en las próximas elecciones y con esto quedó plenamente demostrado que su lealtad solo es para sí mismo y para sus intereses.

Con esto solo queremos

dejar las cosas en su sitio y dispar de una vez por todas las incertidumbres que la mala interpretación que ha hecho un periodista de unas palabras dichas por nuestro presidente, que lo único que quería era dar las gracias por la multitudinaria asistencia de amigos y simpatizantes a dicha cena de compañerismo, se hayan convertido durante estas últimas semanas en tema de conversación entre los llorencins.

Además, hemos leído unas declaraciones del Sr. Vaquer en las cuales manifestaba haber sido elegido alcalde «democráticamente por el pueblo». Y nosotros que modestamente creemos ser democráticos y que sabemos perder con honor. Nos gustaría recordarle respetuosamente al Sr. Alcalde que, para acceder a tan codiciado sillón. Además del

otro regidor que por votación popular consiguió su partido, tuvo que pactar, no sabemos a que precio y condiciones. Nada mas y nada menos que con otras tres formaciones políticas de muy distintas tendencias e ideas, para así y solo así conseguir los seis concejales necesarios para un pacto de gobierno que a las primeras de cambio se pudo ver que entre ellos no había la unión necesaria para que dicho pacto pudiera funcionar.

Cada uno es libre de expresar su opinión, pero nosotros nos preguntamos si realmente fue necesaria la participación de cuatro partidos políticos para que el Sr. Vaquer accediera a su sillón de alcalde, si se puede denominar a esto «alcalde elegido democráticamente por el pueblo».

## MANACOR

(Zona instituto, zona deportiva, muy tranquilo)

## VIVIENDAS V.P.O.

Salón comedor,  
3 dormitorios dobles con armarios,  
2 baños,  
cocina y coladuría, trastero

## GRAN CALIDAD ACABADOS

GRANDES  
CONDICIONES PAGO:  
Intereses desde 7'5 %

Información Tel. 88 02 70  
(horas oficina)

Promociones Cavall Bernat S.A.

## SE VENDE

LOCAL COMERCIAL 120 m2  
CALLE DES PLA, 27 (Junto Colegio la Salle)  
Tel. 55 23 31

SE NECESITA REPARTIDOR HIELO  
Interesados llamar «BAR PARAISO»

Tel. 81 32 54  
C/ Ca s'Hereu, nº 5

Es ven buc 2on. pis  
a Manacor  
(sense comunitat)

Zona Plaça de s'Antigor

Tel: 81 10 66 (vespres)





Bernat Nadal

## Mesures contra les inundacions

**D**iumenge passat, Diari de Mallorca publicava un treball relatiu al perill d'inundacions a Mallorca, a partir de dades elaborades per organismes oficials i, naturalment, Manacor i part de la costa del municipi estan grafiats com a zones de risc elevat.

Ben aviat farà tres anys de les famoses i tristes inundacions que tant de perjudicis causaren al Poble. Ja hem comentat en altres escrits que el Govern Balear se va apressurar a fer tres projectes per a desviar el torrent, però no s'ha començat res encara i, insistim, voldríem no se produís cap catàstrofe mentre ens fan goles de desviar el torrent però no acaben d'amollar el caramel. No està bé ser frívols amb la població, i no està bé fer promeses en va, però la cosa esdevé més greu si pensam el mal material que poden fer inundacions, per no dir ja si costassin vides humanes.

A contar de la segona quinzena del mes d'Agost s'ha de tenir tot previst per si la meteorologia fos desfavorable. A partir, crec, de pluges superiors a 65 litres per metre quadrat s'encèn l'alarma i els serveis de protecció civil s'han de posar en estat d'alerta.

Poca cosa podran fer bombers, policia i altres grups d'ajud, si abans, els organismes responsables no han realitzat la necessària tasca de neteja de torrents. Esperem que ploqui, perquè és necessari però que ho faci amb moderació i

només provoqui beneficis als pagesos i reposició dels aqüífers.

Convendria que els responsables municipals s'assegurassin que els torrents estan nets de brancam i altres obstacles. Val més anar prevenint.

### La Guerra Civil

Sembla que escriure sobre el tema de la guerra civil a Manacor encara posa nerviós a qualcú. Hi ha gent que opina que «val més no tocar aquest tema...» i altres que s'assusten quan veuen comentaris al respecte. No es tracta d'assenyalar ningú amb el dit i molt manco de provocar represàlies, que mai no s'han produït ni es produiran. Només és que la història no se pot falsificar i les coses s'han de dir tal com són.

El meu amic Llorenç Femenias em dona una noteta d'aclariment matitzant que Ell no prepara un treball (tipus llibre) sobre els assassinats de 1936, sinó que la seva investigació va dirigida a fer alguna nota breu, pessigades, com diu Ell. Publicam la seva nota, que no canvia per res el comentari publicat a aquesta secció la setmana passada. Seguesc opinant igual.

Parlant del tema m'assabent que altres persones, com el mateix regidor Antoni Sureda, quan fa uns deu anys va anar a investigar vers

aquests fets de la Guerra Civil, va rebre amenaces i indicacions de que no seguis investigant.

És curiós que ningú demana la veritat. Només demanen que no s'investigui, amb advertències o amenaces... i això que tot va succeir fa quasi seixanta anys. Molt brut deuen tenir la consciència, a nivell personal o a nivell col·lectiu, per —després de tant de temps— pressionar en favor de l'obscuritat i el silenci.

### Llorenç Femenias ens aclara...

«que el que està fent no es cap investigació sobre els tristes fets de la nostra guerra; sinó que els tristes succeïts de la nostra Guerra estaràn concentrats en un o dos flas, skets, o pessigades que fa sobre la història de Manacor, on hi ha de tot, com es, per exemple, les torrentades, anècdotes de Joan Mariner, qui va dur el primer cotxe a Manacor, o la fundació de les Escoles dels Frares del Boverall, però mai no, un treball monogràfic dels afusellats que més que respecte em dona tristesa per no haver superat la barbària de l'home primitiu».



REPORTATGES I FOTOGRAFIA EN GENERAL  
Plaça de la Justícia, 9 Tel. 55 35 05

### FOTOS EN COLOR HORARI D'ESTIU

Juliol i agost  
de 9 a 13 h.  
Capvespres tancat

07500 MANACOR

### MENDIA VELL

Restaurante - Torrador - Grill

Tels: 84 38 35  
84 38 69  
82 07 50

# Ahora en Manacor

# BRICOLAR

H I P E R M A D E R A



**OFRECE A SUS CLIENTES Y AMIGOS**

**GRAN SURTIDO EN HERRAMIENTAS  
Y UTENSILIOS PARA EL BRICOLAGE**

**BANCO DE TRABAJO**

130 x 60 x 87 ..... 17.900 pts.

CABALLETE PINO ..... 690 pts.

TABURETE PINO BARNIZADO ..... 2.400 pts.

BOTELLERO PINO ..... 1.870 pts.

**ZAPATERO MELANINA**

Blanco o pino ..... 12.230 pts.

**JULIO Y AGOSTO**  
**de lunes a Viernes abierto**  
**de 9 a 14 hs.**

PASEO FERROCARRIL 5/N FRENTE COLEGIO LA SALLE • TEL. 551250 • MANACOR

## LLIBRERIA BEARN



### LLIBRERIA BEARN

**Per la compra dels textos, te regalam una pilota de bàsquet, volei o un joc complet de badminton i un val de 750 pts. a descomptar dels llibres de lectura**

**OFERTA VÀLIDA FINS DIA 4 D'OCTUBRE**

### NOTA ACLARIDORA

Enguany no obrirem la llibreria de davant l'Institut com férem en cursos passats. Podeu comprar els textos a BEARN (sa Bassa) on ja estan a la vostra disposició.

Disculpau les molèsties.

La Direcció



# Protecció Civil elabora el primer Pla d'inundacions

Han passat tres anys, que es compliran concretament el proper dia 6 de setembre i està en el record de tots els desastres que varen provocar les inundacions a la Comarca del Llevant. Protecció

Civil juntament amb la col.laboració del Centre Meteorològic de les Balears ha realitzat el primer Pla d'inundacions d'aquesta Comunitat.

L'objectiu d'aquest nou Pla d'inundacions és poder fer front als desastres que provocà la gota freda a l'any 1989. Protecció Civil ha duit a terme aquest pla que preveu un estat d'alerta constant a partir de la segona quinzena del mes d'agost; és a dir, que en aquests moments Protecció Civil es troba sempre en alerta per preveure possibles desastres provocats per fortes pluges a tota Mallorca.

## Tres situacions d'alerta s'inclouen dins el Pla de pluges

El CRA, Centre de Recepció d'Alarmes, que depèn de Protecció Civil, es troba en funcionament les 24 h, i en cas de que es fes necessària una intervenció seria el lloc on es rebria tota la informació que seria transmesa a bombers, Guàrdia Civil i altres cosos de salvament. Per altra banda, també és de gran ajuda la col.laboració del Centre Meteorològic que proporciona tota la informació necessària sobre la predicció del temps.

El Pla d'inundacions preveu tres estats d'alerta, que es produïrien segons les pluges registrades a la zona:

- La primera situació preveu unes precipitacions d'entre els 25 i 60 litres per metre quadrat.
- Segona situació que seria la corresponent a unes precipitacions d'uns 65 litres per metre quadrat.
- La tercera situació seria la d'un esdeveniment que superassin els 65 litres per metre quadrat.

A partir de la segona situació d'alerta es posaria en marxa l'anomenat pel pla, Equip Director, que és l'òrgan de decisió format pels màxims responsables de Protecció Civil, membres dels municipis afectats per les pluges i responsables del Govern Balear.



La Comarca del Llevant és una de les que tenen més perill d'inundacions. Al 89 no es va poder evitar el desbordament del torrent de Manacor, poc després els membres dels distints cosos de salvament actuaven.

La Comarca de Llevant és una de les zones amb més alt risc d'inundacions.

## La Comarca del Llevant, zona d'alt risc d'inundacions

Al Pla d'inundacions es troben delimitades les zones a les quals es te una atenció especial degut al seu alt risc d'inundacions. La zona del Llevant, és a dir la totalitat de la Comarca de Manacor, és una de les més perilloses i a les qual es preveu una acció per part de Protecció Civil en cas de fortes pluges.

Protecció Civil es troba en alerta des de mitjan mes d'agost.

Juntament amb la zona del Llevant el pla inclou un total de dotze zones on Protecció Civil tindrà una especial atenció al llarg de tot el mes de setembre, conegut per ser el mes de les inundacions i pel qual els responsables de Protecció Civil ja estan preparats.

M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.  
Fotos: Arxiu.

## Olimpiada - 2



Y entonces, el Sr. Alcalde de Son Servera, en uso de las facultades que le han sido conferidas, decidió por unanimidad continuar con la Olimpiada, aunque esta vez, de multas.

En un tiempo récord, nunca mejor dicho, consiguió una pasta gansa por el método infalible de poner velocidad máxima 40 donde antes era 50 y de situar un talbot blanco en lugares estratégicos, léase cruce de Son Floriania o entrada de Costa de los Pinos. Las multas, como de toda Olimpiada que se precie eran altas, los sufridos atletas del volante caían como moscas y aquí paz y después gloria. Lo que ocurre es que no se daban medallas de Oro, Plata o Bronce, sino unos sustos de muerte.

Yo, en principio, no estoy en contra de que se cumpla la ley, o mejor, la LEY con mayúsculas. Pero sí me cabrea un tanto el hecho de que los autobuses que aparcen donde quieren, los taxistas, mis amigos, que van a la velocidad que quieren y aquellas personas que aparcen en donde quieren aunque esté prohibido aparcar no se lleven su medalla, es decir, su multa. También me preocupa que, en un municipio turístico, para entendernos: en un municipio que vive de los turistas, no se

tenga la deferencia de advertir, al menos de palabra, de los riesgos que se corren de tener medalla a los que superen la velocidad máxima de 40 Km. x hora, a los turistas que nos dan de comer.

También sabemos que España y Baleares, por la fuerza de la peseta o por la insularidad o porque nos da la gana o, simplemente, porque no sabemos comprar mejor, es cara. Pero no deberíamos pasarnos en el tema de las multas, o al menos, tener un mínimo de seriedad con el tema y no dar lugar a cambalaches. Si se estima que la multa por pasarse en la velocidad permitida en 5 km. o 10 km. es de 50.000 Ptas. pues que se cobren, pero si se cree que es demasiado, pues en vez de 50.000 ptas. que pongan 15.000.- En cualquier caso no es bueno que los extranjeros nos consideren, a nivel oficial, un país poco serio.

Desde luego, los turistas que nos visitan y que han recibido medalla de oro (45.000 Ptas.) se hacen cruces, máxime cuando nos visitan desde hace años y nunca han vivido algo similar. Creo que les debemos una cierta deferencia

y, al menos, un aviso antes de entrar a matar, dicho ésto para que no se tome en plan literal.

Y una vez leída cuanto antecede, sólo cabe decir que el sistema me parece bien en general, pero advirtiendo de que hay radar, no a escondidas ya que estimo que la principal meta de las multas es prevenir y la mejor prevención es el aviso y luego, pensar que las multas dejan de ser eficaces cuando a alguien le fastidian la mitad de su sueldo, para convertirse en negativas.

Y no podemos olvidar que en Son Servera, Cala Millor, etc., las estamos pasando canutas todo el año, para que ahora tengamos que pagar los problemas de infraestructura que posiblemente el actual consistorio ha heredado, léase falta de dinero, calles hechas polvo, aumento del parque automovilista o proliferación de turistas a quienes les ha tocado el permiso de conducir en una rifa. Sin olvidar a los autobuses o camiones de reparto que, no sólo ahora sino siempre han hecho lo que han querido, ante los ojos ciegos de quienes deben hacer cumplir la ley.

José Luis del Reino



# Enllestit el Passeig de la Torre dels Enagistes

Des de que el passat mes de maig de l'any 1991 es va inaugurar la Torre dels Enagistes, s'havia parlat de quina seria la seva destinació. En primer

lloc s'hi va ubicar el Museu Municipal i ara, s'ha fet un passeig per fer més fàcil al vianant la seva visita a la mateixa.

Al llarg de quasi mig any s'han dut a terme aquestes obres de millora que tenen com a principal objectiu fer més fàcil l'accés a la Torre dels Enagistes dels vianants.

Com es preveia en el projecte, s'ha realitzat una voravia que va des de l'entrada de Manacor de la carretera coneguda per Son Fortesa fins a la mateixa esplanada de la Torre. El total de les obres ha estat de 22.500.000 pessetes, de les qual 20.000.000 han estat aportats pel Consell Insular de Mallorca i que han servit per la realització de l'asfaltat de la carretera de Son Fortesa i el reste, 2.500.000, han estat aportades per l'Ajuntament de Manacor.



*El passeig uneix Manacor amb la Torre dels Enagistes.*

unir Manacor amb la Torre dels Enagistes i també per donar a la zona un poc de «vida» ja que es troba una mica abandonada. Aquest abandó per part del poble es deu segurament a què es troba a devora el barri del Serralt, que en aquesta darrera època ha resultat tan problemàtic però que per altra banda, s'ha d'intentar reintegrar dins Manacor. Aquest passeig podria ser la sol·lució definitiva per

donar a la zona un altre ambient, seria un lloc de passeig, un lloc per practicar l'esport (s'ha de tenir en compte que el passeig també passa pel camp de futbol), simplement un lloc d'esplai pels manacorins, i el que és més important servirà per aconseguir que la Torre sia un centre cultural, que pareix el que pretèn l'Ajuntament manacorí.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Fotos: Antoni Blau.**

---

**El passeig servirà per aconseguir que la Torre dels Enagistes es convertesqui en un centre cultural**

---

## **Serà un passeig concorrit?**

Sols resta la col·locació d'un parell dels arbres i faroles que conformen l'esmentat passeig, i que es trobaven ubicats abans a s'Illot, cosa que fa que l'Ajuntament hagi gastat molt poc per dur a terme aquesta obra. La intenció és bona, fer que la gent visiti la Torre dels Enagistes on es duran a terme exposicions i on es pot visitar el museu arqueològic de Manacor però la resposta de la gent es veurà amb el pas del temps...

Aquest passeig peatonal d'una longitud d'uns 700 metres i realitzat així com el tram de la nova carretera per Sió Mascaró, serveix per



## **Una curva amb peralta**

A la carretera de Son Fortesa, concretament a la curva del costat de la Torre dels Enagistes pareix ser que quan arribin les primeres pluges es produirà una retenció d'aigua. L'esmentada

curva que té una mica de peralta farà que la pluja quedi embassada a l'altra costat de la carretera, a la qual no hi ha cap imbornal i per tal l'aigua podria formar un gros bassot.



Coneixer les mogudes que organitza la gent jove, els seus gusts i participar a les grans concentracions que s'esdevenen des de fa uns mesos a partir de la una de la matinada dels dissabtes, és una aventura curiosa que crida l'atenció als qui només coneixen la diversió dintre d'una pista de ball d'una discoteca, i envoltats de turistes. Gent de tota l'illa es desplaça a Porto Cristo en una jornada prolongada de quatre a sis hores i que confirmen els continus canvis, en qüestió de diversió, que passen amb el temps. Així i tot, la vida nocturna és des de anys enrera, el moment idoni per enrollar-se, això sí, després de beure un parell de combinats que es pagaran a preu d'or però que servirán per actuar amb decisió i sense haver d'empagar-se l'endemà del succeït. El punt de trobada dels futurs empresaris, funcionaris, polítics... és quasi un fenomen de difícil comprensió. Per no anar molt enfora fa només dos hiverns, la zona de Porto Cristo era un lloc pels marxaires més tranquils. Un lloc ideal per fer una musa, on es podia parlar sense ser necessari alçar el to de la veu i anar-s'en a dormir de bona hora, al marge de que les excepcions sempre han confirmat la regla. Avui l'assumpte ha canviat al cent per cent. El popular «carreró» del riu on es troben una dotzena d'establiments especialitzats amb begudes combinades amb esperit, és el recó preferit d'assidus de catorze a trenta anys que omplen de la una a les set de la matinada dels dissabtes interiors i exteriors dels locals.

# ES CARRER

## CENTRE DE LA I



## ARXA NOCTURNA

M<sup>re</sup> Antònia Llodrà  
Fotos: Antoni Blau

Si us demanen en aquest any Olímpic on és la marxa del Llevant a l'illa, no dubteu en enviar-los al famós carreró de Porto Cristo, emplaçat a la sortida d'aquesta zona costera i amb direcció cap a Calas de Mallorca. Uns docents metres d'asfalt és l'escenari principal més freqüentat per la gent jove i que obrirà camí al llarg del vespre, a estimular el cos humà d'una manera singular entre crits desesperants, renou de la música i ambient degradat pel consumisme.

Una dotzena de locals, entre ells tres que es dediquen al servei de menjar -hamburgueses, llom, patates...- serà durant unes hores el plató preferit de milers de persones, anomenades «animals de nit», als quals deixa d'importar-lis els afers personals i la conducta -en qualque ocasió sense límits-, i que prefereixen exercir per uns instants de relacions públiques a la caça de la colla perfecte. Un cos esbelt, adornat d'una peculiar vestimenta que mostri la seva perfecció serà la presa perfecta d'una nit que es recordarà com a primera anècdota, al dia següent, entre companys habituals.

### Orientació i distracció

Les possibilitats de distracció no són exageradament variades. Començant un recorregut per conèixer la zona de «moda» cal ressenyar en primer lloc que, segons l'hora d'arribada hauran de deixar el seu mitjà de transport possiblement vora l'aturada d'autocars i taxis. Si el visitant és dels primers en arribar tal volta tindrà la sort de poder estacionar el seu vehicle a una de les dues bandes del riuet. Entre les dotze i la una del vespre es deixen veure ja per la zona els primers grups d'amics decidits a passar una nit inolvidable. La primera aturada -per posar-ne un exemple- podria ser el mateix bar conegut per s'Oliba o si ho prefereix s'Elepe o Es Twist. Aquests tres, es troben situats abans d'arribar al riuet i que posteriorment donaran accés al popular carreró comunicats per una ampla voraria que resulta a altes hores, insuficient, deixant també al darrera el conegut xiringuito d'En





Jordi i «El Pino» que serviran de molt una mica més tard, per combatre amb l'alcohol ingerit durant al vespre. Avançant un poc més i començant ja la carrera dels cent metres, hi trobam Es Tai, Es Mongo Bongo, l'hamburgueseria d'Es Bucaneros, Es Bidó (possiblement la novetat d'aquest estiu), Ca'n Pau, Makoki's, Es Golf i Xarxa (aquest darrer obert només en hores que es disputen partits de futbol). L'ambient és a tots ells diferents en dies feiners. Als dissabtes i degut a l'aglutinació de gent, tothom va per a l'espai que fa pràcticament impossible veure cap establiment segons la ideologia de les persones que s'hi troben.

### Quina és la vida dels joves?

La moguda dels més joves

«Es Carreró» comença cada dissabte a nalt de persones procedents de tota l'illa, encara que en aquest darrer mes es poden veure més d'un estranger que resideix a l'estiu per la zona.

-de calze a devuit anys- comença possiblement amb un parell de cerques (enguany s'han posat de moda amb l'obertura d'un establiment que compta amb una carta de seixanta tipus de l'esmentada beguda) o pels menys atrevits amb un reduït combinat per la qual pagaran voltant les 450 pessetes, segons la variació de la beguda alcohòlica. D'aquí vendran les primeres rialles que, acompanyades per una fumada amb un cigarret a mitges entre dues companyes no adictes al tabac, els deixarà el cos a punt per ballar al ritme de la música ja passades les tres de la matinada. Abans però, s'haurà deixat temps per parlar, conèixer gent nova procedents de diferents indrets de l'illa i inclús de països europeus, principalment italians, al marge de que el

95% per cent sien residents a Mallorca. En el transcurs de les hores tota aquesta gent romandrà dreta a les terrasses i al carrer entre corregudes i colzades dels mateixos assidus. Tan sols els més tranquils cercaran un lloc fresc i amb seient per fixar la jornada que es prolonga a vegades fins a cinc o sis hores. Voltant la sortida del sol, hi trobarem sense estranyesa, gent tirada a terra i una mica passada de rosca pel consum de alcohol, quatre porrets i tal volta, drogues fluixes que tancaran els establiments entre les







llocs i agafen una impressió molt personal i a vegades no massa forta, quan observen botelles i tascons per enterra llançats sense intenció de produir cap mal, o quan haguessin pogut ser víctimes d'un greu accident quan els més atrevits surten del fons del carrer embestint contra la gent amb el seu cotxe per sortir d'aquest eixam. Després hi veim també per a Ca'n Pau, aquells que anys enrera ja eren clients fent una, dues... o quin sap quantes muses empedernits amb discussions de negocis.

Així trobem que a Elepe, S'Olba i al voltant Es Biad i Es Goll viuen més bé a marcos de edats compresos entre els dotze i vint anys, encara que alguns dels darrers tenen clients assidus més majors i que Es Biad, Es Goll i Elepe ni

L'ambient comença a animar-se sobre les tres de la matinada quan els assidus ja han consumit un parell de copes, que hauran pagat a peu d'or, i es posen a ballar sobre les taules sense importar-lis si fa calor

set i les vuit de la matinada. Aquest problema, el del consum i tràfic de droga, és lamentablement conegut a rel de tot el món. Així que no és d'estranyar -al marge de que no sia apreciable fàcilment- que a Porto Cristo també hi sigui i més per aquest temps que és el lloc nocturn de moda. Abans parlàvem de la moguda dels més joves, però hi ha a tenir en compte també, que s'accepten persones de qualsevol edat. Els més curiosos -per veure el que entreten als seus fills- fan una volta per tot. Examinen cada un dels

quin frequentats per persones que ja en volen dels vint als trenta anys. Aquest fet no vol dir de totes maneres que l'ànima viva de la nit no hi sia present en aquests darrers. Tot el contrari. També se'n pot veure drets sobre les taules i bancs ballant sense pensar amb la camisa o el vestit banyat per la suor, expressant amb el moviment del cos i de les mans un signe de llibertat, cercant el relax i el descans a les llargues coes que s'aprecien a qualsevol dels banys, principalment de les dones.

#### Per què Porto Cristo?

Ningú s'explica massa bé, perquè la gent ha triat aquest any sortir de marxa per Porto Cristo. Encara que s'ha de tenir en compte que el nom-

bre de estiuejants a la zona es bastant elevat i si els desplaçaments són curts, sobretot per nins i nines que encara no ténen el permís de conduir, molt millor. Altres mantenen els seus raonaments en que els controls que realitza des de fa unes temporades la Guàrdia Civil ha perjudica notablement a les discoteques de Cala Millor i voltants, donat que qui més ni menys, fa una copa quan surt entre amics, i no es vol arriesgar a que a més d'haver pagat les begudes a preu d'or li arribi a casa seva una invitació de 40 o 50 mil pessetes per conduir en

estat ebri.

S'ha de dir i reconèixer també que en queda qualquun de més sa. Les aigües naturals o la diversitat dels refrescs, també es serveixen molt freqüentment. No sempre és el dia bo per agafar una sol.lera, però així i tot, la gent opta per no moure's d'aquesta gàbia.

### **Renous, circulació, brutor...**

Encara que els propietaris dels diferents establiments es poden sentir enormament satisfets per la temporada que aquest any hauran tingut els vespres, no tot és un ram

de roses. Aquets han hagut de soportar durant els darrers mesos queixes dels veïants molests pel renou derivat de la gent -no de la música-, pels embossaments circuladoris i per la brutor que queda després de la gran ressaca del diumenge. Les alternatives davant aquesta problemàtica no són molt extenses. El regidor de sanitat de l'Ajuntament de Manacor proposa fa unes setmanes que es cobràs al consumidor un percentatge a l'hora de servir-li la beguda i que se l'hi abonàs la mateixa quantitat quan aquest tornàs el tassó. Amb aquesta mesura creia que s'evitaria que hi hagués vidres enterra, però s'ha de reconèixer que es absurda i inaplicable a un lloc on es concentren al llarg de cinc o sis hores, milers de persones desesperades per passar-ho be, sense cap mirament.

## **Quan s'acabi, s'acabara per a tots.**



**L'AIGUA,  
AMB COMPTAGOTES**

**PER ESTALVIAR AIGUA...**

- No escureu els plats amb el grifó obert.



**GOVERN BALEAR**

Conselleria d'Obres Públiques  
i Ordenació del Territori

Un parell de copes, un cigarret i el ritme de la música és suficient per estimular el cos dels «marxosos» en uns moments en que els joves passen dels afers laborals i pensen més en si es podran -enrollar- a algú desitjat

Els mesos van passant de totes maneres i de cada vegada hi ha més gent. Els problemes augmenten -principalment de renous- i la policia es dedica a multar els cotxes aparcats damunt la voraria -els pobres propietaris després de donar mil voltes per aparcar encara hauran de pagar vuit mil pessetes-. Menys mal que les baralles no són molt usuals. Inevitablement, sempre hi ha algú que es transfereix qualche insult o manotada, de poca importància, però que en el cas són fàcilment localitzables les parelles de guàrdies jurats que es passejen per el carreró tota la nit i que han estat contractats pels mateixos establiments.



## Conferencia del académico Joaquín Calvo Sotelo en el Club 7

**Redacción.-** El académico, escritor y dramaturgo Joaquín Calvo Sotelo, uno de los más importantes escritores españoles de este siglo, pronunciará hoy, día 28 de agosto, una conferencia en el foro de comunicación y tertulia que es el Club 7. El tema escogido para esta ocasión es «La decadencia de la cortesía».

El acto dará comienzo a las 19'30 en la sala de conferencias del Eurotel Golf Punta Rotja, de la Costa de los Pinos donde ya pronunciara su conferencia José María Carrascal, en la vuelta del Club 7, hace mes y medio.

La presentación del personaje estará a cargo del periodista del diario «Balears», Damià Ramis, mientras que el acto estará presidido por el alcalde de Son Servera —municipio en el que se celebra— y el Presidente del Parlament Balear, Sr. Cristòfol Soler.

Esta nueva edición del Club 7, que promueve Informacions Llevant por mediación de Isabel Servera, es posible gracias a las colaboraciones de la Asociación Hotelera Bahía de Cala Millor, Patronato Turístico de Son Servera, Perlas Majo, Radio Antena 3 Comarcal y de Eurotel.

Está previsto que tras la conferencia del ilustre académico Joaquín Calvo Sotelo, que une a sus méritos propios más que sobrados el hecho de ser tío del ex-presidente de gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, el Alcalde de Son Servera, Eduard Servera, haga entrega al conferenciante de un obsequio en nombre del municipio que preside. Igualmente, Informacions Llevant le impondrá el emblema de



oro del Club 7 y el Presidente del Parlament, Cristòfol Soler le rendirá un homenaje al escritor, pronunciando unas palabras y entregándole la Medalla del Parlament Balear.

Es ocioso glosar, aunque sea breve, una reseña biográfica, pero destacaremos algunos de los hechos más importantes de Joaquín Calvo Sotelo: Nació en La Coruña, estudió en los hermanos Maristas de Zaragoza. Se licenció en Dere-

cho por la Universidad Central de Madrid y pasó a formar parte del cuerpo de Abogados del Estado tras brillantísimas oposiciones. Escribió su primera obra a los 28 años «A la tierra, km. 500.000». Desde entonces ha conocido las mieles del éxito a través, como mínimo, de medio centenar de conocidas y celebradas obras teatrales, entre las que se podrían destacar, por ejemplo, «La muralla», «Plaza de Oriente» y «El poder y la amante».

Rápidamente se convirtió en autor importante, de amplia cultura y temática. Y aparte del teatro escribía relatos impresionantes de sus viajes, que recogía en sus libros de crónicas.

Fue presidente de la sociedad General de Autores de España, entre los años 1.962-1.969. Ha cultivado, durante más de medio siglo el artículo periodístico y es, desde 1.955, académico de la Lengua Castellana.

Entre los invitados a la conferencia se encuentran importantes personajes de la zona de la Costa de los Pinos, entre los que podríamos citar, a modo de ejemplo, a los Sress Abeniacar, a la Sra. de Castiella, a la Condesa de Elda, Príncipes de Ligne, Marqueses de Luca de Tena, D. Alfredo Lafita, Alvaro Marañón, marquesa de Santa Cruz, así como conocidos empresarios y profesionales de la zona.

Esta tarde-noche, a partir de las 19'30, en el Eurotel, D. Joaquín Calvo Sotelo glosará sobre «La decadencia de la cortesía».

**Foto cedida por Diario de Mallorca**

### **VOLVO**

*Venta y servicio*

**AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA  
HERMANOS NADAL S.A.**

*Cl Creuers, 30. Manacor. Tels. 55 21 77 - 55 13 02*

### **HERMANOS NADAL S.A.**

**Se necesita aprendiz para  
mecánico.  
Tel. 55 21 77**





# ***Viajes MANACOR, s.a.***

AVDA. D'ES TORRENT, 1

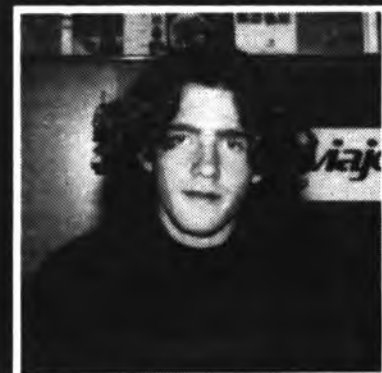
TELEFONO 55 06 50



*Jorge Puigserver,*



*Nati Gomila, tiene bajo su responsabilidad las relaciones con Iberia y Transmediterránea*



*Emilio Sancho, servicio de billetes, entregas a domicilio y autocares*

La constante evolución de Viajes Manacor, motivada, esencialmente, por la confianza demostrada por nuestros clientes, cuyo número va en aumento día a día, nos obliga a mejorar e incrementar nuestros servicios. De ahí las nuevas prestaciones que ofrecemos, tanto a nivel tecnológico como humano y a partir de este momento, con un servicio domiciliario que evitará tiempo y molestias a nuestros clientes, tanto en el encargo como en la recepción de billeteaje. La gestión rápida y eficaz de los desplazamientos a clínicas de la Península para los afiliados a la Seguridad Social, y todo tipo de servicios relativos a viajes, excursiones, etcétera, son realizados por un equipo humano capaz y debidamente preparado, que tras una concienzuda reestructuración ha quedado configurado tal como explicamos en esta página.



*Jaime Gomila, Jefe de Oficina, y bajo cuya dirección estarán las excursiones, programaciones y billetes*



*Cristina Ordinas, gestión de vuelos charter, Tercera Edad e Insero*



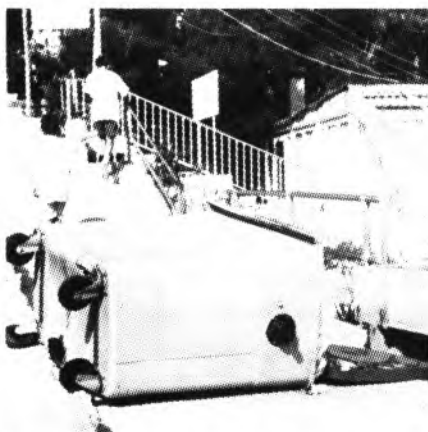
*Pedro Riera, responsable del Departamento de Contabilidad*

## **LA PRIMERA AGENCIA DE VIAJES DE MANACOR**

## Els contenidors de fems no es netegen

**M.Llodrà.-** L'olor que es desprén dels contenidors de fems instal·lats a una gran part dels carrers del terme municipal de Manacor (inclosa la seva costa), és un dels principals problemes que han de suportar els estiuejants en aquets mesos d'estiu, quan la calor en sí es ja pràcticament inaguantable. Així ho han manifestat alguns afectats a aquesta redacció, basant les seves queixes en que «a segons quines zones no s'ha vist el vehicle que es fa càrreg de la llimpiesa dels contenidors des de la seva col·locació».

El servei de recollida del fems i la col·locació dels contenidors, possiblement s'ha millorat bastant en aquets darrers anys. Però tal i com afirmen els veïants de res serveix concienciar a la gent de que no han de tirar vidres al seu interior, de que no han de baixar les bosses fins a l'horabaixa si després no netegen el



seu interior. Aquest problema es suscita quasi per tota la zona de Porto Cristo, principalment a les foranes. Pareix esser de totes maneres que en qualque ocasió sí s'ha vist el camió que es fa càrreg de la llimpiesa, però aquest no ha duit a terme la pertinent tasca perquè hi ha problemes en la càrrega o col·locació dels contenidors i han

fet cas omís als problemes que causen. Per això els afectats es posaren en contacte amb aquesta redacció amb l'intenció de que els encarregats de la neteja prenguin les mesures oportunes perquè «han d'entendre que quan sortim a prendre la fresca a la terrassa ens envesteix una olor insuportable, en la que es fa difícil conviure».

Finalment cal afegir que els treballadors que recol·leixen els fems haurien de tenir una mica d'esment quan deixen els contenidors buits ja que «no es fixen si molesta o perill la visibilitat dels conductors -si el deixen a una cantonada- o també si la cuberta no està ben posada i la tiren enterra». Són indudablement petits detalls que s'han d'evitar i amb els que han de col·laborar tots els ciutadans i encarregats, per tal de millorar la imatge del poble.

BILLETES DE AVION, BARCO Y TREN, RESERVAS DE HOTELES, VIAJES PROGRAMADOS, LUNAS DE MIEL, GRUPOS, VACACIONES TERCERA EDAD (INSERSO), VIAJES DE ESTUDIOS, CRUCEROS, FERIAS Y CONGRESOS, ALQUILER DE COCHES... TODO EN VIAJES



# LLEVANT

## AGENCIA DE VIATGES

### PRÓXIMA INAUGURACIÓN



# UN AHORRO DE PESO



**225.000 Ptas.\***  
**DE DESCUENTO**

Si cree que 1.130 kilos sólo se pueden cargar en un camión. Si piensa que para llevar ocho pasajeros cómodamente hacen falta dos coches...

Todavía no ha visto la Midi.

Un vehículo comercial con la capacidad de carga de un camión y la comodidad y prestaciones de un turismo.

Además, ahora, al estrenar su Midi le ofrecemos 225.000 ptas. de descuento. Venga a descubrir las once versiones de la Midi en la Red de Concesionarios Oficiales Opel.

\*Promoción válida para vehículos en stock durante este mes.

**OPEL**

**LE ESPERAMOS**

## **CORMOTOR, S. A.**

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,200  
Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.



*A lo largo de esta semana han prestado declaración en los juzgados de Manacor*

## Dos noruegas acusan a dos jóvenes de la comarca de doble violación

**Redacción.**-A principios de esta semana fueron retenidos por la Guardia Civil dos jóvenes de 16 y 20 años, acusados de doble violación. Las víctimas que han denunciado el caso son dos noruegas de 17 y 18 años de edad, aunque al parecer, los hechos no han quedado muy esclarecidos. Los jóvenes detenidos como presuntos autores de la violación son Marcelino C.S. y Francisco M.A., naturales de Santanyí. Ambos frecuentan en horas nocturnas del fin de semana la zona de Portocolom, lugar en donde tuvo lugar el suceso.

Las dos víctimas de supuesta violación presentaron una denuncia contra la pareja de amigos en el puesto de la Guardia Civil el pasado sábado. La denuncia acusaba a los dos detenidos de haberlas forzado a mantener relaciones sexuales durante la noche del sábado del pasado fin de semana. Las dos noruegas pasan sus vacaciones en la costa de Santanyí y al parecer se conocieron con los mallorquines en el transcurso de su salida nocturna. Durante esta noche visitaron varios bares nocturnos y discotecas de la zona en los que, al parecer tomaron bebidas alcohólicas en exceso. Después de unos primeros contactos, al parecer los denunciados quisieron que la relación fuera a más, a pesar de que las jóvenes no quisieran acceder. Los supuestos violadores, sin embargo, las condujeron a un lugar en donde mantuvieron relaciones sexuales completas a pesar de su negativa. La violación pudo consumarse dado el estado de embriaguez en el que se encontraban las dos jóvenes noruegas, que no pudieron oponerse a sus presuntos agresores.

A lo largo de esta semana han tomado declaración en los juzgados de Manacor, los cuatro implicados en los hechos, no descartándose la posibilidad de la presunta violación denunciada por las dos turistas no

fuera tal.

### Un joven de Manacor intenta suicidarse

Sobre las diez y media de la noche del pasado lunes fue requerida la colaboración de efectivos de la Policía Local de Manacor, cuando un joven de 24 años de Manacor intentaba suicidarse en su domicilio particular. Según informaron fuentes de la policía, el joven había ingerido al parecer, varias cápsulas o medicamentos no definidos, antes de hallarle en estado de gravedad. El individuo que llevó a cabo el intento de suicidio con la consumición de medicamentos, a la vez que intentó cortarse las venas, es conocido por S.D.M. y reside en la céntrica plaza Ramón Llull de la localidad. La Policía Local trasladó al joven en el servicio de urgencias de Manacor, así como al servicio de la seguridad social de Son Dureta.

### Detenido por orden de busca y captura

En la tarde del mismo lunes, día 24 de agosto, fue detenido por una patrulla de la Policía Local de Manacor, también en la plaza Ramón Llull un joven que se encontraba en orden de busca y captura presuntamente por robo en unos almacenes de la localidad perpetrado en días anteriores. El detenido, Antonio J.J., cuenta además con numerosos antecedentes como autor del mencionado delito. Las diligencias las llevan a cabo los efectivos de la Comisaría Nacional de la Policía.

### Detenidos por alcoholemia

El pasado fin de semana fueron detenidos de nuevo, varios individuos por alcoholemia después de unos controles efectuados por la Guardia Civil de Tráfico en distintos puntos de las carreteras de la comarca. Tres jóvenes de edades

comprendidas entre 23 y 28 años así como uno de 36 años dieron positivo en las pruebas que se les practicaron en las madrugadas del sábado y domingo. Los detenidos responden a las iniciales de F.B.G.S., J.L.L.S, ambos de 23 años, A.M.B. de 36 años y J.L.C.C. de 28 y conducían respectivamente un Citroen matrícula PM-7532-M, un Renault-5 matrícula de Madrid 7037-AW, un PM-6529-AZ y un Renault 18 matrícula PM-6984-V. El mayor grado de alcoholemia localizada entre todos ellos fue de 1'1 y el mayor, ya con gran estado de embriaguez de 2'2.

### Accidente con herido grave

Sobre la una del mediodía del día 23 de agosto, es decir del pasado domingo, tuvo lugar un gran accidente de circulación en la carretera que conduce de Palma a Cala Ratjada. Los hechos ocurrieron concretamente en el kilómetro 41'500 de la Comarcal 715 en un tramo recto con intersección y consistente con una embestida central-oblicua de una Yamaha PM-6345-Af conducida por J.B.M.D. de 36 años de edad. El conductor de dicha motocicleta resultó gravemente herido por lo que fue trasladado al servicio de la seguridad social de Palma de Mallorca.

Sobre las 19.05 horas del día 24 se registró también un nuevo accidente consistente en una embestida perpendicular posterior de la furgoneta B-0450-HM conducido por F.J.V.G de 30 años contra un ciclomotor conducido por G.J.S de 69 años, quien falleció a raíz de las heridas. El conductor del ciclomotor era natural de Petra, resultando el otro implicado ileso de los hechos. Este siniestro tuvo lugar en el kilómetro 2'500 de la comarcal 715, término de Petra partido con Manacor.



## Tancada de camins

És com a costum, a la comarca de Manacor, tancar camins. En record tres i és ben segur que n'hi ha molts més. Ja fa anys, però encara hi ha gent que ho recorda, en tancaren un a la barriada de Son Mesquida - Ca'n Caramany. Un camí que anava de la carretera Manacor - Sos Ferrers a la carretera Manacor - Colònia d'Artà, passant per Ca'n Caramany. Era pas obligat entre dues barriades: Son Durí, Ca'n Molinet, Ca'n Biscari, Es Rafal Roig, on crec que el senyor, que llavors era poderós, també va tapar, etc. i Can Caramany, Son Mesquida, Can Fai, Ca'n Bala, Ca'n Moragues, Calicant, Sa Mina, etc. Encara ara es pot seguir perfectament aquest camí fins a la paret que l'atura. El padri Mateu de Son Mesquida ens contava que el cercaven per declarar i ell digué que hi volia anar, però que diria vera. La resposta fou: Si heu de dir vera, no vos hem de menester. La

finca en qüestió ara ha estat venuda als alemanys.

Pels anys 66-67-68 hi va haver un cas molt sonat i ben viscut pel poble de Son Macià: «El cas Fangar». Allò fou la força d'un sol senyor contra dos pobles: Son Macià i Son Prohens. Batles, advocats, procuradors llepaculs, etc. s'aferraren, com a paparres, al ca més gros, d'on es podia omplir un estómac sense sortida. La gent senzilla, conscient i noble va lluitar el que no es pot dir per no perdre uns drets naturals com són els camins, els drets de pas, per poder anar a cultivar el trosset de terra pel seu camí, pel camí més curt, pel camí de sempre.

Ara ja hi tornam esser. Anant de Son Macià a Cales de Mallorca, passat s'Olivar, hi ha un camí a mà esquerra que s'anomena «Ca'n Jordi». Aquest camí és el pas natural i de sempre per anar

de la carretera Son Macià - Cales al camí dels presos. Idò ara, un altre alemany, ha comprat Ca'n Jordi i com si fos amo i senyor ha tancat el camí i ha posat columnes, empedrat, gaudons reforçats, barreres tancades amb un pany misteriós. Portes pels ulls a la gent que hi té dret de pas, que és tothom, perquè és públic.

L'Ajuntament de Manacor i els encarregats de Son Macià tornen callar, no fan res, hi consenten, mengen «coca» i deixen així que l'ambient s'enverini, que comencin els conflictes, que arribin les violències, etc.

Un comença a pensar si, darrerament, allà dalt, s'hauran tomat topar els dictadors Hitler i Franco per anar contra el poble senzill i noble.

Pere Fons Pascual

# FIAT

## AUTOVENTA MANACOR, S. A. PRECISA

- MECANICO, oficial 2ª o 1ª con experiencia.
- VENDEDOR, mayor 25 años con experiencia

**INTERESADOS DIRIGIRSE A: Polígono industrial.**  
**Preguntar por Sr. Riera, en agosto por las mañanas de 9 a 1 h.**

# Minority



**CERC AL·LOTA QUE SÀPIGA DONAR  
MASSATGES PER SALA D'ESTÈTICA**

*Informació telèfons: 84 36 67 - 55 19 59  
(Cridar a partir de dilluns dia 31)*

**Se vende piso en s'Illot  
cerca de la playa  
amueblado**

*Tel: 56 94 39 — 83 83 57 (noches)*

*Aquest divendres i el dissabte*

## Les festes de Cala Morlanda



*Cala Morlanda celebra aquest cap de setmana les seves festes.*

(Redacció- M. Ferrer) Al llarg d'aquest cap de setmana, i després de la celebració de les festes de s'Illot, es duran a terme les festes de Cala Morlanda.

Aquest divendres, dia 28, a partir de les 5 de la tarde es té prevista la realització dels jocs de puntació així com el concurs d'escultura, bicicross per acabar amb una xocolatada. A partir de les deu del vespre hi haurà l'actuació de Tomeu Matamalas que tancarà la vetlada.

Un gran gincana es durà a terme a partir de les nou i mitja del dissab-

te, al qual hi podran participar tots els nins que ho desitgin i després, ja a les cinc de l'horabaixa començaran els jocs de terra. Les festes de Cala Morlanda es tancaran amb la Missa (a les nou del vespre) i a continuació un sopar comunitari i la nit de verbena que comptarà amb l'actuació de «Carrutxa Grup».

Aquest és el programa d'unes festes que any rera any, reuneix als veïns de Cala Morlanda per celebrar les festes tots junts.

**Foto: Felip Barba.**

## L'actuació de Tomeu Matamalas

El compositor i cantant manacorí En Tomeu Matamalas serà la màxima atracció de les Festes de Cala Morlanda en una actuació que tindrà lloc avui divendres a les nou i mitja del vespre a devora la capella morlandera.

Se presenta l'acte com **Matamalas '92** i probablement cantarà totes les cançons incloses en el seu segon disc i algunes del primer.

## Festes infantils i música pop

Els actes festius se complementaran en actes d'esplai infantil, jocs i concursos que se succeiran el divendres i dissabte. El mateix dissabte vespre hi haurà sopar general amb participació de tots els morlanders, com cada any, i finalment una verbena amenitzada per un conjunt modern de joves manacorins.

Unes festes molt modestes però segurament molt divertides que podrien servir de mostra per aquelles entitats que les planifiquen en base a gastar molt. És temps de crisi i les festes s'han de celebrar amb enginy i economia.

# FIAT

## AUTOVENTA MANACOR, S. A. PRECISA

**-MECANICO, oficial 2ª o 1ª con experiencia.  
-VENDEDOR, mayor 25 años con experiencia**

**INTERESADOS DIRIGIRSE A: Polígono industrial.  
Preguntar por Sr. Riera, en agosto por las mañanas de 9 a 1 h.**



*Es realitzarà del dia 18 al 20 de setembre*

## La setmana gastronòmica de Cala Millor

**(M. Ferrer)** L'Associació Gastronòmica de Cala Millor, Badia de Llevant ha organitzat un any més la Setmana Gastronòmica, que es realitzarà els dies 18,19 i 20 de setembre.

Els actes començaran el divendres a les 10'30h amb la cata seleccionada de vins que serà comentada per Isabel Mijares i es realitzarà en el Restaurant Oasis de Sa Coma. El dissabte es durà a terme un col·loqui sobre gastronomia pels mestres de cuina, Toñi Vicente, Luis Irizar i Javier Oyarbide juntament amb altres destacats mestres

*Els membres de l'Agrupació Gastronòmica de Cala Millor organitzen, un any més, la setmana Gastronòmica*



al Restaurant Mediterrani de Cala Millor.

Per tancar la setmana gastronòmica es farà el diumenge a partir de les 12'30h, l'apertura i la inauguració oficial de la III Mostra que consistirà amb una exposició y degustació gastronòmica a l'Hipermercat

Gigante de Sa Coma.

Aquesta Associació ha realitzat un programa en el qual es troben tots els actes que es realitzaran i que seran repartits per distints punts de la Comarca perquè sia molta la gent que pugui gaudir de tots ells.

## PENYA MADRIDISTA MANACOR

Invita a todos sus socios, no socios y simpatizantes al sorteo de dos plazas para ir a ver a jugar el Real Madrid el día 12 de Septiembre.

Después del sorteo habrá coca y sangría para todos los asistentes.

Dios mediante se realizará el sorteo el día 4 de Septiembre a las 20 horas en el Bar Es Creuers.



**NOTA:** Si quieren inscribirse a la Peña lo podrán hacer este mismo día.

# AJUNTAMENT de FELANITX



Convida a tothom a participar  
a aquestes Festes de  
**SANT AGUSTÍ**

## DIVENDRES, DIA 28 **FESTA DE SANT AGUSTÍ**

A partir de les 8 hores, **FESTA DE SANT AGUSTÍ**

A les 09'00 h. cercavila amb els Cavallets, Dimonis i Caparrots.

A les 11'00 h. Ofici al convent de Sant Agustí. Predicarà Mossèn Bartomeu Tauler. La **Coral de Felanitx** interpretarà la missa del Pare Aulí.

A les 18'30 h. a la plaça «LA MACARENA», **novillada**.

De les 20 a les 22 hores, visita a la Fundació Bauçà.

A les 23'00 h. al Parc Municipal, **Verbena** amb els conjunts **SANGTRAÏT, LAX N BUSTO, LA PUERTA DEL RUIDO, TEDEUM I BLACK CATS**.

## DISSABTE, DIA 29

A les 16'30 h. **carrera de bicicletes** a un circuit urbà. Sortida a la plaça d'Espanya. L'organització corr a càrrec del Club Ciclista Felanitx.

A les 17'30 h. entrenaments per a la pujada de cotxes a Sant Salvador.

A les 18'00 h. carrera social de bicicletes per a totes les edats. Organitza la prova el Club Ciclista Felanitx i el circuit urbà serà el mateix de la prova anterior.

A les 19'00 h. al poliesportiu de Sa Mola, final del **concurs de triples de bàsquet**. A continuació, final del torneig de bàsquet «Sant Agustí».

A les 22'00 h. a l'Auditori Municipal, representació de l'òpera còmica de A. Mozart «**LA FINTA SEMPLICE**».

A les 23'00 h. al Parc Municipal, **Verbena** amb els conjunts **SINIESTRO TOTAL, DINAMITA PA LOS POLLOS, AQUILES, INTERMINABLES I FONDO OSKURO**.

## DIUMENGE, DIA 30

A les 10'00 h. **Pujada de cotxes a Sant Salvador**.

A les 19'00 h. al camp municipal «Es Torrentó», **partit de futbol** entre els equips **R.C.D. MALLORCA I C.D. FELANITX**. Trofeu «Ciutat de Felanitx».

A les 22'30 h. al Parc Municipal, Recital a càrrec de la cantant **MARINA ROSSELL**.

## El largo caminar hacia ¿qué libertad?

Hace muchos años que la independencia de Porto Cristo está en el aire. Ignoro si, como parece, se ha emprendido el proceso porque el «peso específico» del núcleo es suficiente o si se debe al incumplimiento de la primera promesa electoral del PP: «Crear en Porto Cristo un órgano de gestión desconcentrada con partidas económicas propias y capacidad administrativa para gestionarlas. Amplia autonomía para el Delegado».

No se puede conseguir votos de los porteños con esta promesa y actuar después en un sentido diametralmente opuesto. Nunca paga el engaño.

Pues bien, por lo que fuere, parece que Porto Cristo pretende ser Ayuntamiento independiente.

Un Ayuntamiento tiene jurisdicción administrativa sobre un territorio llamado término municipal.

**Primera pregunta:** ¿Cuál sería el término municipal de Porto Cristo? ¿Quién lo ha de delimitar? ¿Cuál es el criterio de los vecinos de Porto Cristo, Porto Cristo Novo, Cala Mendia, S'Estany d'En Mas, Cala Morlanda, Cala Moreia, cuyo empadronamiento se gestiona en Porto Cristo? Una vez establecidos estos eventuales límites...

**Segunda pregunta:** ¿Qué porcentaje de residentes empadronados desea la independencia para su administración?

**Tercera pregunta:** ¿Tendrá este nuevo consistorio ingresos suficientes para hacer frente a sus obligaciones económicas?

**Cuarta pregunta:** ¿Cuál podría ser el montante de las mismas? Lo que implicaría, para valorarlo, el establecimiento de un proyecto de desarrollo del pueblo y una evaluación del coste de la tarea administrativa?

**Quinta pregunta:** ¿Cuál podría ser dicho plan de actuación municipal en sus diferentes aspectos?: humano (seguridad, salud, asistencia social, cultura, educación y for-



mación profesional) - físico (infraestructura: redes de agua, alumbrado, depuración, red vial; basura y limpieza urbana; ecología; transportes y comunicaciones; urbanismo) - económico y social (desarrollo de la actividad comercial e industrial, trabajo, fomento del empleo, etc...)

**Sexta pregunta:** ¿Dispondría Porto Cristo de personal cualificado y suficiente para llevar a cabo las tareas administrativas correspondientes?

Sin duda, se deja aquí en el tintero preguntas relativas a la Administración y gestión de un Ayuntamiento, pero la finalidad es tan sólo resaltar la complejidad del proceso; y una empresa de esta índole ni se puede acometer a la ligera, ni se debe malograr por imprevisión.

Ahora bien, quedan, a mi parece, dos preguntas de suma importancia y que no se pueden valorar aritméticamente.

Toda amputación suele provocar un trauma, y nadie tiene interés en crear situaciones tensas entre familiares y amistades. Convendría pues emprender una campaña de información tendiendo a demostrar a los manacorenses contrarios a la independencia de SU puerto que no sólo nada cambiaría sino que, mejor atendido Porto Cristo por su recién nacido Ayuntamiento que por el de Manacor, encontrarían aquí, con el nuevo estatuto, más ventajas

que inconvenientes. Y que, por supuesto las relaciones de familia y de amistad no tendrían por qué sufrir alteración alguna.

Por fin, lo que a los porteños nos tiene que preocupar de forma prioritaria es el saber ¿qué clase de libertad queremos tener?

Si la independencia se promueve para ponerse al servicio de los intereses privados de unos cuantos, más vale renunciar a ella porque sería fuente de rivalidades personales sin árbitro que las controle. Si, al contrario, la generosidad que parece animar a los promotores actuales de la independencia encamina hacia una prioridad de los intereses comunes democráticamente definidos, entonces no hay que echarse atrás.

No he tenido la menor intención de desanimar a nadie. Desde 1983 defendí la idea. Mi artículo «Precio de una independencia», en la revista «Porto Cristo» nº 12 (Febr. 1984) expresa ideas muy similares a las de este escrito. Tuve la esperanza, en la anterior Legislatura, de no tener que recurrir a tan drástica solución, pero, creo que, habida cuenta de la coyuntura actual, ha llegado el momento de que un pueblo adulto llamado Porto Cristo pueda gobernarse por sí mismo.

Juan Moratille





Damià Duran

## Es Port: signes d'identitat



A propòsit de la possible gestió d'independència de Porto Cristo, em compareixen alguns dubtes o si més no qüestions que no tendrien cap interès o, senzillament, caldria donar per superats, si no fos que algú, de bona o mala fe, ha volgut, potser, restar força a l'intent, tot dient que això no és altra cosa que comandera.

Pens que comandera sana sí l'haurien de tenir, perquè bona la fariem si la independència no tengué cap ni cervell que la dirigís. Emperò, si entenem per comandera el protagonisme individualista disfressat d'amor al poble, mal ben estès entre bastants de membres de la classe política, aleshores convendria passar abans per un retir espiritual d'humilitat i veure que en surt de bo. Si, pel contrari, la cosa independentista deixa al marge el culte personal i va noblement encaminada al bé comú, el tema pren uns altres caires ben diferents.

No voldria influir per res en el procés, si és que hagi d'existir, de la independència de Porto Cristo. No obstant això, voldria comentar una cosa que per molts ja és ben sabuda. La independència d'un municipi no consisteix, únicament, en trobar la via jurídica necessària per a canalitzar tota la documentació indispensable. Per damunt d'això, hi queda, diria jo, el desig, profundament compartit, pels ciutadans no polítics del futur municipi, és a dir, tirar endavant el projecte, tot sabent que comportarà nombrosos problemes i més d'una frustració. Tampoc és una qüestió d'alliberament idealista. La tramitació de l'autonomia precis la unió de tots els ciutadans i perquè el poble col·labori és imprescindible que se senti plenament identificat amb la idea i les conseqüències.

Per força, independència significa, entre altres coses: unitat territorial, autoritat pròpia, descentralització admi-

nistrativa, criteris ben clars sobre inversions, manteniment i recursos, i, sobretot, consciència col·lectiva d'identitat pròpia. Tot poble prospera quan el municipi se troba a si mateix dins l'esforç comú. Sentir, estimar i promoure el bé col·lectiu dóna caràcter i fermesa al ciutadà, tota vegada que se sent ben atès per les institucions i troba en la via pública l'amenitat i els serveis que té dret a reclamar.

Opin que Porto Cristo, no Portocristo que és un error de la Gran Enciclopèdia Catalana, té, bàsicament, els seus signes d'identitat en les coves (Drac i Hams), en la mar (sobretot en sentit d'esplai), en la pagesia (malgrat la crisi actual que pateix) i la segona residència de molts de manacorins (ara entesos com estiuiejants), importància, aquesta, que no importa remarcar, doncs ¿què seria de Porto Cristo sense els milers de Manacorins que s'hi desplacen, utilitzant els seus serveis i comerçers?

Avui, 29 d'Agost - A les 22 hores  
Al «SOCAVON» DELS HAMS - Porto Cristo

L'Associació Cultural



*Camerata Orquestra de Llevant*

Director titular: RAFAEL NADAL  
Concertino - Subdirector: SERAFÍ NEBOT

PRESENTA  
a benefici d'APROSCOM  
ASSOCIACIÓ MINUSVÀLIDS COMARCA DE MANACOR

*Gales dels Hams*

# GRAN GALA LÍRICA

---

Soprano  
**PAULA ROSSELLÓ**

---

---

Tenor  
**JOSEP BROS**

---

Amb la participació de la CORAL S'ALZINAR DE CAPDEPERA

**¡DÓNA UNA MÀ... I GAUDEIX DE LA BONA MÚSICA!**

**Venda d'entrades una hora abans al «SOCAVON»**

*Serà la darrera de les tres gales a benefici d'Aproscom*

## Demà, la gran gala lírica dels Hams

**Redacció.-** Demà, dissabte dia 29 d'agost, es celebrarà al «soca-vón» dels Hams el tercer i darrer dels tres concerts musicals prevists aquest estiu a benefici d'Aproscom: una gran gala lírica amb els suficients ingredients per a poder suposar l'èxit en tots els sentits.

De les tres gales previstes als Hams, la primera es celebrà el dia 18 de Juliol, amb un extraordinari concert de Mendelsshon interpretat pel violinista hongarès Gyorgy Biró; el segon significa un homenatge al compositor Joaquín Rodrigo, de la mà del guitarrista Gabriel Estarellas y del director Julio Ribelles, amb l'Orquestra de Llevant. El tercer concert, el de demà vespre, és el que es presenta amb un programa —per dir-ho de qualque manera— de més fàcil acceptació popular: aries conegudes, fragments de sarsueles popularíssimes... i per si tot això fos poc, la presència sobre l'escenari de la soprano Paula Rosselló i del tenor Josep Bros. Una soprano i un tenor amb un present



*Paula Rosselló, la màxima atracció*

i, sobretot un futur, extraordinaris.

La mostra de tot el què hem dit fins ara, de l'expectació aixecada

amb motiu d'aquesta gala és el fet de la venda anticipada d'entrades, que assegurin quasi totalment l'èxit abans de començar el concert; ens referim a l'èxit econòmic, com es pot suposar. L'empenta, en aquest sentit, del Rotary Club de Llevant, resulta molt important.

### El programa

La primera part del programa es comença amb el preludi de **Carmen**, de G. Bizet; segueix amb **Pescadores de Perlas**, del mateix autor i el preludi de **Marina** d'E. Arrieta. Tot seguit, **Costas las de levante**, de Marina i **Cavaleria Rusticana** de P. Mascagni, acabant-se la primera part amb el duo de **Faust** de Gounod.

La segona part comença amb el cor de **Madame Butterfly** de Puccini. Segueix **Madame Butterfly** (Un bel di vedremo) i a continuació, Wagener, amb **Adagi per a Clarinet i Orquestra**. Tot seguit, **Rigoletto** de Verdi (La donna é móbile) **Pavana** de Fauré i s'acaba amb el brindis de **La Traviata**, una de les obres més populars de Verdi.

Dirigirà l'Orquestra de Llevant el seu director Rafel Nadal, que comptarà, a aquesta ocasió amb la col·laboració especial de la Coral s'Alzinar de Capdepera, dirigida per Elionor Gómez-Quintero; és destacable també l'actuació de trompa el preludi de Marina, amb Joan Barcel·ló; el clarinet de Pere Siquier a l'Adagi de Wagner. I menció a part, els dos solistes, Paula Rosselló i Josep Bros. Un i altre són suficients, ara i aquí, per omplir un teatre de la nostra comarca. Demà als Hams, no serà una excepció. Els molts i bons afeccionats a la lírica de la comarca difícilment es perdran una vetlada com aquesta, amb un programa tan interessant i tan poc freqüent.

MUEBLES  COCINA • BAÑO  
**J. SERVERA**

**FABRICACION PROPIA - PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

Fábrica: Baix d'es Cos, 67 • Exposición: Baix d'es Cos, 69  
Teléfono: 55 10 71 • 07500 MANACOR

**BAMBI**

MODA INFANTIL - PRENATAL  
PUERICULTURA

OFERTA  
**2x1**

HORARIO  
DE VERANO  
9'30 h. a 14 h.

C/ Francisco Giner...

MANACOR



Amb una temàtica comuna,  
Manacor

## Salvador Ferré prepara una nova exposició



El pintor Salvador Ferré i Andreu  
prepara una exposició a Sa Banca  
March sobre temes de Manacor.

(Redacció- M. Ferrer) Salvador Ferré i Andreu, reconegut pintor afincat a Porto Cristo, prepara en aquests moments una nova exposició, que es durà a terme dintre del mes de desembre a la Sala d'Exposicions de Sa Banca March.

Aquesta setmana l'hem pogut veure a dins el Claustre de Sant Vicenç, on pinta un dels racons més característics del mateix, com fa sempre al natural. Parlant amb ell ens ha informat de què està preparant aquesta exposició pel mes de desembre, la qual tindrà una temàtica comuna, tots els quadres que presentarà seran de distints indrets de Manacor.

## RANK XEROX

Emiliano Oliva Cueto  
CONCESIONARIO OFICIAL

HORARIO DE VERANO: 8'30 - 2'00

Lunes a viernes (Julio y Agosto)

**MANACOR:**  
C/ Cós, 2 - Telf. 55 31 63

**IBIZA**  
Avda. España, 104 -1º D - Tel. 39 17 07

### TIPO ESTIVALE

#### 78 C.V. motor 1.400

- EQUIPAMIENTO DE SERIE
- Techo abrible
- Paragolpes, retrovisores y tapacubos color carrocería
- Tapicería exclusiva
- Tapacubos de lujo serie SX
- Neumáticos sobredimensionados
- Retrovisores externos regulables desde el interior
- Asiento posterior partido
- Parabrisas laminado y reforzado
- Cristales atóxicos

1.430.000

### TIPO PASSIONE

#### 78 C.V. motor 1.400

- EQUIPAMIENTO DE SERIE
- Check control, cuenta revoluciones y cronometro
- Elevalunas eléctrico con cierre centralizado (Incluye maletero)
- Volante y cinturones regulables en altura
- Retrovisores externos regulables desde el interior
- Parabrisas laminado y reforzado
- Cristales atóxicos

1.500.000



GRAPHIS

FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA

## Autoventa Manacor, S.A.

CONCESIONARIO

# FIAT



POLIGONO INDUSTRIAL  
DE MANACOR

Ventas ..... 84 34 00  
Recambios y taller ..... 84 37 61

HORARIO AGOSTO - TALLER: de 8 a 1 • VENTAS: de 9 a 1 y de 4 a 8

## Bona resposta del públic a l'exposició de cinc artistes manacorins

**Redacció.**— Divendres passat, dia 21 d'agost, s'inaugurà una mostra col·lectiva d'art al restaurant-galeria de Son Llarg, a Estellencs, a la què hi participen cinc artistes manacorins: Carme Fuster, Jesús Ballester, Joan R. Ferrarí, Llorenç Ginard i Miquel Brunet. A l'acte d'inauguració hi eren els cinc artistes esmentats així com un públic nombrós que respongué amb entusiasme a una mostra artística heterogènia però d'alta qualitat.

Si a aquestes altures de l'any sembla quasi impossible reunir unes dotzenes persones a una exposició artística, —i una bona prova d'això és la quantitat de galeries d'art que tanquen les seves portes en arribar l'estiu— divendres passat, dia 21 d'agost, es reunien a Son Llarg, un restaurant-galeria d'Estellencs més d'un centenar de persones per tal d'assistir a la inauguració de l'exposició de cinc artistes manacorins.

Dins el públic, que mostrà la seva admiració per l'obra exposada, s'hi trobaven un grapat de manacorins, però també —i sobretot— gent vinguda a Ciutat; artistes, professionals lliberals i, en definitiva, un públic selecte que celebrà la qualitat de les obres exposades.

Pel que fa a la mostra, hi ha una sèrie de mitja dotzena d'obres de Miquel Brunet figures de la darrera època; uns paisatges de Riera Ferrarí de la sèrie «Serra Nord», al-



*Una de les obres exposades a Estellencs: «Simó Ballester» de Ginard*

guns d'ells realitzats sobre paper amb bon resultat; una sèrie interessantíssima de bodegons de Carme Fuster, obres de Jesús Ballester que sembla trobar-se en un moment de canvi que s'endivina positiu i unes quantes escultures en bronze de Llorenç Ginard, molt celebrades pels presents; entre elles s'hi trobava la imatge, en petit format, del col·legi del mateix nom.

Cal destacar la boníssima impressió que causa aquesta singular galeria d'art d'Estellencs què és Son Llarg. En una casa antiga de tres plantes, amb el caràcter tan peculiar de les edificacions de la Serra Nord, s'hi obrí un restaurant que destaca pel seu bon gust. A les tres plantes s'hi pot admirar, des de fa uns mesos, l'art dels artistes convidats. Una mescla interessant i que a Son Llarg resulta sorprenent.



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR — 55 45 06

84 35 73

FAX — 55 44 01

TELÉFONO MÓVIL — 908 63 19 98

**CTRA. PALMA - ARTÁ KM. 51**

*Minority*





# Felicitas Fernández exposarà al Molí d'en Bou

(Redacció- M. Ferrer) La pintora Felicitas Fernández, natural de Lleó i llicenciada per la Facultat de Belles Arts de Barcelona, exposarà a partir del proper dia 17 de setembre a la galeria d'art del Molí d'en Bou.

L'artista presentarà una mostra de la seva obra més recent realitzada amb aquarel·les. La inauguració serà a les vuit del vespre i comptarà amb la presència de destacades personalitats del món de les arts!

Felicitas Fernández ha realitzat distintes exposicions des de l'any 1982, quan va dur a terme un treball de restauració i investigació en les pintures romàniques de l'Església de

l'exposició a la Sala de «La Caixa» a San Andreu de la Barca de Barcelona, fins arribar a la darrera que feu a la III Biental de l'Aquarel·la de la Costa Brava, aquest mateix any.



*L'obra de Felicitas Fernández es podrà admirar fins el dia 25 d'octubre al Molí d'en Bou.*

Cal ressaltar que la seva pintura es podrà admirar al Molí d'en Bou

des d'aquest mes de setembre i fins el dia 25 d'octubre.

## Noves Creacions

Ventas Confección Infantil



A partir de dia  
1 de Setembre

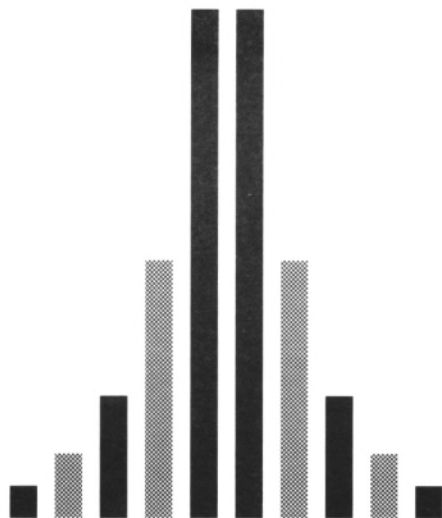
### REOBERTURA

amb nova direcció

Antonio Durán, 9  
Teléfono 55 01 11

MANACOR





GRUP  
**GARCIA PROHENS**

**CONSTÀNCIA · SERIETAT · SOLVÈNCIA  
EFICÀCIA · SOLIDARITAT  
FAN UN COS**



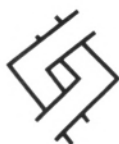
**FINISTERRE S.A.**  
AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



**SEGURLLEVANT, S.L.**  
CORREDURIA D'ASSEGURANCES



**OCASO, S.A.**  
AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



*Fundació Trobada*



*Asesoría Jurídica*



**POMPAS FUNEBRES  
DE MANACOR, S.A.**

\* 50 anys de presència a la Comarca  
\*\* Concessionària de la Mancomunitat "Pla de Mallorca"



Una temporada más está a punto de inaugurarse cinematográficamente hablando, en Manacor. De las dos salas la que inicia las proyecciones, como en anteriores años, es el Goya Cinema, que nos deparará algunas novedades con respecto a la pasada temporada.

La inauguración oficial será el próximo viernes día 4 de septiembre a las 21'30, con un largometraje que todavía resta por confirmar, pero bien pudiera ser «Jaque al asesino» o «Análisis final», dos importantes éxitos de este verano en toda España. Además de las mencionadas películas los primeros meses de esta temporada podremos ver éxitos de la talla de «Batman vuelve», «La mano que mece la cuna», «Arenas blancas», «Sonámbulos» etc.

En otro orden de cosas comentar que los precios de la pasada temporada se mantienen los días laborables y sábados experimentando un incremento de 100 pesetas los domingos y festivos es decir que pasa a costar 500 ptas. la butaca. Los demás días de la semana se mantiene el precio de 400 ptas. por butaca.

Esta temporada el día programado para el estreno será los jueves, a excepción de esta primera semana de septiembre que será en viernes, la película se mantendrá los jueves, viernes a las 21'30 h., los sábados a las 17'30, 19'30, 21'30 h., los domingos y festivos a las 15'30, 17'30, 19'30 y 21'30 h. y los lunes a las 21'30 h.

Es muy probable, aunque la noticia está todavía por confirmar que la noche de los miércoles se ofrezca una sesión de cine-club, programada por un colectivo cinematográfico.

Dichas funciones serían en el Goya cinema y en caso de prosperar, la primera película programada para finales de septiembre o principios de octubre sería «Delicatessen» de Jeunet y Caro.

En resumen: nos encontramos de nuevo ante una temporada cinema-



«Jaque al asesino», uno de los primeros largometrajes de esta próxima temporada, a punto de inaugurarse

tográfica, en un principio muy interesante y con importantes novedades en cuanto al Goya Cinema se refiere. Por otra parte el teatro municipal aún o se ha pronunciado al respecto, aunque se espera que lo

haga en días muy próximos, puesto que suele tener prevista la inauguración de la temporada para la tercera semana de septiembre.

**Emilio Henares A.**

## MANACOR

C/. d'en Bosch, 5  
Tel: 84 37 94  
Fax: 84 37 94

centre  
d'analisis  
biologiques  
s.a.

## PALMA

C/. Caro, 1  
Tel: 28 07 00  
Fax: 45 69 59

Laboratorios  
**Quick**

FOTOS EN  
**1**  
HORA



MANACOR - INCA -

- PTO.ALCUDIA -

- ALCUDIA

C/. Pío XII, 14 - Tel. 55 21 24

07500 - MANACOR

*El seu joc no acaba de convèncer*

## El Manacor, ja no segueix imbatut

Tres partits ha jugat el Manacor des del dissabte passat fins el dimarts, amb el Cardassar a Capdepera, on es va empatar i el Manacor malgrat tenir superioritat numèrica des del minut 13, no va ésser capaç d'aconseguir batre al bon porter llorenç Seminario. A aquest partit es va veure un Manacor amb poques idees ofensives, ja que sempre es va intentar sorprendre la defensa llorençina pel centre i mai per la vorera, que és on es fa mal. Tampoc el Cardassar que es va preocupar més de defensar que d'atacar va crear problemes als porters roigiblancs. El partit va acabar zero a zero i l'equip de «Jimmy» va guanyar el Trofeu a la segona tongada de penals, que posava fi a un partit avorrit sense cap jugada de qualitat.

El mateix va passar a la primera part del partit jugat el passat diumenge a «Ses Comes» front el Porto Cristo, a un partit que els manacorins jugaren sense idees i que no varen crear cap ocasió de gol, davant un Porto Cristo molt lluitador però que poca oposició va plantar als jugadors d'En «Jimmy». A la segona part el Manacor es va aprofitar de la falta de preparació física dels portenys i va aconseguir guanyar el partit, encara que



*Montse, un dels destacats d'aquesta pre-temporada*

tampoc va convèncer a la seva afició, que espera més d'aquest Manacor 92-93 que s'ha reforçat per aconseguir millorar la temporada passada.

El dimarts passat es va

disputar a Montuïri el penúltim partit de preparació de pre-temporada i corresponent al Trofeu Sant Bartomeu, que va enfrontar l'equip local i el Manacor. Partit que va acabar amb el resultat de **Montuïri 2 - Mana-**

**cor 1.** Un altre partit on es demostraren en poques idees els roigiblancs que no lligaren cap jugada d'atac, que varen perdre moltes de pilotes, que pareixia manca mentalització i això va fer que l'equip d'En «Jimmy» plagat de figures perdés front un equip de Regional Preferent, que per cert no és cap cosa de l'altre món, però que va lluitar més que els manacorins i que va guanyar amb tota justícia aquest partit.

Creim per tant que queden pocs dies per rectificar i només un partit de preparació, el de diumenge front el Balears on el Manacor ha de demostrar qualche cosa més que el demostrat fins ara, més ambició, més motivació, més esperit de lluita, les coses que feren la passada temporada al Manacor un dels equips més forts de la Tercera Divisió. Aquesta temporada s'ha reforçat, però el rendiment és menys i un poc preocupant. Encara que confiam que a la Copa del Rey que comença el pròxim dimecres i a la Lliga que s'inicia dia 6 de Setembre el Manacor torni lluitar i estigui motivat com la temporada 92-93. El cert és que a aquesta pre-temporada el Manacor ha decepcionat.

**Felip Barba**

Foto: Toni Blau

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport



El próximo miércoles en Na Capellera

# Copa del Rey: C.D. Manacor - Sporting Mahonés

**Pasado mañana presentación de la plantilla rojiblanca frente al Atco. Baleares**

Después de haber jugado tres partidos en cuatro días, Cardassar, Porto Cristo y Montuñí. El Manacor afronta este domingo el último ensayo de pre-temporada, en un partido que debe de enfrentar al conjunto rojiblanco de Miguel Jaime «Jimmy» al Atco. Baleares, partido que va a servir de presentación de la plantilla rojiblanca a su afición. Este encuentro se va a jugar a partir de las nueve de la noche en Na Capellera. Este será el último partido de preparación con vistas a enfrentarse el próximo miércoles, también a las nueve de la noche, al Sporting Mahonés, en el partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa del Rey. Una eliminatoria difícil, pero no imposible para los jugadores rojiblanco que intentarán conseguir una buena renta aquí en Manacor para afrontar con más



tranquilidad el partido de vuelta del próximo martes día 8 en el Estadio Mahonés, ante un rival de la entidad del equipo que entrena Elías Noval, que repite como máximo responsable técnico de este Sporting Mahonés que aspira a mantener una temporada más en la Segunda División B.

El Club que preside Gaspar Melsión, ha apostado esta temporada por la menorquización del Sporting, ya que tan solo ha fichado a un jugador foráneo, se trata del centrocampista Sánchez que procede del Manlleu, las otras altas de la plantilla de Elías Noval son: **Quevedo, Olivera y Juanmi (Isleño), Fernández y Carlos (Sporting Juvenil), José Luis (Villacarlos)**, además de los flamantes y ansiadas incorporaciones de los dos delanteros **Tent (Alayor) y Bagur (Atco. Ciudadela)**. Que reforzarán junto con los veteranos **Teixidor, Adriano, Tiago, Carreras y Ogazón**, que serán los trece representantes menorquines de la plantilla de veinte que cuenta el Sporting Mahonés 92-93, que se completa con **Beamud, Quintero, Carlos, Ramón, Castreje, Márquez y el mencionado Sánchez**.

Este será el Sporting que dirimirá a partir del próximo miércoles día 2 de Septiembre el partido de ida de la Copa del Rey, frente a un Manacor que aspira a con-

**El partido frente al equipo menorquín dará inicio a las nueve de la noche**

seguir llegar lo más alto posible en este Torneo del K.O.. El próximo 8 de Septiembre en el Estadio Mahonés se verá el desenlace definitivo de esta primera eliminatoria.

Una eliminatoria que por el momento es una incógnita, ya que desconocemos el potencial del equipo mahonés, por consiguiente los rojiblanco en su debut oficial en Na Capellera y respaldados totalmente por su afición tiene muchas posibilidades de decidir en este partido de ida la eliminatoria. Este encuentro entre manacorins y mahoneses está previsto que de comienzo a las nueve de la noche del próximo miércoles día 2 de Septiembre en el Campo Municipal de Deportes de Manacor «Na Capellera».

Felip Barba



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR — 55 45 06  
84 35 73  
FAX — 55 44 01  
TELÉFONO MÓVIL — 908 63 19 98  
CTRA. PALMA - ARTÁ KM. 51

**SE VENDE**

**LOCAL COMERCIAL 120 m2**

**CALLE DES PLA, 27 (Junto Colegio la Salle)**

**Tel. 55 23 31**

**CERC AL·LOTA QUE SÀPIGA DONAR  
MASSATGES PER SALA D'ESTÈTICA**

**Informació telèfons: 84 36 67 - 55 19 59  
(Cridar a partir de dilluns dia 31)**



## Amb tot el seny

### Darreres proves

Aquest cap de setmana els equips de la nostra comarca jugaran els seus darrers partits de preparació abans de començar la Lliga 92-93, que comença el pròxim diumenge dia 6 de Setembre, encara que el Manacor comenci el dimecres dia 2 amb el partit de Copa del Rey aquí a Na Capellera on s'enfrontarà a l'Sporting Mahonés.

L'equip que més s'ha reforçat ha estat el Porto Cristo en sis o set nous fitxatges i que a aquesta pretemporada no ha aconseguit

de moment cap resultat favorable. Per altra part el Manacor ha fixat 3 jugadors i als cinc partits amistosos que ha disputat n'ha empatat dos i n'ha guanyat tres. El Cardassar d'En Pedro González també n'ha empatat dos i n'ha guanyat un i el Badia de Cala Millor compta els seus tres partits per victòries. El que demostra que Manacor, Badia i Cardassar mantenen una regularitat molt bona i efectiva i que el Porto Cristo de moment no està a l'altura que s'esperava després dels

nombrosos fitxatges realitzats per reforçar l'equip.

Ara queden menys de dues setmanes per començar la competició oficial i serà en realitat quan es podrà veure el potencial de les diferents plantilles i començar a poder jutjar quin paper poden jugar els equips de la nostra Comarca dins la Tercera Divisió Balear. Una competició que sense cap mena de dubtes serà disputada i que tindrà a la nostra comarca la rivalitat esportiva que en definitiva és la salsa del futbol.

## Sense cap ni peus

«Mister Látigo» Pastor, s'ha tornat calçar ses botes i ha fitxat pel Porto Cristo amb més ganes que mai i va fer justícia a «Quien tuvo retuvo»



En «Gil» Conesa va de lo més content, ja que el seu equip va tornar perdre i això ho fa per despistar. A la Lliga serà una altra cosa.



En Tudurí marca gols i en Femenias també, és que encara no ha mullat és En Nofret, però no passeu pena a sa Lliga serà diferent i afina-rà sa punteria.



En «Figó» que tenia 50 de febre, no es va perdre el partit Cardassar - Manacor. Tot pensant amb les porcelles. Li desitjam una bona anyada i que es recuperi prest i pugui cridar.

Entrevista fantàstica

Allò que mai ens diria...



## Àngel «Gil» Conesa

**- És veritat que vols canviar el nom del Porto Cristo?**

- Li volia posar Platges, però ara no sé el que faré, ja que amb això de la independència del Port han canviat un poc ses coses.

**- A on pensau arribar amb aquest equip?**

- No pluralitzis, som totsol i pens arribar a jugar el «Play-Off» d'ascens.

**- Tens moltes aspiracions?**

- Muchas. Jo crec que tenim un bon equipo i un millor tècnic i con ésto es pot aspirar a todo. També jo soy un bon Presidente.

**- Aquests quatre gols encaixats davant el Manacor, són molts?**

- Tot estava previst, perdre els amistosos i guanyar a la Liga.

**- Què opines de l'independència de Porto Cristo?**

- Me parece molt bé, sempre que me haga el batle a mí. D'aquesta manera podré dominar Porto Cristo en tots els aspectes esportius i polítics. Es pot demanar més?

# HIPER MANACOR



HERO AUTOMÁTICO  
14 CAJAS



HORARIO  
DE 9:30 a 21 HORAS



CAFETERIA



RESTAURANTE



CARRITOS



PARKING GRATUITO

*Su Hipermercado  
favorito*

## OFERTAS DEL 28 DE AGOSTO AL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1992

### ALIMENTACION

Aceite Oliva Martorell L.....	279.-
Arroz Miura El Toro Kg.....	119.-
Pastas sopa La Familia 250 grs.....	52.-
Atún en aceite Isabel 1/8 pack 3 u.....	118.-
Mejillón escabeche Cabo de Peñas RO-100 Pack 3.....	220.-
Berberechos Cabo de Peñas 330 grs.....	299.-
Confitura Hero 500 grs. (albaricoque, melocotón, fresa).....	179.-
Chocolate Milka Leche 150 grs.....	99.-
Choco Crispis Kellogg' s 300 gr.....	225.-
Galletas surtidas Gullon 800 grs.....	339.-
Crackers Bio Century 210 gr.....	550.-
Barritas chocolate, fresa Bio Century 210.....	550.-
Galletas bañadas Bio Century 260 gr.....	399.-

### BEBIDAS Y LICORES

Zumo Juvet 100x100 brik L.....	109.-
Fanta naranja, limón 1' 5 L.....	135.-
Pepsi, Seven-Up 1/4 NR pack 6 u.....	198.-
Cerveza Skol 1/4 NR pack 6 U.....	199.-
Vino Don Simón brik L.....	110.-
Vino Luis Mejía 3/4.....	149.-
Gin Bosford L.....	599.-
Gressy 700 ml.....	995.-
Ginebra Bombay.....	1.295.-
Cava Castellblanch Cristal 3/4.....	499.-
Cava Delapierre Extra.....	369.-

### CREMERIA

Yogur Chamburcy sabores, azucarado pack 8 u.....	195.-
---	-------

### CONGELADOS

Bombon almendrado hogar Miko 6 u.....	399.-
Peskitos merluza Pescanova 400 grs.....	265.-
Espinacas Pescanova 400 grs.....	118
Lenguado grande.....	345 pts./kg.
Langostinos.....	1.165 pts./kg.
Canelones Fridesa.....	600 pts./kg.
Patatas de cangrejo grandes.....	1.495 pts./kg.

### CHARCUTERÍA

Queso La Cabaña manchego.....	990 pts./kg.
Mortadela Italiana Serrano.....	360 pts./kg.
Mortadela con aceitunas Serrano.....	360 pts./kg.
Flambre paleta Pullman Serrano.....	490 pts./kg.
Jamón cocido Oscar Mayer.....	899 pts./kg.
Jamón serrano s/h Oscar Mayer.....	1.450 pts./kg.
Jamón serrano c/h Oscar Mayer.....	849 pts./kg.
Mortadela mini Casademont.....	199.-
Chopped pork mini Casademont.....	199.-

### PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Gel Nella L.....	275.-
Detergente Elena 4 kg., Elena plus 2' 2 kg.....	625.-
Papel higiénico Marpel pack 12 u.....	380.-
Servilletas Marpel 100 u.....	69.-

### BAZAR

Ventilador Kendal K-360.....	7.999.-
Cuchillo eléctrico Moulinex X861.....	4.510.-
Encendedor de cocina electrónico Philips HR2580.....	685.-

### MENAGE

Oscar Box 9 L.....	525.-
Jarra agua Vedra.....	250.-
Juego 7 piezas manzana.....	575.-

### MATERIAL ESCOLAR

Cuaderno espiral globo folio 80 hojas.....	140.-
Cuaderno espiral globo cuarto 80 hojas.....	75.-
Forro adhesivo 2 F.....	125.-
Bolígrafos Bic 3 u.....	70.-
Rotuladores Carlioca 36 u.....	525.-
Maleta colegial Tempo de Scuola.....	895.-
Maleta colegial Conejo patin.....	825.-



## Xisco y Consta cedidos al Felanitx

Los jugadores rojiblancos Xisco y Consta, dos de los mejores del Juvenil Manacor de la pasada temporada, han sido cedidos para la temporada 92-93 al Felanitx, equipo que milita en la Regional Prefrente y que parece ser uno de los más firmes candidatos intentar conseguir el ascenso a la Tercera División, ya que se ha reforzado con varios jugadores, entre los cuales se encuentra algunos jugadores como Caldentey, Puiggrós y Juanan que la temporada pasada también jugaban con el Juvenil Manacor.

Felip Barba



*Jugó en la Liga de Honor Juvenil con el Mallorca*

## Juanjo Lozano, ha sido cedido al Porto Cristo

El excelente cancerbero manacorí que la pasada temporada jugó en calidad de cedido en el Mallorca Juvenil de Liga de Honor, en cuyo equipo fue titular indiscutible, regresó a final de la pasada temporada a la disciplina del C.D. Manacor, efectuando en estos momentos la pre-temporada con el primer equipo rojiblanco y jugando la segunda parte en el partido que se disputó en Sant Llorenç frente al Cardassar. Se pensaba que el equipo mallorquinista podría interesarse por los servicios del joven y prometedor guardameta rojiblanco, pero al parecer las gestiones entre ambos clubs no han fructificado y Juanjo Lozano ha sido cedido para la temporada 92-93 al Porto Cristo, lo que supondrá, sin lugar a dudas, un extraordinario refuerzo para el equipo de Juan Seminario.

Felip Barba



*También cuidará de la preparación física*

## Toni Pastor, nuevo jugador del Porto Cristo

Con el fin de reforzar aún más la plantilla porteña, Angel Conesa se hizo la pasada semana con los servicios de Toni Pastor, jugador que hace dos temporadas había colgado las botas y que en la pasada entrenó al Juvenil Manacor. Toni Pastor ha decidido volver esta temporada volver a los rectángulos de juego como jugador y ha fichado por el equipo del Porto Cristo, no solo como jugador, si no que también se encargará de la preparación física de la plantilla que técnicamente dirige Juan Seminario.

Felip Barba



*Futbol*

## Xisco Riera i Tudurí, els més imaginatius

El futbol seria avorrit si els jugadors jugassin amb els peus i també pensassin amb els peus. La majoria ho fan així, per això és que valoram especialment les excepcions per exemple, diumenge passat, en el partit que va enfrontar el Port i el Manacor, hi vaig veure dues coses curioses.

La imaginació d'en Xisco Riera. En ell s'acompleix allò de «quí va tenir sempre reté...» perquè el Port va moure bé la pilota just el temps que En Xisco va jugar. Després ni va crear perill ni va jugar amb un mínim d'imaginació, amb l'agranant que va acabar jugant a lo ruc, estil potada envant.

El Manacor la primera part se va veure amb un gol de penalt en contra i amb una segona jugada de gran perill per part d'en Xisco i se va dedicar a agafar posicions i controlar, per, després rematar. Lògic, era pretemporada i el Port està menys compenetrat... perquè jugadors amb nom il·lustre en té un grapat.

Però la segona cosa que em va cridar l'atenció va ser l'actuació, molt bona, del nou fitxatge En Tudurí. Des del temps que En Toni Pascual jugava no havia vist un futbolista capaç de dirigir els companys més joves. Dirigir i aconsellar, que no és el mateix que renyar o recriminar. En Tudurí va fer una bona tasca individual, però va contribuir a donar lògica i sentit comú als jugadors de la mitja del Manacor. Haurà estat una encertada incorporació.

Bernat

El próximo domingo frente al Porto Cristo

## Presentación del Badía de Cala Millor

El próximo domingo a partir de las ocho de la tarde, va a tener lugar en el Campo Municipal de Deportes de Cala Millor la presentación de todos los equipos que compondrán las diferentes plantillas de los equipos que en esta Temporada 92-93, van a defender los colores del club de Cala Millor - Son Servera en las diferentes categorías que compiten. En lo que respecta al fútbol base, la novedad más importante es la formación de un nuevo equipo de Fútbol-7, una nueva modalidad futbolística que se va implantando notablemente dentro la categoría benjamín del fútbol regional. También y una hora después, es decir, a las nueve de la noche, el Badía se va a enfrentar en partido amistoso al Porto Cristo, equipo con el que se enfrentó en el Municipal de «Ses Comes» el pasado 16 de Septiembre, en donde el conjunto de Esteban Caldentey venció con claridad, 1-3, al equipo de Juan Seminario.

Las principales novedades de este Badía 92-93,



Plantilla del Badía de Cala Millor 92-93.

son las del cancerbero Miki (Manacor), Carrió (Cardassar), Gaby (Mallorca Atco.), Brunet (Escolar) Colau y Rosselló (Juvenil). Estos

son los nuevos fichajes, ya que Servera, que por cierto tiene la baja del Porto Cristo no ha llegado a un acuerdo económico con la directiva

del Badía, pues las pretensiones económicas del guardameta son bastante elevadas siendo muy poco probable su fichaje por el Club que preside Joan Pallicer.

### Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.

Opel Corsa L.S.	PM-AH
Opel Corsa City	PM-AZ
Peugeot 205 Diesel	PM-AK
Lancia Delta HF 4WD Integrale	PM-AT
Fiat Tipo 16 v. AA. ABS	PM-BB
Alfa Romeo 75 T/Diesel	PM-AV
Opel Manta GSI	PM-AS
Ford Fiesta	PM-AT
Opel Kadet GSI 1.8	PM-AJ



Le esperamos

### CORMOTOR, S. A.

Ctra. Palma Artá, Km. 49.400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**  
Mejores por experiencia

Este es el Badía 92-93, que se presenta con pocas novedades y que en los partidos tres partidos que lleva disputados de pretemporada ha conseguido sendas victorias, 1-3 en Porto Cristo, 1-0, sobre el Poblense en Cala Millor y 0-5, el pasado domingo sobre el Villafranca en el Torneo del Melón. Por consiguiente el equipo que entrena Esteban Caldentey parece estar a punto para iniciar la Liga 92-93 con un equipo conjunto y que puede aspirar a ocupar una de las seis primeras plazas al final de la competición que dan opción a disputar la Copa del Rey.

Felip Barba  
Foto: Toni Blau

Con goles por partida doble de Pascual

## El Cardassar ganó el Villa de Muro

El conjunto llorencí continúa la pretemporada con buenos resultados, el sábado pasado a pesar de sucumbir en la final, en la tanda de penas máximas del torneo de San Bartolomé de Cala Ratjada-Capdepera ante su vecino el Manacor, el Cardassar demostró tener una plantilla muy compacta y que tuvo que jugar durante prácticamente todo el encuentro con un hombre menos por expulsión de Gaspar. Además se lesionaron Casals (conmoción) y Diego, aunque tanto uno como otro evolucionan favorablemente y podrán estar a punto para el comienzo li-



*P. Pascual, autor de los dos goles en el Villa de Muro*

el Murense, proclamándose campeón por un tanteo de 0-2 el goleador fue, por partida doble, el nuevo fichaje P. Pascual, de que se espera que con sus goles de muchos triunfos a la escuadra llorencina.

Para esta semana se tiene programados dos confrontaciones más, la primera ayer jueves, se debía de enfrentar un partido amistoso ante el Porto Cristo y para el sábado los llorencins disputaran otro evento amistoso, en Ses Pescades de Artá enfrentándose al titular de la villa.

guero.

Sin apenas descansar el Cardassar el domingo disputó el Villa de Muro ante

**Joan Fornés**

*Toni Pastor, último fichaje*

## El Porto Cristo, ya tiene la plantilla definitiva

A pesar de los flamantes fichajes realizados por el presidente y entrenador del Porto Cristo, el último Toni Pastor, el conjunto porteño no ha conseguido aún la compenetración entre los jugadores, tampoco un conjunto compacto y mucho menos un estado físico optimo, cosa que quedó en evidencia en la segunda parte del partido disputado el pasado domingo frente al Manacor. De todas maneras ahora con la incorporación de Toni Pastor, que además de jugar va a encargarse de la preparación física de la plantilla, las cosas pueden cambiar por bien y conseguir que los jugadores puedan aguantar el ritmo de partido durante los noventa minutos y no se vayan totalmente abajo como del pasado domingo. Hay que tener en cuenta que tan solo faltan diez días para que el conjunto de Juan Seminario se enfrente en «Ses



*Equipo inicial del Porto Cristo que se enfrentó al Manacor*

Comes» al Ferreries en el primer partido oficial de la Liga 92-93, en el cual ya van a estar en juego dos importantes puntos y los porteños ya deben de estar físicamente mejor si quieren sumar los dos primeros puntos en este su retorno a la Tercera División. Sabemos que en el transcurso de esta semana la plantilla porteña

ha entrenado en la playa de Sa Coma con el fin de mejorar la parte física y también pasado mañana domingo tienen que enfrentarse, en el último ensayo de pretemporada, en el Municipal de Cala Millor a un Badía que solo ha conocido la victoria en esta pretemporada y que va a ser una auténtica prueba de toque para poder

calibrar el potencial del equipo de Juan Seminario, al que le falta conjunción, preparación física y situación sobre el rectángulo de juego. Defectos que se tienen que enmendar si se quiere empezar la Liga 92-93 con buen pie.

**Felip Barba**  
**Foto: Toni Blau**



El pasado domingo en «Ses Comes»

## Se presentó la cantera del Porto Cristo



*Cadetes, Infantiles y Benjamines C.I.M., los tres equipos del futbol base porteño.*

El pasado domingo día 23 de Agosto, tuvo lugar en el Campo Municipal de «Ses Comes» la presentación de los tres equipos de la cantera rojilla, que en la temporada 92-93 van a competir en las competiciones de **Cadetes, Infantiles y Benjamines C.I.M.**

Por cierto que el equipo benjamín que entrena Guillermo Cerdá, ya ha conseguido su primer Trofeo en esta pre-temporada, el de San Bartolomé de Capdepera, al vencer y golear al Artá, 2-6 y al Escolar, 1-8, lo que demuestra que los benjamines porteños serán un rival a tener en cuenta en la Liga de Benjamines del C.I.M.. Esta temporada el futbol base del Porto Cristo está dirigido por el activo y eficiente Pau Más, juntamente con alguna personas

que buscan lo mejor para este futbol base porteño.

Las plantillas del Porto Cristo 92-93 de los tres equipos de la cantera porteña están formadas por: **CADETES:** Entrenador; Facó. Sánchez. Delegados; Rafael Allende y Julián Adrover. Jugadores: Febrer, Barceló, Bernat, Bautista, González, Reche, Allende, Vilchez, Adrover, Ciguentes, Nadal, Navarro, Pérez, Ribot, Soler y Cañellas.

**INFANTILES:** Entrenador; Jaime Mut, 2º Entrenador; José Luis Villalonga. Delegados; Ricardo Romaguera, Antonio Olmos y Paco López. Jugadores: Folres, Más, Olmos, Romaguera, Guardiola, López, González, Gayá, Prieto, Pollón, Brunet, Sanz, Díaz, Martínez,



García, Sans, Perelló, Rodríguez, Siquier, Díaz, Pérez y Jordi García.

**BENJAMINES C.I.M.:** Entrenador; Guillermo Cerdá «Guti». Jugadores: J. del Salto, Rodríguez, Fullana, Barrado, Hidalgo, Hervás,

Vadell, Perelló, García, Alabance, Miralles, D. del Salto, Vives, Guardiola, López y Martínez. Delegados; Santiago Barrado, Bartolomé Humbert y Polita Vives.

Felip Barba  
Fotos: Toni Blau

**Se vende piso en s'Illot  
cerca de la playa  
amueblado**

Tel: 56 94 39 — 83 83 57 (noches)

**ES VEN SUPERCINC  
GT TURBO NEGRE**

Preu: 550.000 pts.

Telf.: 55 55 75

## Victoria del Cadete «A» y empate del Juvenil «A»

**Redacción.-** Suerte diversa tuvieron los equipos del Juvenil «A» y Cadete «A», que el pasado sábado iniciaron en Na Capellera la Liga 92-93, ya que mientras los Cadetes de Tià Nadal goleaban al Ramón Llull, los juveniles cedían un punto al España de Lluçmajor.

El juveniles de «Santa», que en todo momento se vieron perjudicados por la nefasta actuación del Sr. Cuenca, no pudieron en la segunda mitad, en la cual jugaron mejor que sus rivales decantar el partido a su favor. El gol rojiblanco lo materializó Pablo.

Por el Juvenil Manacor «A» jugaron: **Carrión, Sureda, Munar, Font, Acosta, López, Pablo, Vadell, Co-**



**poví y Romero. (Pascual, Ramón, Caldentey y Munar).**

Por su parte el equipo de Tià Nadal no pasó demasia-

dos apuros para vencer y golear al Ramón Llull de Inca, que a pesar de intentarlo no pudo con el buen juego de los rojiblancos que

con goles de Pocoví 2, Iván 2, Durán y Copoví, marcaron la diferencia. Dirigió el partido el Sr. Barceló, que tuvo una excelente actuación.

El equipo rojiblanco presentó la siguiente alineación: **Bernat, Durán, Pol, Ramírez, Gayá, Mestre, Copoví, Soler, Pocoví, Munar e Iván. (Ramón, Matamalas, Estrany y Martínez).**

Este fin de semana y correspondiente a la Segunda Jornada de esta Liga 92-93 de Cadetes y Juveniles, el Manacor «A» Cadete rinde visita al Campos y el Juvenil «A» al Escolar de Capdepera. Dos partidos que sobre el papel los manacorenses son claros favoritos.

BARRO \* GRUA \* AISLANTES \* MINI CONTENEDORES \* MORTEROS

ARIDOS \* CUBILOTES \* PAVIMENTOS \*



**PRODUCTORA  
AZULEJERA S.L.**

N.I.F. A 07066103

**Materiales para la Construcción**

EXPOSICIÓN Y VENTAS:

Carretera Palma-Manacor, km. 48

Teléfono 55 09 97 - Fax 55 18 00

07500 MANACOR (Mallorca)

EXPOSICIÓN Y VENTAS:

General Riera, 44

Teléfono 29 30 85

07003 PALMA DE MALLORCA

**JULIO  
Y  
AGOSTO**

TRANSPORTE \* JAUHAS \* PISCINAS \*

**ABIERTO**

**MAÑANA  
Y TARDE**

**SABADO ABIERTO DE 8 A 13 H.**

**CALIDAD Y SERVICIO**

AZULEJOS \* PREFABRICADOS \* FACHADA \* RUSTICO \* BALUSTRADA

U.D. Barracar

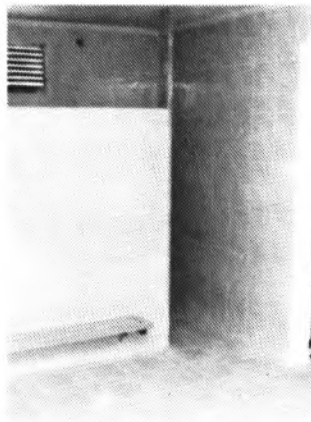
## Demà presentació dels equips i inauguració dels nous vestidors

Demà i una temporada més les instal·lacions esportives del Jordi d'Es Recó, es vestiran de gala per celebrar una nova presentació dels equips de la Unió Esportiva Barracar, que aquesta temporada 92-93 tornarà tenir el primer equip a la Primera Regional. No només serà l'acte de presentació el més important de demà dissabte, sino que també hi haurà la inauguració dels nous vestidors pel equips barracaners, que han estat construïts per Vicente Sánchez, un constructor que va acabar aquestes noves instal·lacions el passat dissabte i que són uns vestidors dig-

nes per una institució tan arrelada dins el nostre poble com és la U.D. Barracar que presideix l'incombustible Toni Sureda «Perdut».

El President del Barracar, Toni «Perdut», ens ha visitat i ha aprofitat per donar les gràcies i l'enhorabona a l'Ajuntament de Manacor per haver construït aquests vestidors i dotar al club barracaner d'unes millors instal·lacions, on els futbolistes dels diferents equips es sentiran millor.

Ahir vespre s'havia de celebrar el sopar anual de la Directiva de la Unió Esportiva Barracar amb els mitjans de comunicació locals, sopar



*Els vestidors del Barracar ja estan acabats.*

que sempre anam i que és realment agradable, ja que

es parla de futbol, també hi ha qualque polític, no pot faltar el Delegat d'Esports Rafel Sureda i també en Pere Llinás.

L'equip Infantil del Barracar que entrena Guillem Sureda disputarà un Torneig quadrangular amb els equips del Ca'n Picafort, Porto Cristo i Rtvo. La Victòria. Aquest torneig començarà el dia 5 de Setembre, dia en que es jugaran les semifinals i el pròxim dia 11 els partits pel tercer i quart lloc i a continuació la gran final.

**Felip Barba**  
Foto: Toni Blau



● GENERADORES

● COMPRESORES DE AIRE

● DUMPERS

● MARTILLOS ELECTRICOS

● HORMIGONERAS

● TORRES DE ANDAMIO

● PUNTALES

● PLACAS DE ENCOFRAR, etc.

### MANACOR:

Ortega y Gasset, 2  
Tel. 55 53 07

### ARTA:

Cardenal Despuig, 12  
Tel. 83 63 92  
Carretera Artà-Palma  
Tel. 83 52 91

### SAN LORENZO:

Gabriel Carrió, 37  
Tel. 56 96 50

### OFICINA:

Tel. 83 54 11  
Fax: 83 52 83



## El nuevo Bar Ca'n Miquel - Es Forat a punto

Todo está a punto para que el próximo día 5 de Septiembre de inicio la Liga 92-93, del Torneo de Futbol de Empresas C.I.M, en la que participa un representante manacorí en esta competición.

Esta temporada el equipo ha pasado a denominarse «Bar C'an Miquel - Es Forat» y se parte con los ánimos y ganas de siempre, con la ilusión de quedar, como en las dos últimas temporadas, Campeón o Sub-campeón de Mallorca.

La plantilla del «Bar C'an Miquel - Es Forat» 92-93, ha quedado formada por los siguientes jugadores:

PORTEROS: David y Salvador

DEFENSAS: Estelrich, T. Mira, Salas, Javi, T. Riera, Mestre y Galmés.

MEDIOS: Tomás, P. Riera, Alcover, J. Mira, Pa-



dilla, Riera y J. Amer.

DELANTEROS: J.S. Amer, Taqueta y Vanrell.

ENTRENADOR: Sió n Caldentey.

DELEGADOS: Xisco Lladó y Miguel Reus.

Sgún nos han informado, esta temporada se cumplen el veinte y cinco aniversario de la creación de este singular e irrepentible equipo que es «ES FORAT», para lo cual parece ser que los responsables del equipo desean celebrar una cena para

festejarlo, con todas las personas que hayan jugado o estuvieran vinculados a lo largo de estos 25 años al equipo. Algo que va a ser entrañable y que pondrá de manifiesto una vez más la categoría de «ES FORAT» como institución.

### Futbol Base C.D. Cardassar

## Tanto juveniles como cadetes, empezaron con buen pie

Juveniles 1º Reg.  
CARDASSAR, 3  
CAMPOS, 1

CARDASSAR: Veny, Pedro, Gomila, Fullana, Covas, M. Sancho, Corbata, Jaume, Morey, Mas y Soler.

En un vibrante evento los llorencins se impusieron por un contundente 3-0 al equipo de Campos, aún así, la figura destacada del encuentro fue el guardameta llorencí que fue una auténtica muralla. Los tantos los materializaron Sancho, Jaume y Morey, todos ellos de bellísima factura.

Cadetes 1º Reg.  
CARDASSAR, 4



Los juveniles del Cardassar golearon al Campos

ESPANYA, 2

CARDASSAR: Jeroni, Mestre, Pujades, Soler, Llinás, Santandreu, Sevillano, Paleta, Puigrós, Tolo y Carrió.

En un partido con muchas alternativas, al final se impuso el conjunto «granoter» y con goleada incluida. Al final del primer período los llorencins dominaban el marcador

con dos preciosos goles de Puigrós en la reanudación fue Tolo por partida doble quien apuntilló a los de Llucmajor.

## La liga empieza el 5 de Septiembre

En la primera semana del mes de Septiembre, días 5 y 6, dará comienzo una vez más el más interesante y único Torneo Comarcal de Fútbol Peñas en el cual participarán 22 equipos entre Manacor y su Comarca, por lo que habiéndose celebrado el sorteo de los mismos ha quedado de la siguiente forma:

**GRUPO A:** Bar Es Tai, Garage Galletero, Arcs-Artà, Peña Son Servera, Pub Car Mac, Calas de Mallorca, Frutas Servera-Bar Margarita, Bar El Serralt, Droguería Mas, Peña Mallorca, Mármoles Esgramar.

**GRUPO B:** Ses Delícies-Mundisport, Plantas Adrover, Casa Extremadura, Cardassar, Centro Cultural, Ca'n Nofre, Las Tinajas, Ca-

rrocerías Ca'n Biel, Bar Ciutat, Bar s'Estel, Modas Juima-Bar Porrón.

En la próxima junta de delegados que tendrá lugar el próximo Martes día 1 de Septiembre en el Campo de Fútbol Andrés Pascual Frau, se hará entrega a todos los delegados de los calendarios correspondientes a los dos Grupos, y ésta será a las 21'00 horas.

Todos los delegados deberán presentar ese día todas sus fichas de jugadores debidamente cumplimentadas y también haber hecho la correspondiente inscripción e ingreso que le da derecho a participar en dicho Torneo.

NOTA: Estos dos grupos que figuran al comienzo efectuarán una primera fase

entre ellos a ida y vuelta, quedando los primeros cinco clasificados de cada grupo y el mejor sexto de los dos para jugar lo que esta temporada se denominará LIGA DE HONOR y los menos clasificados de ambos grupos que también harán 11 equios se denominará COPA EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MANACOR.

### TORNEO DE FÚTBOL Y FINALES PARA ESTE FIN DE SEMANA

Se está celebrando el primero Torneo de Fútbol MARMOLES ESGRAMAR, y ya en la pasada semana se disputaron los primeros partidos entre los cuatro participantes, quedando los

resultados de la siguiente manera:

**Mármoles Esgramar, 3**

**M. Juima-Bar Porrón, 3**

**(La final Mármoles por penaltys)**

**Ca'n Nofre, 3**

**Bar Las tinajas, 2**

Este sábado día 29 de Agosto jugarán el 3º y 4º puesto a las 17'30 horas en el Campo Andrés Pascual: BAR LAS TINAJAS - MODAS JUIMA - BAR PORRÓN.

A las 19'15 horas dará comienzo la gran final entre el CAN NOFRE - MARMOLES ESGRAMAR, para que a continuación se efectuará la entrega de trofeos en el mismo campo y habrá aperitivos y vino Español para todos los participantes.

## CAMP MUNICIPAL D'ESPORTS

*Diumenge 30 d'agost*

*A les 9 del vespre*

**PRESENTACIÓ C.D. MANACOR**

# AT. BALEARS

# C.D. MANACOR

*Dimecres 2 de setembre*

*A les 9 del vespre*

**COPA DEL REI**

# SPORTING MAHONES

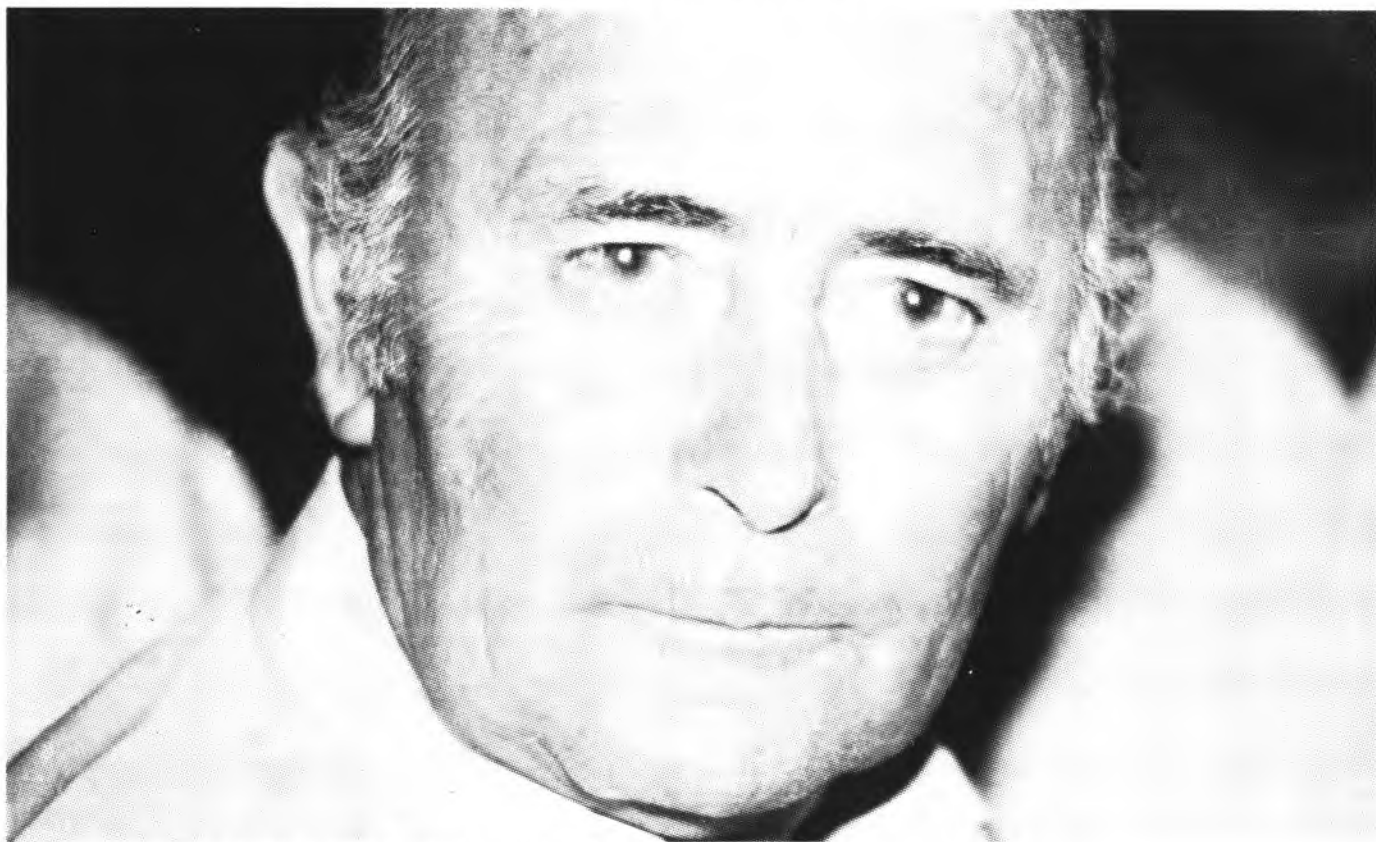
# C.D. MANACOR



# BANCA MARCH

# Llegan las primeras inscripciones para el campeonato del mundo

*Sudáfrica, Chile y Perú, los más madrugadores*



*Los mejores trofeos de Joan Gomis pueden formar parte de una exposición*

**Redacción.**— Han comenzado al llegar las primeras inscripciones para el Mundial 92 de Caza Submarina que tendrá lugar en las aguas de la costa manacorense entre el 1 al 15 de octubre de 1.992. Los equipos más madrugadores, —quizás por aquello de asegurarse la participación— han sido Chile, Perú y Sudáfrica.

Estos tres países han efectuado su inscripción mucho antes de que expire el plazo, posiblemente porque saben que serán muchos —previsiblemente— los países que se quedarán fuera de este mundial por falta de plazas.

La organización, desde el

primer momento, ha asegurado la participación a 15/18 equipos como máximo, puesto que no hay posibilidades humanas de una mayor admisión. Toda vez que la invitación se ha cursado a cincuenta países, es de suponer que sean algunos los que se queden fuera del Mundial por haber llegado tarde su preinscripción o su inscripción definitiva.

Aparte de estos tres países, ya mencionados, han confirmado su asistencia por vías no oficiales —fax, teléfono— algunos países como Portugal, Francia, Italia, Gran Bretaña, Croacia y Eslovenia. De esta manera, al menos dos de los países participantes en el mundial

de Porto Cristo serán países jóvenes que han conquistado su independencia hace pocos meses.

En otro orden de cosas, cabe reseñar que se ha confeccionado el Reglamento de Mundial 92 que ha sido ya remitido a las naciones invitadas en castellano, francés e inglés; las traducciones han sido realizadas por Gabriel Fuster Bernat quien ha sido nombrado traductor e intérprete oficial del mundial.

Por otra parte, se intenta montar una serie de actos paralelos al Mundial 92. Algunos de ellos podrían ser exposiciones de los trofeos más importantes cosecha-

dos por los campeónísimos Joan Gomis y Pep Amenual, así como una magnífica colección de fusiles de caza submarina de Joan Ballester. Exposiciones de pintura de artistas de la zona relacionadas con temas marinos, así como la exposición de las fotografías del Nafosub 91, que se celebrará igualmente en aguas de Porto Cristo.

Se sabe, por otra parte, que la cena de clausura, que puede ser multitudinaria, se celebrará casi con toda seguridad en Calas de Mallorca y concretamente en el Club Aguamar. En el acto participarán la Asociación Hotelera de la Comarca de Manacor.





**MAJORICA®**

Joyas y Perlas Jewellery & Pearls

Visite Factoría en Manacor  
**MALLORCA**

De nuevo se lograron registros importantes

## Soir Champetre y Roi des Landes, los mejores

Nuevamente en el hipódromo de Manacor se pudieron ver velocidades por debajo del 1'20 y esto teniendo en cuenta las dimensiones de la pista y las distancias siempre es importante. El primero en conseguir un buen registro era Soir Champetre que está atravesando un excelente momento de forma y ello lo demostraba venciendo en la carrera preestelar de forma cómoda y logrando un crono de 1'19'4, pero también el segundo clasificado Ravi du Cadran no le fue a la zaga y registraba 1'19'6. Tras ellos se colocaron Quedjaro y Quartius.

La sorpresa vino de la mano de los nacionales en



*Roi des Landes volvió a rodar a 1'19'3 ganando la estelar de Manacor (Foto Revista Trot)*

esta comisión ya que lograba la victoria Petit d'Amour, un caballo que últimamente había sido distanciado en dos ocasiones, pero que realizando una carrera en cabeza del grupo aguantó muy bien el puesto y tras él quedaban Landaburu y Nina de Retz, ejemplares que tampoco contaban mucho para los pronósticos puesto que el trío pagó a 89.580 pts.

Y si la semana anterior

mentábamos el récord conseguido por Roi des Landes en la pista de Manacor, en esta ocasión el mismo caballo registraba el mismo promedio en la carrera estelar (1'19'3). Roi des Landes es uno de los mejores caballos que han llegado de Francia y ello lo demuestra el que lleve cinco victorias consecutivas en Manacor, pero también la polémica rodea cada una de sus actuaciones y en esta ocasión

fue el conductor de Quietito quien realizó una extraña maniobra para dejar paso a Roi des Landes cuando se disponía a superar a Tivoli des Mauds, que iba en cabeza, lo cual no gustó a los aficionados puesto que este caballo no necesita ayudas de ningún tipo para vencer a sus rivales, al menos de momento.

En la de cierre también hubo sorpresas y el cuarteto vencedor lo formaron Ryswick de Born, Rubis de l'Oisson, Morlac y Reza de Suce lo que dejaba desierto al cuarteto especial de la entrada.

En el resto de prueba venían Princesa Mar, Romec Bird, Nubia y Paz.

Ocho carreras sobre 2.700 metros

## Interesante fondo de cuarteto

De ocho carreras sobre la larga distancia de 2.700 metros consta la última reunión del presente mes de agosto en el hipódromo de Manacor. No podemos destacar ninguna carrera de carácter especial puesto que no se ha convocado, por lo que el máximo atractivo de este programa debemos buscarlo en este fondo de 286.800 ptas. con que sale el cuarteto de la octava carrera, además del modesto de 14.050 con que sale el trío de la sexta.

Esta sexta carrera, reservada a ejemplares nacionales, cuenta con la inscripción de trece ejemplares tras la baja de Latitia sobre el avance de programación. La composición de la prueba es la siguiente: Jiel Mora, Nor Fox, Japonata, Riker Bleu, Norelia, Mon Chambon (2.700), Mario SG, Hito

SF, Maravilla Mare, Lucas, Hiver, Lanzarina (2.725) y Lutine (2.800). Nuevamente se pone en evidencia el antidiluviano sistema de programación por planing que tiene como principal «gracia» el castigar severamente a los buenos caballos, tal es el caso en esta ocasión de una yegua, Lutine, que se ve abocada a rendir un handicap que hace imposible el que pueda optar a la victoria, por lo que debe limitar sus actuaciones a meros entrenamientos o lo que es lo mismo, buscar la colocación adelantando metros. Pero ya son muchos, desgraciadamente, los caballos que hemos visto en situación semejantes y parece ser que a nadie le interesa el que esto un día pueda llegar a arreglarse. Como favoritos en esta carrera debemos señalar a Riker Bleu,

Hito SF, Lucas y Mon Chambon.

A continuación se disputará la estelar con participación de: Quietito, Royauumont, Penseur, Punk de Courcelles, Radar Varfeuil, Plan d'Azeray, Querida de Clyde, Quatino, Phebus du Vivier y Tretún. En esta carrera destacan Royauumont, Radar Varfeuil, Quatino, Phebus du Vivier y Tretún.

Cierra el programa una prueba reservada a ejemplares de II Categoría y cuyo fondo de cuarteto se inicia con 286.800 ptas., además de contar con el especial de la entrada. Los participantes formarán por este orden tras el autostart: Pechauriol, Rubis de l'Oisson, Regent du Pre, Top Gyp, Quedjaro, Poker du Cornica, Romeo de Mingot, Quartius, Prince de Saison, Reina de la Manza, Rival de Monts,

Quasar Celeste y Quattrino. No es fácil el pronóstico pero nos inclinamos hacia el vencedor el domingo en Capdepera, Poker du Cornica, que tuvo una destacada actuación, junto a Rubis de l'Oisson, Rival de Monts y Prince de Saison.

### PROXIMA REUNION

Para la próxima semana se anuncia el premio Seat sobre la distancia de 2.300 metros hándicap para caballos nacionales, con 150.000 ptas. en premios con trofeo y manta para el vencedor. También se ha convocado una vez más una especial para potros de dos años y que hasta el momento no ha tenido respuesta por parte de los propietarios. Esperemos que la proximidad del Criterium anime a la inscripción en esta carrera.

*Mientras Linetto lograba el mejor registro de la noche (1'20'3)*

## Parvallón, vencedor de VII G.P. Banca March

Tal y como se presumía el caballo de muro Parvallón fue el vencedor de la VII edición del Gran Premio Banca March disputado el pasado viernes en el hipódromo de Son Pardo, mientras su eterna rival Lutine, dando muestras de no encontrarse al cien por cien no pudo seguir al vencedor puesto que galopaba y era objeto de distanciamiento. Tras Parvallón y a una cierta distancia se clasificaba la buena yegua Lanzarina, mientras que Ruberian, al que muchos habían apostado como segundo, lograba la tercera plaza precediendo a Lingando. El tiempo invertido por Km. por los cuatro primeros clasificados fue de 1'20'5; 1'21; 1'21'6 y 1'21'8 respectivamente.

Otra destacada victoria y además contra todo pronóstico fue la del recientemente



*Bartolomé Estelrich, conductor de Parvallón, recibe el trofeo Banca March de manos de su vicepresidente D. Antonio Mascaró (Foto: Ultima Hora)*

importado por la cuadra Nivell Linetto, quien a las riendas de F. Pascual lograba el mejor registro de la noche con un promedio de 1'20'3; el trío vencedor lo completaron Rameau du Scion y Recital du Vandel, y su único

acertante percibió la bonita cantidad de 60.600 ptas.

En la preestelar pocas sorpresas al vencer claramente los daneses Jup Lankjaer y Mountain Skipper, respectivamente y en la de máxima categoría era

Quaim que conseguía vencer una carrera que transcurrió lenta puesto que el vencedor registró 1'23'3.

En cuanto al resto de pruebas estos fueron los vencedores: Sacha M.A. Silvana, Ringo B y Pacemaker.

*Ambos coinciden en la estelar de Son Pardo*

## Nuevo duelo Roi des Landes - Hjerard Nicolai

Ocho carreras se han confeccionado para el penúltimo programa de la temporada de nocturnas en Son Pardo y la distancia general de la reunión es de 1.700 metros, si bien en la especial I Categoría los participantes deberán recorrer 2.200 metros.

Uno de los máximos atractivos de esta reunión se centra en un nuevo encuentro entre Roi des Landes y Hjerard Nicolai, puesto que ambos coinciden en la especial I Categoría, lo que es suficiente para dar emoción a una carrera cuya composición es la que sigue: Jup Langkajer, Tap Dance Kid, Tivoli des Mauds, Hooge, Quietito,

Quipodi, Queis, Petit Vic du Blai, Ocelot du Val, Roi des Landes, Peter Prince y Hjerard Nicolai. Tras los dos mencionados ejemplares, que salen como favoritos, también debemos destacar a Jup Langkajer, Tivoli des Mauds, Queis y Peter Prince.

Otra prueba que merece destacarse es la preestelar, con la masiva participación de estos dieciséis ejemplares: Rosny du Verdier, Udino de Hamel, Mountain Skipper, Uba Vive, Reve Noemie, Rupin, Soir Champetre, Philquito, Olky, Quito d'Avril, Panicaut, Quasar Celeste, Oscar du Venet, Quetzal d'Ovillars, Harlem

Key y Nomade en Foret. El favorito indiscutible en esta prueba es el caballo de Manacor Soir Champetre que lleva unas semanas cosechando éxitos, el último la semana pasada en el municipal de Manacor donde registró un crono de 1'19'4 sobre 2.200 metros. Junto a él también hay que señalar las buenas probabilidades de Mountain Skipper, Rupin, Udino du Hamel, Olky y la del veterano Nomade en Foret, que parece vivir una segunda juventud.

En cuanto a categoría nacional son diez los caballos que disputarán la quinta carrera: Minos de Courcel, Fanático Hanover, Nostro VX,

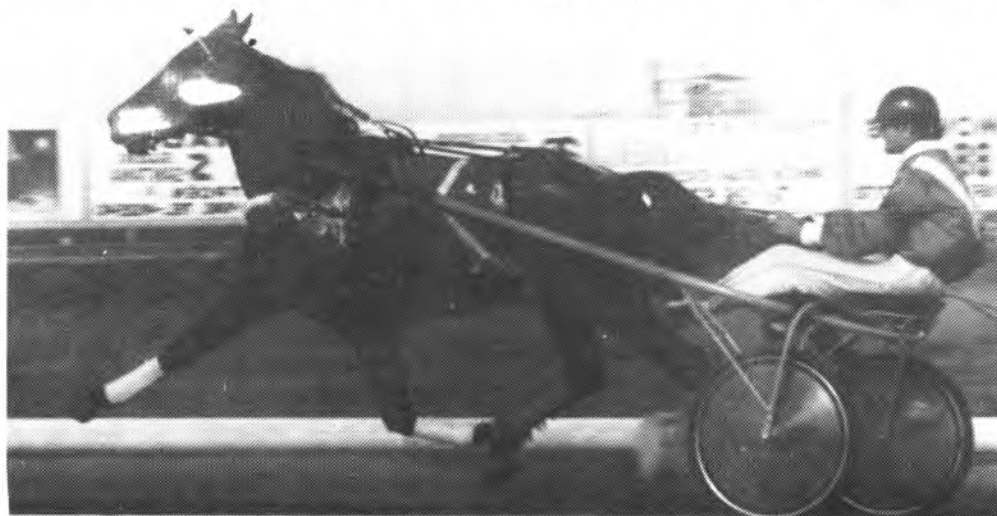
Hexky Mora, Jasmina Hanover, Ninette de Retz, Lina F., Lindango, Jaleo Pirooska y Jerkins Mora. De los inscritos quien mejor papel hizo en la Banca March del pasado viernes fue Lindango que quedó clasificado en tercera posición y de los otros teóricamente favoritos hay que contar con Hexky Mora, Ninette de Retz y la del plusmarquista Jaleo Pirooska.

Para finalizar señalar que ha tenido que suspenderse una prueba especial para damas por falta de inscripción y que la inscripción para las carreras del Campeonato de Europa de aprendices finaliza el próximo día 2 de septiembre a las 20'00 horas.



Interesante reunión en «Es Cavaller»

## Nomade en Foret, ganó la estelar



Nomade en Foret, sigue a sus 16 años, en plena forma  
(Foto Revista Trot)

Una buena tarde de carreras la que se vivió en el hipódromo Es Cavaller de Capdepera el pasado domingo, con motivo de las fiestas patronales de la loca-

lidad gavallina. El programa estaba compuesto por ocho pruebas de trote a las que se intercalaron cuatro en la modalidad de galope liso. Todas las carreras de la

tarde fueron muy disputadas y hubo alguna que otra llegada apretada.

La primera victoria de la tarde fue para Sortera pugna con la otra yegua artanense Sunita, que era segunda, mientras Poveribe O se clasificaba en tercera posición.

En la segunda también tenía una buena actuación el hijo de Glany Hanover, Pip que cruzaba la meta en primera posición seguido por Petunia, Navinia y Mel.

A continuación una apretadísima llegada entre Marsal y Maivista VX, que se decantaba en favor del primero, mientras tras ellos entraban Joly Grandchamp y Roure.

En la cuarta era A. Bonet quien llevaba a Nectria Royal a la victoria sin que el campeón Riggy pudier hacer nada para impedirlo teniendo que conformarse con la segunda posición, seguido por Liebre O y Eveta.

En la quinta era Japonata, una yegua que siempre cuaja buenas actuaciones en los hipódromos de pueblos, la que vencía precediendo a Castañer, Nostro VX y Notepares.

En nacionales de I Categoría Nachito superaba los cincuenta metros de hándi-

cap con que salía y lograba la segunda victoria para su cuadra. Tras él entraban Valse de Nuit, Leviatan y Lindango.

La preestelar se decidió en la recta final y quien logró llevarse el primer premio fue Poker du Cornica, una victoria que celebró por todo lo alto uno de sus socios el popular Martí «Parreta», quien no pudo contener la emoción y salió a la pista para abrazar al jockey y al caballo ante los aplausos del respetable, que también quiso festejar el triunfo. Tras él se colocaron Prince de Saison y Rival de Monts.

Antes de disputarse la carrera estelar se guardó un minuto de silencio en memoria de l'amo En Joan Moyá «Vado», gran aficionado de Capdepera. La carrera transcurrió con un Nomade en Foret que quiso dejar claro desde el principio que le interesaba el triunfo y tomó posiciones en cabeza si bien en los metros finales fue seriamete inquietado por Udino du Hamel sin que llevara a superarle. Tras ellos entraba Papilou.

Para finalizar solo resta señalar la excelente organización de la Sociedad Hípica Gavalina de Trot, a cuyos máximos responsables damos la enhorabuena.

## CURSO PATRÓN EMBARCACIONES DE RECREO

ORGANIZA: Club Náutico  
Porto Cristo

Comienzo de las clases:  
Martes día 8 de Septiembre

Informes: Tel. 82 12 53 (horas oficina)

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
07:30 Telediario internacional 08:00 Estamos de vacaciones 09:00 Últimas preguntas 09:30 Estamos de vacaciones 12:05 Cristal 12:55 Las chicas de oro 13:25 Rockopop 14:30 No te rías que es peor 15:00 Telediario-1 15:30 Delfy y sus amigos 16:00 Sesión de Tarde: «Operación Cow-boy» 19:25 Juego sin Fronteras 21:00 Telediario 2 21:30 Informe semanal 22:30 Sábado cine. Incluye dos largometrajes: -22:35: «Al final de la escalera» -00:25: «Amanece, que no es poco» 03:15 Sabor latino	11:00 Carrusel de las Américas 12:00 Juego de niños 12:30 Los conciertos de la 2 14:00 El mejor deporte 18:00 Anillos de oro 19:30 En portada 20:00 Redacción de la 2 20:15 Sesión de verano: «Suzanne» 22:00 Ven al paralelo 23:20 No sé bailar 23:50 Series del sábado: Playas de China 00:35 Festival de Jazz	12:50 Marc i Sophie 13:20 Amor a primera vista 14:30 Telenotícies 14:55 El Temps 15:00 Club Super 3 15:30 Tarda de cine: «Millonari d'il·lusions» 17:30 Simon i Simon 18:30 Katts i Gos 18:55 Adderly 19:45 Hostes vingueren que de casa ens tragueren 20:15 L'espantaoceles i la Sra. King 21:00 Telenotícies 21:25 El temps 21:30 Vindrem a sopar 22:00 Pel·lícula: «La comtessa descalsa» 00:10 T/N última hora	07:35 Entre hoy y mañana 07:45 Superguay sábado 10:30 Pressing Catch 11:00 Coctelera Xuxa 11:30 Bellezas al agua 12:50 Tele 5, ¿dígame? 14:55 Entre hoy y mañana 15:30 Cine fiesta 17:30 Desde Palma, queridos padres especial verano 19:30 Torneo Ramón de Carranza: 21:00 La loba herida 22:00 Final del torneo Ramón de Carranza 23:50 Playboy 24:35 Cine de verano 02:30 Los ángeles de Charlie

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
09:15 Estamos de vacaciones 12:00 El día del Señor 13:00 Pueblo de Dios 13:30 Miller y Mueller 14:30 No te rías que es peor 15:00 Telediario - 1 15:30 Erase una vez las Américas 16:00 Sesión de tarde: «Fantomas contra Scotland Yard» 17:35 Club Disney 19:25 Cuentos maravillosos 21:00 Telediario 21:30 Compañeros de clase 22:00 Domingo cine: «La agresión» 23:45 Noche de humor 00:35 Telediario 00:40 Perlas del melodrama: «La hija del engaño»	07:30 Cadenas de las Américas 11:00 Carrusel de las Américas 12:00 Juego de niños 12:30 Clásicos de oro 13:00 Grandes intérpretes en la 2 14:00 El mejor deporte 17:55 Anillos de oro 19:00 Documentos TV 20:00 Redacción de la 2 20:15 Línea 900 20:45 Ciclismo 22:45 El honor de la sangre 00:15 Llamadas a media noche 01:05 Off cinema: «Robby, Kalle, Paul»	13:05 Benson 13:30 Els hotels dels famosos 14:05 Betes i films 14:30 Telenotícies 14:55 El Temps 15:00 El Trànsit 15:05 Club Super 3 16:00 Tarda de cine: «Feliç any nou» 17:55 El Trànsit 18:00 Efectes especiales 18:55 El Trànsit 19:00 La doble vida de Henry 19:30 Magnun 20:25 El Trànsit 20:30 Gol a gol 21:00 Telenotícies 21:25 El Temps 21:30 30 minuts 22:05 Cine nit: «Bonjour tristesse» 23:45 T/N. última hora	07:15 Entre hoy y mañana 07:45 Superguay domingo 10:25 Pressing Catch 10:55 Coctelera Xuxa 11:25 Que gente tan divertida 11:55 La quinta marcha de verano 14:55 Entre hoy y mañana 15:30 Cine fiesta 17:25 El millonario 18:25 Humor 5 soles 19:10 A fuerza de cariño 20:05 Fútbol: España 82 - Brasil 82 21:45 Desde Palma queridos padres especial verano 00:30 Colombo 02:05 Los ángeles de Charlie 02:55 Madrugada Pop

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
14:10 Informativos territoriales 14:30 No te rías que es peor 15:00 Telediario-1 15:30 Abigail 16:20 Vacaciones de cine: «Arizona, prisión federal» 17:50 Telediario 17:55 Aventura 92 18:30 Don Rock 19:25 Los videos de primera 19:50 Telediario 19:55 Verano Azul 21:00 Telediario-2 21:30 Sin vergüenza 22:00 El humor de... «Operación cabaretera» 22:50 Dévorame 2 00:35 Diario Noche 00:55 Generaciones 01:35 Cine 92: «La gallina clueca»	07:30 Cadena de las Américas 11:00 Haciendo memoria 12:00 El palenque 12:35 La raya 13:05 La película de la mañana: «Tierra brava» 14:30 Juego de niños 15:00 Cifras y letras 15:30 El profundo sur de los Estados Unidos 16:20 Mundo de fieras 17:10 Falcon Crest 18:00 Sesión de verano: «Sherlock Holmes y la mujer araña» 19:05 Arrecife de coral 19:30 Tendido cero 20:00 El mejor deporte 21:40 Redacción de la 2 22:00 La estrella es... America: «Los abrigos largos»	11:40 Carle Many, el jove i el lleó 12:10 Mediterrània 12:40 El meu carrer 13:05 La successora 13:35 Veïns 14:00 Telenotícies migdia 14:25 El medi ambient 15:15 El temps 15:20 Pel·lícula tarda: «Hércules a l'infern de Ghengis Kan» 16:55 El meu carrer 17:15 La reina de casa 17:45 Club Super 3 19:40 El salt 20:35 Tinc dos pares 21:00 Telenotícies 21:30 El Temps 21:40 La granja 22:15 Betes i films 22:40 Pantalla: «Brubaker»	09:45 Desayuna con alegría 10:20 Alicia 10:50 Matinal de cine: «El loco loco asalto al banco» 12:45 Vacaciones en el mar 13:35 A mediodía alegría: «Chiquitina» 14:00 Vivan los compis 14:30 Apartamento para tres 14:55 Entre hoy y mañana 15:30 Las dos Dianas 16:20 María de nadie 17:00 Papa comandante 17:30 Coctelera VIP 18:00 Super Guay 19:00 Cine vacaciones: «El árabe» 20:45 Telecupón 21:05 Telerromance: «La loba herida» 22:00 Noche de acción: «El condor»

## ANTENA 3

11'00 Caza submarina  
11'30 Thundercats  
12'00 Los Gladiadores de América  
13'00 Centímetros cúbicos  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Los héroes de Hogan  
14'55 Noticias  
15'30 Farmacia de guardia  
16'00 Quedate con la copia  
17'30 Cosas de casa  
18'00 Polvo de Estrellas I:  
«Un campeonato de troncos»  
20'00 Noticias  
20'03 Vigilantes en la playa  
21'00 Noticias  
21'30 Rescate  
22'30 Polvo de Estrellas II:  
«Promoción del 44»  
00'30 Polvo de estrellas III:

## CANAL PLUS

14'00 Redacción. Noticias  
14'05 24 horas  
15'00 Documental (c)  
15'56 Cine (c): «Rocky V.»  
17'36 Cine (c): «Orden de búsqueda»  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance Redacción  
20'05 Telecomedia: «Roc»  
20'30 Teleserie: «Sigue soñando»  
21'00 Lo + plus  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
22'00 Estreno Canal +:  
«Consejo de guerra» (c)  
00'31 Cine: «Crónica de una muerte anunciada» (c)  
02'17 Cuentos desde la oscuridad (c)

## CANAL 9

07'55 Avancé de programació  
08'00 Música clàssica  
08'45 Grafiti  
09'15 A la babalà  
12'30 El món per un forat  
14'30 Notícies 9  
15'00 Tortugues Ninja  
15'30 Una d'aventura: «La batalla del planeta de los Ewoks»  
17'40 Verano de estrellas  
19'30 Històries per a TV  
«Cuerpos celestiales»  
21'00 Notícies 9  
21'12 L'oratge  
21'15 Original i còpia  
22'15 Entre amigos  
23'30 Nit d'erotisme: «Història sexual de O»  
01'00 Fila de rin

## CANAL 33

12'15 Harmonia  
13'10 Vibria  
13'25 Perfiles de la natura  
14'15 La màquina meravellosa  
15'00 Més enllà del 2000  
15'55 Esports dissabte tarda  
20'00 Futbol  
22'00 Flash Notícies 33  
22'05 Temporada de concerts del C33  
23'15 Dansa  
00'20 Harmonia

## ANTENA 3

09'20 Archie y Sabrina  
09'35 La Guardería del domingo  
11'00 Caza submarina  
11'30 El hombre de los seis millones  
12'30 Peyton Place  
13'00 Polvo de estrellas I:  
«Molly Brown siempre a flote»  
14'55 Noticias  
15'30 Especial Cine: «Loca por el circo»  
17'00 El coche fantástico  
18'00 Pasiones inmortales:  
«Los tres amantes de Aurora»  
20'00 El Supergordo  
21'00 Noticias  
21'30 Polvo de Estrellas II:  
«Botas duras, medias de seda»  
23'30 Noticias  
23'35 Noche de Lobos

## CANAL PLUS

13'21 Piezas  
13'30 Teleserie: «Max Glick»  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 El gran musical  
15'00 Documental (c)  
15'26 Cine: «La historia interminable II» (c)  
16'52 Cine: «Loca academia de policía VI» (c)  
18'13 Cine: «La telaraña» (c)  
20'15 Avance Redacción  
20'20 Teleserie «Quedate esta noche»  
21'00 Telecomedia «Roc»  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Noticias  
22'00 Estreno canal +:  
«Baillando en la oscuridad» (c)  
23'31 Cine: «Drugstore cowboy» (c)

## CANAL 9

08'00 Música clàssica  
08'45 Grafiti  
09'15 A la babalà  
13'30 Original i còpia  
14'30 Notícies 9  
15'00 Les tortugues Ninja  
15'30 Sessió contínua: «Un vampiro adolescente»  
17'20 Amor a primera vista  
18'30 Històries per a TV:  
«Marcada por los hombres»  
20'00 Notícies  
20'15 Futbol: Milán-Parma  
22'15 Diumenge cine:  
«Profesores de hoy»  
00'00 Cine negre: «La dama de Shangay»

## CANAL 33

12'00 Harmonia  
13'05 Esports diumenge tarda  
19'55 L'equalitzador  
20'45 Thalassa  
21'30 Diumenge esports  
23'00 Canal 34  
00'30 Harmonia

## ANTENA 3

14'03 La pantera rosa  
Noticias regionales  
14'30 Salvados por la campana  
14'55 Noticias  
15'30 Teletine: «Novatos al volante»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Las aventuras del corcel negro  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Master  
21'00 Noticias  
21'30 El equipo A  
22'30 Noticias  
22'31 La película del lunes:  
«Soldados callejeros»  
00'30 Noticias

## CANAL PLUS

14'00 Redacción. Noticias  
14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: La pandilla plumilla  
15'00 Cine: «Shag, ritmo en los talones» (c)  
16'36 Cine: «Ilusión de vivir» (c)  
18'03 Cine: «Más que un recuerdo» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción.  
20'05 Los 40 principales  
20'30 En todo lo alto  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información deportiva  
22'00 Estreno Canal +:  
«Bienvenido al paraíso» (c)  
00'08 Cine: «Loca academia de policía V» (c)

## CANAL 9

08'00 Canal educatiu  
09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'10 A la babalà  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalà  
14'00 Notícies 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 Película: «La conversación»  
17'15 Magnum  
18'05 Supernu  
18'30 Antología del cine español: «Malvaloca»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Notícies 9  
21'30 L'oratge  
21'35 El món per un forat  
22'30 Dilluns cine: «El insólito embarazo de los Martínez»  
00'15 Noticias 9

## CANAL 33

16'45 Carta d'ajust  
17'00 Tennis  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Em cridava, el senyor  
23'10 Anys de tendresa  
23'55 Trifong  
00'00 Harmonia



TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
<p>13'50 Telediario 14'00 El menú de Karlos Arguiñano 14'10 Informativos territoriales 14'30 No te rías que es peor 15'00 Telediario 1 15'30 Abigail 16'20 Vacaciones de cine: «Juegos sucios» 18'00 Telediario 18'05 Aventura 92 18'35 Don Rock 19'30 Videos de primera 19'50 Verano Azul 21'00 Telediario - 2 21'30 Sin vergüenza 22'00 Sesión de noche: «El año que cambió mi voz» 23'50 Las chicas de hoy en día 00'50 Diario Noche</p>	<p>07'30 Cadena de las Américas 11'00 Documental 12'00 El palenque 12'30 El estado de Europa 12'55 La película de la mañana: «La vida tiene tres días» 14'35 Juego de niños 15'00 Cifras y letras 15'30 El profundo sur de Estados Unidos 16'20 Mundo de fieras 17'10 Falcon Crest 18'00 Sesión de verano: «La chica del gato» 19'30 Arrecife de coral 20'00 El mejor deporte 21'40 Redacción de la 2 22'00 De risa 23'45 Jeeves y Wooster 00'35 Ciclismo</p>	<p>09'50 Informació agrària 10'00 Club Super 3 11'40 Carlemany, el jove i el lleó 12'10 Mediterrània 12'40 El meu carrer 13'10 La successora 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies 14'25 El medi ambient 15'15 El temps 15'20 Pel·lícula: «L'illa de l'heroi» 16'55 El meu carrer 17'45 Club Super 3 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El Temps 21'35 La granja 22'05 Amor a primera vista 23'15 A dreta llei</p>	<p>14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Hoy 15'30 Las dos Dianas 16'20 Teleromance: «Maria de nadie» 17'00 Papá comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guay 18'45 Cine vacaciones: «Un largo adiós» 20'45 Telecupón 21'05 La loba herida 22'00 Amor, humor y música: «La hermana San Sulpicio» 23'40 Bellezas al agua 01'00 Entre hoy y mañana 01'20 T.D. el verano 01'30 Historias de madrugada: «Tumba para un ruiseñor» 03'10 TD el verano</p>

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
<p>13'05 Las chicas de oro 13'30 Destino 13'50 Telediario 14'00 El menú de Karlos Arguiñano 14'10 Informativos territoriales 14'30 No te rías que es peor 15'00 Telediario 15'30 Abigail 16'20 Vacaciones de cine: «Rinocerontes blancos» 18'00 Telediario 18'05 Aventura 92 18'30 Don Rock 19'25 Los videos de primera 19'55 Verano azul 21'00 Telediario-2 21'30 Sin vergüenza 22'05 Caja de risa 22'40 Juncal 23'30 El hijo de la isla 00'35 Diario noche</p>	<p>07'30 Cadena de las Américas 11'00 Documental 12'10 El palenque 12'40 El estado de Europa 13'10 La película de la mañana: «El intruso» 14'30 Juego de niños 15'00 Cifras y letras 15'30 El profundo sur de Estados Unidos 16'20 Mundo de fieras 17'10 Falcon Crest 18'00 Primera sesión: «El capitán Kidd» 19'30 Documental 20'00 El Mejor deporte 21'40 Redacción de la 2 22'00 Festival de cine: «La maldición del hombre lobo» 23'35 Jeeves y Wooster 00'25 Ciclismo</p>	<p>09'50 Informació Agrària 10'00 Club Super 3 11'40 L'home que tornà de lluny 12'10 Mediterrània 12'30 El meu carrer 13'10 La successora 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies 14'25 El medi ambient 15'15 El temps 15'20 Pel·lícula 16'55 El meu carrer 17'45 Club super 3 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El temps 21'35 Actualitat 92 21'40 La granja 22'10 Cinema 3: «El carrer de la mitja lluna»</p>	<p>10'15 Alicia 10'45 Matinal de cine: «El secreto del pirata» 12'40 Vacaciones en el mar 13'30 ... A mediodía alegría 14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Las dos Dianas 16'20 María de nadie 17'00 Papá comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guay 18'45 Cine vacaciones: «La chica del adiós» 20'45 Telecupón 21'05 La loba herida 22'00 Cine 5 Estrellas: «Ben Hur» 00'00 El huevo de Colón 01'00 Entre hoy y mañana 01'20 T.D. el verano</p>

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
<p>13'05 Las chicas de oro 13'30 Destino 14'00 El menú de Karlos Arguiñano 14'10 Informativos Territoriales 14'30 No te rías que es peor 15'00 Telediario 1 15'30 Abigail 16'30 Vacaciones de cine: «Llamas sobre el Adriático» 18'00 Telediario 18'05 Aventura 92 18'30 Don Rock 19'30 Videos de primera 19'55 Telediario 20'00 Verano azul 21'00 Telediario 2 21'30 Sin vergüenza 22'15 El primi-juego 22'30 El chino 00'10 Muñecas 00'35 Diario noche</p>	<p>11'00 Documental 12'00 El palenque 12'30 El estado de Europa 13'00 La película de la mañana: «Cargamento prohibido» 14'35 Juego de niños 15'00 Cifras y letras 15'30 El profundo sur de Estados Unidos 16'20 El mundo de fieras 17'10 Falcon Crest 18'00 Sesión de verano: «Los nuevos tramosos» 19'35 Documental 20'00 El mejor deporte 21'40 Redacción de la 2 22'00 Jueves cine: «Llámame» 23'45 Jeeves y Wooster 00'35 Area reservada</p>	<p>11'40 L'home que tornà de lluny 12'10 Mediterrània 12'30 El meu carrer 13'10 La successora 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies 14'25 El medi ambient 15'15 El temps 15'20 Pel·lícula tarda: «El meu xicot és boig» 17'05 El meu carrer 17'45 Club super 3 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El temps 21'35 La granja 22'05 Un cert encant 22'50 El preu d'una vida 23'35 Els hotels dels famosos 00'30 Telenotícies</p>	<p>10'20 Alicia 10'50 Matinal de cine: «Apache Kid» 12'40 Vacaciones en el mar 13'35 ... A mediodía alegría 14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Las dos Dianas 16'20 Teleromance: «Maria de nadie» 17'00 Papá comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guay 18'45 Cine vacaciones: «Perdidos en la gran ciudad» 20'45 Telecupón 21'05 La loba herida 22'00 Silencio se rie: «No desearás la mujer del vecino» 23'50 Contacto con tacto 00'20 Entre hoy y mañana</p>

## ANTENA 3

12'00 Noticias  
12'03 Santa Bárbara  
13'00 Bonanza  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera Rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Salvados por la campana  
15'00 Noticias  
15'30 Telecine: «California»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Somos 10  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Master  
21'00 Noticias  
21'30 Nuevos policías  
22'30 La película del martes:  
«Jugando a papás»  
00'30 Noticias

## CANAL PLUS

14'00 Redacción. Noticias  
14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Cine: «Jóvenes ardientes» (c)  
16'39 Documental (c)  
17'34 Cine: «Héroes» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción.  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: Alf  
21'00 Teleserie: «Búscate la vida»  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información deportiva  
22'00 Estreno Canal +:  
«Cocoon, el retorno» (c)  
23'56 Cine: «Nunca fuimos ángeles» (c)  
01'38 Música noche (c)

## CANAL 9

10'00 Amor a primera vista  
11'10 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Noticias 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 Dibuxos animats  
16'00 Cine d'estiu: «Los violentos de Africa»  
17'15 Magnum  
18'05 Supernu  
18'30 Antología del cine español: «Novio a la vista»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Noticias 9  
21'30 L'oratge  
21'35 Amor a primera vista  
23'00 Dimarts cine: «Chicle picante»  
00'45 Noticias 9  
01'00 Sumo

## CANAL 33

14'45 Carta d'ajust  
15'00 Tennis  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Retorn a Brideshead  
23'10 La volta al món amb 80 dies  
00'05 Triftong  
00'10 Harmonia

## ANTENA 3

12'03 Santa Bárbara  
13'00 Bonanza  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias regionales  
14'30 Salvados por la campana  
14'55 Noticias  
15'30 Telecine: «Ransom: caza criminal»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Historias de Marshall  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Master  
21'00 Noticias  
21'30 Luz de luna  
22'30 Ciclo «Sara Montiel»:  
«Currito de la Cruz»  
00'30 Noticias

## CANAL PLUS

14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Cine: «Los dioses deben estar locos» (c)  
16'40 Cine: «Noche de verano en la ciudad» (c)  
18'10 Cine: «Furia ciega» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: «Alf»  
21'00 Telecomedia: «Búscate la vida»  
21'28 Información Meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información Deportiva  
22'00 Estreno canal +: «Julia tiene dos amantes» (c)  
23'23 Cine: «La historia interminable II» (c)  
00'49 Cine: «La piel que brilla» (c)

## CANAL 9

08'00 Canal educatiu  
09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'10 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Noticias 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 Cine d'estiu: «Para nosotros las inglesitas»  
17'15 Magnum  
18'30 Antología del cine español: «Los dos gorrillos»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Noticias 9  
21'30 L'oratge  
21'35 Chan tatachan  
23'00 Una de Lina Morgan:  
«Imposible para una solterona»  
00'30 Noticias 9

## CANAL 33

14'45 Carta d'ajust  
15'00 Tennis  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 60 minuts  
23'10 Max Headroom  
00'00 Triftong  
00'05 Harmonia

## ANTENA 3

12'03 Santa Bárbara  
13'00 Bonanza  
14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias Regionales  
14'30 Salvados por la campana  
15'00 Noticias  
15'30 Telecine: «Espía con mi cara»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
18'30 Somos 10  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Master  
21'00 Noticias  
21'30 Ohara  
22'30 Noticias  
22'31 Quiereme mucho  
00'00 Noticias

## CANAL PLUS

14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: «La pandilla plumilla»  
15'00 Cine: «Canguro último modelo» (c)  
16'32 Cine: «Secret oen llamas» (c)  
18'10 Cine: «Snowkill» (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance redacción  
20'05 Los 40 principales  
20'30 Telecomedia: Alf  
21'00 Telecomedia: Búscate la vida  
21'28 Información Meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias.  
21'54 Información Deportiva  
22'00 Estreno canal +:  
«Muñeco dialcó II» (c)  
23'26 Cine: «Besos de vampiro» (c)

## CANAL 9

10'00 Amor a primera vista  
11'10 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Noticias 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 A la babalá  
16'00 Cine d'estiu: «El manantial»  
17'15 Magnum  
18'05 Supernu  
18'30 Antología del cine español: «Lismona de amores»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Noticias 9  
21'30 L'oratge  
21'35 Grans superproduccions: «Lawrence de Arabia»  
01'45 Noticias 9

## CANAL 33

14'45 Carta d'ajust  
15'00 Tennis  
18'00 Cerimònia inaugural dels jocs paralímpics  
21'25 Sorteig super 10  
21'30 Ràdio cincinnati  
21'55 Mil paraules  
22'00 Les notícies del 33  
22'15 Fila 33: «La llei del silenci»  
00'05 Triftong  
00'10 Harmonia

TVE-1	TVE-2	TV3	TELE 5
<p>13'05 Las chicas de oro 13'30 Destino 13'50 Telediario 14'00 El menú de Karlos Arguiñano 14'10 Informativos territoriales 14'30 No te rías que es peor 15'00 Telediario-1 15'30 Abigail 16'20 Vacaciones de cine: «Emboscada en Extremo Oriente» 17'50 Telediario 18'00 Aventura 92 18'30 Don Rock 19'25 Vídeos de primera 19'50 Telediario 19'55 Verano azul 21'00 Telediario 21'30 Sin Vergüenza 22'00 Ahora o nunca 23'00 Cine: «Retirada» 00'40 Diario noche</p>	<p>07'30 Cadena de las Américas 11'00 Documental 11'50 El Palenque 12'15 El estado de Europa 12'45 La película de la mañana: «Un minuto de bondad» 14'35 Juego de niños 15'00 Cifras y letras 15'30 El profundo sur de Estados Unidos 16'20 Mundo de fieras 17'10 Falcon Crest 18'00 Sesión de verano: «El halcón marino» 19'30 Días de cine 20'00 El mejor deporte 21'40 Redacción de la 2 22'00 Detective privado 22'50 En escena 00'30 Atletismo</p>	<p>12'10 Mediterrània 12'30 El meu carrer 13'15 La successora 13'35 Veïns 14'00 Telenotícies 14'25 El medi ambient 15'15 El temps 15'20 Pel·lícula: «Marea nocturna» 17'40 El trànsit 17'45 Club Super 3 19'35 El trànsit 19'40 El salt 20'35 Tinc dos pares 21'00 Telenotícies 21'30 El temps 21'35 Actualitat 92 21'40 La granja 22'05 La millor Lloï 22'30 Pel·lícula: «Culpable d'innocència» 00'05 Telenotícies</p>	<p>10'50 Matinal de cine: «Destroyer, brazo de acero» 12'40 Vacaciones en el mar 13'35 ... A mediodía alegría 14'00 Vivan los compis 14'30 Apartamento para tres 14'55 Entre hoy y mañana 15'30 Las dos Dianas 16'20 «María de nadie» 17'00 Papá comandante 17'30 Coctelera VIP 18'00 Super Guay 18'40 Cine Vacaciones: «La familia bien, gracias» 20'45 Telecupón 21'05 La loba herida 22'00 Cine: «Asalto final a Firebase Gloria» 00'00 El millonario 24'50 Entre hoy y mañana 01'10 TD el verano</p>

ANTENA 3	CANAL PLUS	CANAL 9	CANAL 33
<p>12'03 Santa Bárbara 13'00 Poldark 14'00 Noticias 14'03 La pantera rosa Noticias Regionales 14'30 Salvados por la campana 15'00 Noticias 15'30 Telecine: «El mago de Oz» 17'30 Noticias 17'33 La merienda 19'03 El principe de Bel Air 19'00 Supermarket 19'30 Noticias 19'33 La ruleta de la fortuna 20'00 Master 21'00 Noticias 21'30 Contacto en California 22'30 Noticias 22'31 Quédate con la copia</p>	<p>18'07 Documental (c) 19'35 Dibujos animados «Babar» (c) 20'00 Avance. Redacción 20'05 Los 40 principales 20'30 Primer Plano 21'00 Telecomedia: Búscate la vida 21'28 Información Meteorológica 21'30 Redacción. Noticias 21'54 Información Deportiva 22'00 Estreno Canal +: «La lista negra» (c) 23'28 Cine: «Amantes» (c) 01'08 Cuentos desde la oscuridad (c) 01'30 La noche más X: -Vacaciones europeas de Buttmann's</p>	<p>13'00 A la babalá 14'00 Noticias 9 14'30 L'oratge 14'35 Saque bola 15'30 Cine d'estiu: «Adolescencia» 17'15 Magnum 18'05 Supernu 18'30 Antología del cine español: «El cristo de los faroles» 20'10 Belleza y poder 21'00 Noticias 9 21'30 L'oratge 22'35 Verano de estrellas 23'00 Musical espanyol: «A mi las mujeres ni fu ni fa» 00'30 Noticias 9 00'45 Musical americà: «Aplausos»</p>	<p>14'45 Carta d'ajust 15'00 Tennis 18'00 Atletisme Paralímpic 20'00 Programa resum paralímpic 20'20 Tennis 21'55 Mil paraules 22'00 Les notícies del 33 22'15 Nit de Sputnik 00'15 Trifong 00'20 Harmonia</p>

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS  
GRAN SURTIDO DE HELADOS

Para reservas: Telf. 81 05 18

**SA COMA**



## A las monjas de la Caridad en el triste momento del adiós

Permitidme, queridas Hermanas, que en estos momentos en los que vuestra partida de Porto Cristo es inminente, en los que vuestras maletas están ya preparadas, llenas del favor social que habeis hecho a nuestro pueblo, en los que estais a punto ya de «tancar sa porta i rodar sa clau» colgando el letrero de «MISIÓN CUMPLIDA» permitidme, digo, estas líneas de despedida y agradecimiento uniéndome a los escritos de quienes con más saber literario que yo, aunque, no con más sentimiento y aprecio, lo van a hacer. Y, por si ello sucediera, permitidme, que estas líneas sean las portadoras de las voces silenciosas que sienten la tristeza de que a Porto Cristo «se le rompe el alma porque un amigo se va».

Y se va con la cabeza muy alta, con la alegría del que sabe que ha cumplido la función encomendada en los momentos difíciles, cuando este pueblo carecía de todos los servicios y vosotras los suplísteis. Ahora, ya es distinto y pensais que aquí ya no se os necesita y os vais a otros lugares donde vuestra labor es más necesaria. ¡Cuán equivocadas estáis!. Porto Cristo os sigue necesitando y os va a necesitar siempre

porque sois parte integral de nuestra cultura, de nuestra sociedad y de nuestra historia.

Yo he sido testigo, triste, aunque no callado testigo, del expolio que las instituciones han hecho con vuestra labor, desde Enseñanza hasta Sanidad. Sabeis que levanté la voz en contra del Ministerio cuando se os hizo clausurar el Colegio como tal. Fue totalmente injusto y, pienso que hasta anticonstitucional. Mi voz, por supuesto, no sirvió de nada y tuvisteis que cerrar las puertas a la enseñanza. Exactamente lo mismo pasó con Sanidad. El pueblo, este pueblo llano y sencillo que no entendía de muchas cosas, pero, que sabía perfectamente a quienes necesitaba y a quienes quería, echó con sus pocas y pobres armas para que vuestro dispensario continuara abierto pero... nada, igual que en la enseñanza tuvisteis que cerrar.

A partir de ahí intentasteis aguantar y suplir las deficiencias de unos horarios establecidos. ¿Quién no se ha puesto en vuestra casa una inyección a deshora o, se ha mirado la tensión cuando se encontraba mal y no era en la hora establecida por Sanidad? No

dudeis nunca que la fe de las personas de este pueblo está con vosotras, por ello no se os dejaba de llamar a la hora de un accidente o un moribundo. Siempre estuvisteis donde se os necesitaba, cuando este pueblo solamente tenía un médico que se desvivía para atender las veinticuatro horas del día a todo Porto Cristo.

Sabíamos que en todo momento se podía contar con vosotras como último recurso y efectivamente no fallabais. Allí estabais vosotras o las dos «Sor Margaritas»; Margarita Ferrer y Margarita Marcé, que son consideradas como una prolongación vuestra, y, que al quedar en Porto Cristo parecerá que «algo» de vosotras se queda.

Quiero agradecerlos a todas cuantas monjas han pasado por nuestro pueblo vuestra labor.

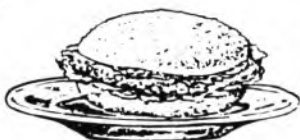
Porto Cristo no os olvidará. Por eso tal como dice la canción: «no es un adéu per sempre, sols es adéu per un instant, el cercle referem i fins pot ser sera més gran...».

Adéu-siau germanes de la Caritat i moltes gràcies.

La vostra amiga

Margalida Ferrer Alós

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS  
GRAN SURTIDO DE HELADOS

Para reservas: Telf. 81 05 18

## SA COMA



## Comunió

El passat diumenge, dia 23 d'agost va rebre la primera comunió la nina, Francisca Sanchez Valleró. Seguidament es va fer una gran festa pels amics i familiars al Restaurant Moli d'en Sopa. Des de 7Setmanari volem fer arribar la nostra més sincera enhorabona a na Francisca així com també als seus pares, Francisco i Fany.

**Foto: Jaume Mesquida.**



## Noces d'or

El passat diumenge, dia 16 d'agost la parella formada per Joan Miquel Morey i Isabel Monjo Más varen celebrar els seus cinquanta anys de matrimoni. Amb aquest motiu es va dur a terme una gran festa amb companyia Isabel.

## L'hotel Femenias

Qualsevol manacorí, sia de l'edat que sia, coneix aquest edifici, un dels més singulars de la ciutat. Els pisos de d'alt es conserven gairebé com estaven fa un segle, —amb petites diferències— mentres que la planta baixa ha sofert, amb el pas dels anys, variacions importants.

D'entrada ha deixat de ser un hotel i tampoc existeix el teatre de Ca'n Femenias, tengueren lloc innumerables actes teatrals i lírics del Manacor d'aquells anys. No hi ha hotel, però existeix encara el servei d'habitacions de Ca'n Jacinto i a la segona planta un restaurant bo i barat amb el mateix nom: Ca'n Jacinto.

De la ciutat de la primeria de segle hi ha hagut grans canvis; un d'ells és haver perdut al menys tres hotels que hi havia aleshores, quan ara mateix no n'hi ha cap dins el casc urbà; hi havia Ca'n Muntaner i



el Continental a Sa Bassa i Ca'n Femenias a la Plaça Weyler.

L'important és que resta l'edifici

—un dels més interessants arquitectònicament dels que hi ha a Manacor— i que sia per molts d'anys.

## NECROLÒGIQUES

Del 20 al 26 d'agost



**Lita Sansó Vaquer**  
(a) Quatre Ulls  
Morí als 80 anys



**Catalina Cabrer Rosselló**  
(a) Mariana  
Morí als 70 anys



**Bernardo Umbert Bassa**  
(a) Granot  
Morí als 71 anys



**Sebastian Umbert Vives**  
(a) Cintet  
Morí als 54 anys



**Sebastian Nicolau Febrer**  
(a) Tià Negre  
Morí als 69 anys



**Catalina Grimalt Febrer**  
Morí als 74 anys

**Pompas Fúnebres de Manacor** Tel. 84 47 84



## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Se vende planta baja en Porto Cristo, recién terminada, Avda. Pinos, 53 B. Tel. 55 01 51 (28-8)

Es ven buc 2on. pis a Manacor, devora Mercat de S' Antigor (sense comunitat). Tel. 81 10 66 (vespres) (28-8)

Es venen cotxes a Manacor (zona Mercat de s' Antigor). Tel. 81 10 66 (vespres) (28-8)

De colecció privada vendo varios bonsais a buen precio. Llamar al 81 03 63 de 18' 00 a 22' 00h. (28-8)

Vendo chalet en Sa Coma 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina comedor amueblada, salón con chimenea, comedor, garage, jardín, piscina sin acabar, calefacción central a gasoil. Llamar de 12' 00 a 22' 00 h. al Tel. 81 03 63 (28-8)

Vendo enciclopedia Corpus de Toponimia de Mascará Pastorius de Baleares. Tel. 55 57 09 (noches) (28-8)

Vendo edificio Banca March C/ Major, 4 habitaciones, dos baños, amplio comedor, apartamento incluido. Tel. 82 00 28 (tarde y noches) (28-8)

Es venen mobles s'antigos a 1.500pts. Tel. 55 21 14 (28-8)

Vendo moto FZ 750 cc. en buen estado. Tel. 55 59 26 de 8 a 14 (450.000pts.) (28-8)

Se venden 5 cuarteradas a Sa Vall y media cuarterada a Sa Vall. Inf. 82 07 56 (28-8)

Vendo moto Yamaha 600 FZR PM-88. Tel. 55 52 77 de 3 a 4. (28-8)

Vendo Yamaha 250 especial en perfecto estado, PM-8C, 7.000 km. Precio: 300.000 pts. Tel. 84 32 46 (21-8)

Vendo parcela de 1.000 m2, vallada con frutales, estanque, agua y casita de operos en la carretera de San Lorenzo muy cerca del Hipódromo. Precio: 4.500.000 pts. Inf. horas comerciales Tel. 55 08 07 (21-8)

Vendo finca rústica 8 cuarteradas con una casa antigua de piedras con luz y agua, rodeada de árboles frutales, carretera Manacor Porto Cristo, kilómetro 10. Tel. 82 14 29 de las 12 a las 3' 30h. (21-8)

Se ven cuarterada i mitja entre St. Llorenç i San Camé amb casa. Tel. 55 48 66 (dilluns a divendres 9 a 11h.). (21-8)

Ocasión: Se vende piso en Pto. Cristo, Av. Pinos, 52. Tel. 82 13 36 (21-8)

Vendo piso en Porto Cristo de unos 100 m2 per 8.000.000 pts. Admitiré como parte del pago un automóvil o embarcación y el resto con facilidades hasta 10 años. Tel. 83 80 55 (21-8)

Particular vende: R-12 TS, Pts. 100.000. Lavadora Ariston con secadora 30.000.- Congelador 225 L con garantía 55.000.- Ma-

quina escribir eléctrica Olivetti 5.000.- Caja registradora Sweda 3 meses, amplificador 400 w. digital, 2 altavoces de 200 w, 10 focos 12 V, 6 luces discoteca, 1 sunflower, 18 taburetes metálicos negro, 18 módulos tapizados y 3 mod. de rincón, 12 puff. tapiz., 6 mesas pub. lac. negro, 2 mesas bar altas, venta junto o individual. Tel. 81 09 90. (21-8)

Venc 2 portes de 2x0' 75 mts., 1 vidriera de 1' 90x0' 75 mts., 1 vidriera de 0' 80x0' 60 mts. (finestra) ses vidrieres amb vire i topajunts. Tot per 30.000 pts. Tel. 82 04 72 (14-8)

A 4' 5 km. de Calas de Mallorca se vende 1 cuarterada (7.103 m2) con vista al mar, cercado de pared, con algarrobos y parte de bosque, fácil acceso. Precio: 1.200.000. Inf. 55 22 27 (14-8)

Se vende chalet en Sa Coma adosado de 4 habitaciones, dos baños, cocina, sala de estar, comedor, cochería y jardín. Tel. 52 61 36. Precio muy interesante. Urge vender. (14-8)

Ocasión: Se vende piso en C/ Menorca. Tel. 55 48 67 y 55 09 55 (14-8)

Vendo o cambio piso ático en Manacor por chalet en Porto Cristo. Piso frente a tenis, 4 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, sala-comedor, con chimenea, lavandería, terraza, calefacción y garage. Precio: 13.500.000 pts. Informes: 55 33 13 (7-8)

Vendo apartamento en Porto Cristo 2 habitaciones, comedor, cocina americana, baño, C/ Gual, nº 1. Inf. 55 33 13. Precio: 5.500.000 pts. amueblado. (7-8)

Se vende R5 pasada revisión por 55.000pts. Tel. 55 35 55 (7-8)

Vendo máquina expendedora de tabaco. Buen estado. Tel. 55 28 02 (7-8)

Vendo Benelli 750 cc Sei PM-L, muy buen estado. Tel. 55 06 95 (de 9 a 1) (7-8)

Vendo moto Varelly 750 con recambios por 200.000 pts. Tel. 58 65 03 (7-8)

### COMPRES

Compraría barrera de barrotes para cerramiento de parcela. Tel. 82 15 77 (7-8)

### LLOGUERS

Se alquila piso. Informes Tel. 55 52 50 (28-8)

Se alquila apartamento en la C/ San Jerónimo (colegio La Pureza). Tel. 55 52 50. (28-8)

Alquilo piso en Porto Cristo nuevo y completamente amueblado. 100 m², teléfono y vistas al mar. Interesados llamar de 2 a 4 o de 9' 30 a 11 al teléfono 82 04 97 (28-8)

A Palma, tenc: átic per llogar

ben situat. Tel. 55 28 88, de 8 a 1 (28-8).

Alquilaría piso en Porto Cristo primera línea vista al mar, con teléfono. San Jorge, 20. Tel. 82 12 91-55 07 24 (28-8).

Es lloga casa completament amoblada amb telèfon i rentadora, C/ Penyes, 58 (zona plaça Ses Comes). Tel. 55 08 07 (hores comerç). Temporada d'hivern. (28-8)

Tenim per llogar un pis a Porto Cristo, a prop de la mar. Tel. 55 14 61-55 16 31 (21-8)

Se alquila piso en Barcelona, C/ Mallorca 342, sobre ático, 3 habitaciones, 80 m2 y terraza. Tel. 82 10 03. (21-8)

Sabatería a Porto Cristo se traspasa o se alquila. Bien situada, grande o por otros negocios. Tel. 82 14 29 de las 12 a las 3' 30h. (21-8)

Busco un piso o un apartamento sólo para una persona en Manacor. Tel. 55 47 50 (21-8)

Se alquila bungalow en Calas de Mallorca. Inf. Zona Romaguera nº 65. Tel. 55 38 18 (14-8)

Se alquila local, antes «Bar Frisón». Tel. 82 23 63 (14-8)

En Porto Cristo alquila piso equipado de todo a 50 m. de la playa. Tel. 55 16 10 (preferible noches) (14-8)

Dispongo de cochera para alquilar zona Pl. San Jaime Manacor. Tel. 55 32 37 (mañanas) (14-8)

Dispongo de casa apta para almacén. Zona Plaza San Jaime Manacor. Tel. 55 32 37 (mañanas) (14-8)

Se alquila apartamento, gran terraza, excelente vista. 30.000pts. Tel. 82 08 14 (7-8)

Alquilaría piso en Porto Cristo C/ Concepción, 7. Amueblado, con lavadora para todo el año. Tel. 55 16 31-55 14 61 (7-8)

Se traspasa boutique por no poder atender debido a motivos familiares, céntrica en Manacor. Buena clientela, cajas demostrables y 16 años de explotación. Disponibilidad durante los primeros meses para ayudar con proveedores y clientes. Tel. 55 18 27 (tarde y noches) (7-8)

Alquilo tienda 260 m2 esquina en Salvador Juan. Tel. 84 34 00 (horas oficina) pedir por Manolo. (31-7)

Alguilo en Polígono Manacor solar 2.500 m2 con agua y electricidad. Tel. 84 34 00 (pedir por Manolo). (31-7)

Dispongo en alquiler piso 2º, sin muebles en Manacor 4 A. Baño, aseo, chimenea, ascensor, trastero, cocina amueblada, etc. Tel. 55 18 37 - 55 18 54 (horas oficina) y 81 07 56 (noches). (31-7)

Dispongo en alquiler de planta baja, en Porto Cristo, seminueva, baño, 3 habitaciones, terraza, cocina amueblada. Tel. 55 8 37 - 55 18 54 (horas oficina)

na) y 81 07 56 (noches) (31-7)

Se alquila piso amueblado en Porto Cristo a 50 m. de la playa. Tel. 55 16 31 - 55 14 61 (31-7)

### OFERTES TREBALL

Se necesita mujer que entienda de cocina. Cafetería el Ancla en Calas de Mallorca. Tel. 83 32 14 (28-8)

Se necesita mujer para cuidar mujer mayor inválida en Porto Cristo. Tel. 55 43 45 - 55 20 04 (21-8)

Se precisan camareras de pisos para apartamentos en Calas de Mallorca. Inf. llamar al tel. 83 38 38 (21-8)

Se busca mujer para limpieza de casa cuatro horas semanales en Manacor. Tel. 56 91 75 (mañanas) (21-8)

Se necesita chica joven para trabajar en un Pub de Petra. Tel. 56 10 30. Llamar de 12 a 1' 30h. mediodía (14-8)

Se necesita mujer de mediana edad para cuidar señor de edad. Todo el año (zona de Cala Murada). Tel. 83 32 67 (7-8)

5' llot necessitemos chica responsable alrededor de 16 años para tienda de regalos. Tel. 81 00 29 - 81 01 92 (7-8)

Busco chica para peluquería Oficial Peluquera. Tel. 82 03 79 de 9 a 1 de 3' 30 a 7 (7-8)

Se necesita empleada de hogar en Pto. Cristo. Interesados: 82 14 72 (31-7)

Se precisa conductor, para zona de Manacor imprescindible carnet B2. Teléfono 55 40 75 (desde 17 a 20 horas)

Se necesita profesora de repàs d'Algebra o matemàtiques financeres de 2on. d'Empresarial. Tel. 83 31 90 (17-7)

Se necesita nativo inglés para dar clases en Maria de la Salud. Tel. 52 52 87 (26-6)

Se precisa persona para Bingo Imperial. Informes Tel. 55 15 90. Preguntar por Luis Miguel (26-6)

### DEMANDES TREBALL

Se ofrece joven de 42 años para cuidar persona mayor, noches y días, con vehículo propio. Informes Ronda Felanitx, 4. Manacor (28-8).

Se ofrece chico de 17 años para cualquier tipo de trabajo. Tel. 55 24 74 (21-8)

Chico de 17 años busca trabajo. Tel. 82 01 65 (21-8)

Chica busca trabajo a horas

o todo el día. Tel. 55 08 64 (mediodías) (21-8)

Sra. responsable se ofrece para cuidar ancianos o niños día o noche. Tel. 84 33 45 (14-8)

Cerc una dona de mitjana edat per cuidar una persona major els darrers 15 dies d'agost a Porto Cristo. Tel. 82 18 79 (migdia vespre) (24-7)

Treballaria a un forn. Tenc 46 anys i tenc assegurança pròpia, a hores convenides. Demanar per Na Bel al telèfon 55 47 44. (24-7)

Se ofrece chica para limpieza del hogar C/ Plaza Industria nº 5. 4º 2d. (24-7)

Chica busca trabajo. Nociones de idiomas. Tel. 55 41 33 (17-7)

Cerc feina d'Auxiliar Administratiu amb nocions Informàtica, també guardaria al llot. Tel. 55 10 88 (10-7)

Se ofrece chica de 27 años con carnet de conducir para cuidar niños. Tel. 55 23 06 (11' 00 a 22' 00 horas) (3-7)

Se ofrece chico de 31 años para cualquier trabajo por horas o media jornada, con seguro autónomo y carnet de segunda. Llame y no se arrepentirá. Tel. 55 56 19 (3-7)

Al llot de 18 anys cerca feina d'auxiliar administratiu amb nocions d'informàtica. Informes: Tel. 55 04 15 (3-7)

Chico 22 años, Servicio militar cumplido, carnet de 1ª, busca trabajo por horas. Tel. 55 37 15 (3-7)

Se ofrece delineante, nociones AUTOCAD, experiencia para trabajar unos meses en zona Levante. Tel. 82 16 55 (26-6)

Se ofrecen animadores, para fiestas. Tel. 58 65 03 (26-6)

### DIVERSOS

Se leen las cartas en Vía Alemana 3, de 3 a 8 de la tarde (14-8)

Som dos estudiants de la universitat autònoma de Barcelona. Tenim un pis de 4 habitacions, dues terrasses, menjador, cuina i bany i ens falta gent per compartir-lo. Interessats: 55 13 41-84 37 57 (7-8)

Funcionario viudo recién jubilado desea conocer Sra. viuda mallorquina entre 55 y 60 años para relación formal de la vida. Teléfono al Apdo. 134 de Manacor. (7-8)

Day classes de francès. A todos los niveles. A Porto Cristo, Manacor, Sa Coma, s' llot en Agosto y Septiembre. C/ d' en Suredam 513 pis directa. (7-8)

Reparaciones de maquinaria jardinería, motosierras y cortacésped. C/ Femenias 65 (San Llorenç). Tel. 56 90 24 (31-7)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.  
Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artà, Manacor.  
Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

-Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.  
-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.  
-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.  
-Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyí; Campos.  
-El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.  
-Febrer; Cra. Palma - Manacor.  
-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.  
-Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.  
-Irsa; Cra. Palma-Alcudia.  
-Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.  
-Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.  
-Febrer, Na Borges; Artà.  
-Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.  
-Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.  
-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.  
-Costa de la Calma; Calvià.  
-J. Ros Perpiñá; P. Andratx.  
-Validemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telèfons d'interés

Ambulàncies Insulars.....	20 41 11
Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Médica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínica Manacor.....	55 33 66-55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63-55 00 48
Polícia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50
G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96

Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo.....	82 11 00
Gruas Reunidas Manacor.....	55 45 06

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR.....	55 45 06
	84 35 73
FAX.....	55 44 01
CALA MILLOR.....	58 56 80

AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27

Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer.....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 43 72
Pompas Fúnebres Manacor.....	84 47 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia.....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions.....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra.....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx.....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artà.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4.....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Ràdio-taxi Manacor.....	84 35 17
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90

Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrams per telèfon.....	72 20 00



## Farmàcies

Dia 28, Il·lc. Ll. Ladària, C/ Major  
Dia 29, Il·lc. Riera Servera, Sa Bassa  
Dia 30, Il·lc. Muntaner, Salvador Juan  
Dia 31, Il·lc. M. Jaume, C/ Bosch  
Dia 1, Il·lc. Llull, Na Camel·la  
Dia 2, Il·lc. Llodrà, C/ Joan Segura  
Dia 3, Il·lc. Mestre, Av. Mn. Alcover  
Dia 4, Il·lc. Pérez, C/ Nou.  
Dia 5, Il·lc. Planas, Pl. Rodona



**HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR**  
(Abril, Maig, Juny i Setembre)

### Dissabtes i Vigílies de festa

**Horabaixa.**  
18,00 h. Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei (sols dissabtes),  
St. Pau, Porto Cristo, s'Illot  
20,00 h. Convent, Fartàritx, s'Illot  
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo,  
Son Carrió.  
21,00 h. Crist Rei, Son Macià.

### Diumenges i Festes

**Mati**  
8,00 h. N.S. Dolors  
8,30 h. Crist Rei, Fartàritx  
9,00 h. Serralt, S. Negre, Porto Cris  
to.  
9,30 h. Convent, Hospital, s'Illot.  
10,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 h. St. Josep  
11,00 h. St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 h. Crist Rei.  
12,00 h. N.S. Dolors

### Horabaixa

18,00 h. Benedictines, St. Josep, s'I  
llot  
18,30 h. Aguamar (Calas de Mallor  
ca)  
19,00 h. Crist Rei, St. Pau, Porto  
Cristo  
20,00 h. Convent, Son Carrió  
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.  
21,00 h. Crist Rei, s'Illot, Son Macià

**Es ven buc 2on. pis  
a Manacor  
(sense comunitat)**

**Zona Plaça de s'Antigor**

Tel: 81 10 66 (vespres)



## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —

### ASISTENCIA

MANACOR.....	55 45 06
	84 35 73
FAX.....	55 44 01
CALA MILLOR.....	58 56 80

AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27

*El pròxim dia 3 s'obri una mostra de la seva pintura a l'Expo.*

## MIQUEL BRUNET

«L'exposició estarà formada per devuit obres de distintes èpoques»

Un del pintors amb més renom de Manacor, Miquel Brunet, presentarà una mostra de la seva obra pictòrica al pavelló balear de l'Expo de Sevilla a partir del proper dia 3 de setembre, dia en què s'inaugurarà oficialment l'exposició.

- Miquel, el proper dijous, dia 3 de setembre s'inaugura la teva exposició al Pavelló de les Balears a l'Expo.

Sí, el mateix dijous a primera hora del matí partiré cap a Sevilla, per poder assistir a la inauguració que segurament es realitzarà l'horabaixa encara que no sé exactament a quina hora. I després tornaré el divendres a Manacor.

- Te feia ganes veure l'Expo 92?

Sa veritat és que només hi vaig per estar present a la inauguració d'aquesta mostra meva de pintures i escultures.

- Com va ser el participar amb aquesta mostra de pintures a Sevilla?

En principi per exposar al pavelló de les Balears havies d'estar en contacte amb una galeria i per tal el dia 30 es penjaran els quadres i el dia 1 de setembre s'inaugurarà l'exposició d'un grup d'artistes de la Galeria Tres d'Oro i seguidament el dia 3 es durà a terme la inauguració de la meva exposició de forma individual.

- Quantes obres teves podran admirar els visitants del pavelló balear?

Es tracta d'un total de devuit obres de distintes èpoques, destacant un total de sis obres de la primera època fins arribar als di-



buijos més recents.

- A més de pintura també hi haurà escultures?

Sí, també hi present un total de tres escultures entre elles una d'un cavall i les altres de figura.

- Després d'aquesta important mostra que es podrà veure al llarg de tot el mes de setembre a l'Expo, quins projectes te Miquel Brunet?

En primer lloc seguir fent feina pel meu compte a l'estudi i per altra banda, tenc previst fer una exposició d'un parell d'obres realitzades amb espàtula a s'Agrícola. Aquesta exposició coincidirà amb l'entrega de l'A d'or de l'Agrupació al pianista manacorí, Andreu Riera i serà la despedida d'Antoni Serrà com a President de s'Agrícola.

M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.

## Jaume Capó

Teòricament, a Manacor hi ha una trcalada d'escriptors. Aquesta afirmació, encunyada devers els anys seixanta i encara en boca de molts, no ha trobat qui la mantingués de manera convincent. El que fan alguns, com en Jaume Capó, és escriure i deixar-se estar un poc de generalitzacions d'aquestes. En Jaume representa la darrera generació, de manera que pot permetre's el luxe d'estar per damunt determinades actituds d'alguns dinosaurus que encara arrossegueu la panxa per aquestes contrades. Tant, que tan sols no viu aquí.

Va treure un llibre —Trànsit— que el posà en la llista dels autors de la seva edat que havien contribuït amb més afany a donar aires nous a les lletres catalanes. Tot això sembla una mica encarcerat, però no ho és gens. Facin el compte que en Jaume representa, aquí, l'últim tren que ha arribat carregat de gent com ell i de tota una edat distinta de les edats en què el que comptava eren les xerrameques de camilla, l'adulteració interessada de la consciència moral, els embolics una mica sinistres. És un exemple del que podríem anomenar l'eclosió vigorosa d'un estil nou.

Gabriel Galmés

Foto: Xesc, Fotògraf





# UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

# 12

0/  
0

T.A.E.\*



**SUPER COMPTE**



## BANCA MARCH

**Informi's a qualsevol de les nostres oficines  
o telefonant al 900-300 202**

\* Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.  
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;  
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%